



محەمەدی قازی

زارا

عەشقی شوان

وەرگیڕانی

عەزیز گەردی

سلیمانی ۲۰۰۷

مه کتەبی بیرووهوشیاری (ی. ن. ک)

سلیمانی - گەرەکی ئەندازیاران - ۱۰۵

ژ. خانوو - ۱۰

www.hoshyari.org

govarynovin@yahoo.com

- ❖ ناوی کتیب: زارا - عەشقی شوان
- ❖ نووسەر: محەمەدی قازی
- ❖ وەرگیڕانی: عەزیز گەردی
- ❖ تاییپ: هەریم جەزا
- ❖ دیزاینی ناوهوهو بەرگ: ئەمیرە عومەر
- ❖ چاپ: دەزگای چاپ و پەخشی حەمدی
- ❖ تیراژ: (۱۰۰) دانە
- ❖ ژمارەى سپاردن: (۱۸۴۵) ی سالی ۲۰۰۷
- ❖ ژمارەى زنجیره: (۲۴۳)
- ❖ لەبلاوکراوه کانی مه کتەبی بیرووهوشیاری (ی. ن. ک)



سوپاس

- * بۇ بەرپىز (حەسەن بەگى سەرھەدى) كە نوسخە فارسيەكەى بۇ پەيدا كردين.
- * براى بەرپىز (كاك سەرتىپ شىخانى - باوكى نەيقان) كە بوو بەمايهى وەرگىپان و چاپ كردينى ئەم كتيبه و زۆر بەهينان و بردنى پرۇفەكانه وه ماندوو بوو.
- * براى بەرپىز (كاك هەرىم جەزا) كە زۆر بەرپىكوپىكى تايپى كر.
- * بەرپىز (ئەمىرەخان)، كە بەجوانى و ناسكى دەرھينان و رىكخستنى لاپەرەكانى ئەنجام دا.



بیشه کی

بۆ پیشه کی کتیبی (زارا - یان عهشقی شوان) هیچ روونکردنهوه و شتیکم لهوه جوانتر دهست نه کهوت که له کتیبی یاداشتی خۆم دا هاتوه که بهناونیشانی (یاداشته کانی وهرگیتیک) نووسیومه. جا بهروخسه تی خۆینهری تازیز ههر ئهو روونکردنهوهیه لیژده دا دینمهوه که باسی هۆکارو چیرۆکی نووسینی ئهم کتیبه ده کات:

له تاخرو ئۆخری (حوزهیران) ی سالی ۱۳۱۸، که پروانامه ی به کالۆریۆسم له کۆلیجی یاساو له بهشی دادوهیری وهرگرت و له تهیلوولی ههر ئهو ساله دا له گه ل دوو ههزار ده رچووی دپلۆم به کالۆریۆسی ولات چومه دایه ره ی سه ربازگری. دیار بوو پیوستیان به و ژماره زۆره ی ده رچوان نه بوو. ئه وه بوو بریار درا له ناو ههموو ئه وانهدا پینج سه د کهس به تیرو پشک بۆ خزمه ت کردن له کۆلیجی ئه فسه ری و ته واوکردنی کادری ئه فسه ری ئیجباری وهر بگرن و ئه وان ی دی عاف بکه ن. من خواخوام بوو تیرو پشکم لێ نه که ویتته وه و له خزمه ت کردن جه ب بدریم، چونکه ئه و جه ب دانه جگه له وه ی کاریگه ربیه کی زۆری له سه ر باری ئابووری من

هه بوو، ئه گه ر ئهم جاره رزگار بوومایه، له ده ره ی دوایی ئه وه وه، له خۆوه عه فوو ده کرام و ئیتیر پیوستی نه ده کرد دوو سالی ته مه نی خۆم بێ سوود و به خت و خۆرای له خزمه تی سه ربازی بچوینم.

دوعام قبو ل نه بوو. ناویان له گه ل سه ربازان خۆیندمه وه. ده رکه وت من سه ربازی ئیجباری ده سته ی هه فته می پیاده ی کۆلیجی ئه فسه ریم. له و سه رده مه دا، خاوه نی دپلۆم به کالۆریۆسه کان ههر ده بوایه یه ک سال له کۆلیجی ئه فسه ربیدا به پله ی سه ربازی خزمه ت بکه ن و رینمای پیوستی یه ک له چوار به شی سواره و پیاده و تۆپخانه و کاروباری دارایی وهر بگرن، ئینجا له سالی دووه می خزمه تدا، ئه وه ی دپلۆمی هه بوو پله ی ئه فسه ری سییه م و ئه وه ی به کالۆریۆسی هه بوو پله ی ئه فسه ری دووه می وهر ده گرت و ئه و ساله خزمه ته ی ده مایه وه له یه که یه کی سه ربازی ناوه ندیی، یان شارستانی ته واوی کرد. رۆژی دووه می هاتنم بۆ خزمه ت، رۆژی پینج شه ممه بوو، له کۆلیجی ئه فسه ری لیسته یه کی که ل و په لیان دایه ده ستم که له کاتی خزمه تدا پیوستم پێ ده بوو. جه ختیان کرد بۆ عه سری رۆژی هه یینی که گه رامه وه کۆلیج ده بی ئه و شتانهم کړی بێ و له گه ل خۆم بیانه نیم بۆ کۆلیج. لیسته که شتی پیوستی وه کوو: چه رچه ف و خاوی و سابوون و سیواک و مه عجون ی ددان و فانیله ی ژیر کراس و ده ری قوت و که ره سته ی ریش تاشین و گۆره ی و جووته چه کمه یه کی ره ش و بۆیه و شتی دیکه ی تیدا بوو. ئه و

برادەرانەى شارەزاي نرخی شتو مەك و بارودۆخى بازار بون، دەيانگوت ئەم ھەموو شتە بەسەرىبەكەوہ بايى پەنجا تەمن دەبى. (بەدى تەو سەردەمە بەخىر، ئىستا ئەم ھەموو پىويستيانە بەپىنج ھەزار تەنیش ناكړين). ھەندى مندالى شارستانى زۆر نارەحت بون، چونكە ئەو پارەيان نەبوو، بەلام من لەم بارەيەوہ ھىچ خەم نەبوو، چونكە بەجوارە مانگ خزمەت لەوہزارەتى كاروبارى دەرەوہ و حەقدە مانگ خزمەت لەكۆمپانيای (مۆتۆردار)، ئەوئەدەم پارە پاشەكەوت كړدبوو، لای مامەم دانابوو، كە بايى چەند ھەندەى ئەو خەرجەم پى ھەلدەستا. لەبىرەمە، عەسرى رۆژى پىنج شەمە، كە ھاتمەوہ مالى، مامەم تازە لەخەو ھەستاوو، نازام لەسەر چ تورە ببوو، منیش بۆ جىبەجى كړدى ئىشى خۆم، نالەبارى كاتەكەم رەچار نەكړد. لىستى شەك و پىويستى كۆلنجى ئەفسەرىم نیشان داو گوتم تا سبەى عەسرى دەبى ئەمانە بكړم و لەگەل خۆم بيانەمەوہ كۆلنج و نیشانى ئەفسەرى پەيوەندىداریان بەدەم، ئەگەر نا دەسگىر دەكړم و ھەرخوا دەزانى چىم بەسەردى. مامەم ھىچ وەلامى نەدامەوہ، سەرى خستبووہ سەر رۆژنامە. داواكەم دووبارە كړدەوہ و بەسوربوونەوہ داواى پارەكەم كړد. بۆئەوہى ھەر ئەو عەسەرە بچم پىويستىيەكان بكړم. مامەم سەرنجىكى توندى لىدام و گوتى:

- ئىستا پارەم نىيە، ئەوئەدە سەخلەتم مەكە.

گوتم: من ئەو ھەموو ماوہىسە لەوہزارەتى دەرەوہ و پاشان لەكۆمپانيای (مۆتۆردار) كارم كړدو پارەكانم پاشەكەوت كړدو لای تۆم دانا بۆئەوہم بوو بتوانم لەرۆژىكى ئاواھا سوودى لى وەرېكړم و پىويستىيەكانم جىبەجى بكەم. تۆ خويشت ھەمىشە ھەر وات دەفەرموو كەچى ئىستا لەباتى ئەوہى پارەكەم بدەيتەوہ بۆ جىبەجى كړدى پىويستى ئىجبارىم، دەفەرمووى سەخلەتم مەكە؟! زۆر بەتوورەيى رۆژنامەكەى بەدەم و چاوم داداو ھاواری كړد:

- ھەى حەرامزادەى بەدەمك، پارەكەت بەرووى من دا دەدەيتەوہ?... من سەد ھىندەى ئەو پارەيەم لەجاشەكەرىكى وەكوو تۆ خەرج كړدوہ. ئىستاش بى شەرمىت گەيشتە ئەو رادەيە داواى قەرزم لى دەكەيتەوہ؟ ھەى نان و نمەكى من كوړت بكا! برۆ لەبەرچاوم بزر بە!

بەنارەحتى ھەستام و لەژووورەوہ ھاتمە دەرى. قەت چاوپرېى ئەم جۆرە وەلامەم نەدەكړد. من لەكوى و قەرز لەكوى؟ من لەو ھەموو پارەيەى لای ئەوم دانابوو تەنيا پەنجا تەنم دەويست بۆئەوہى بچم لەو ماوہ كەمەى دەكەويتە بەينى عەسرى پىنج شەمە و سەرلەبەيانى ھەينى، ئەو كەرەستانە بكړم كە دەبوايە بيانكړم. ئەو دىمەنەم بىركەوتەوہ كە مامەم لەسەردەمى شاگردىتى لەمزگەوتى شا دەرويش لەگەل باوكى بەسەرى ھاتبوو.

دەستەبەرگە ئۆزگەرتىش

لەمەئەسە ھاتمە دەرى و مىلى جادەم گرت. پېشىيان گنە تووشى بارىكى دەروونى تال و ناهەموارى وە کوو حالتى من دەبوون، سەريان بۆ بىابان ھەئدە گرت، بەلام من لەجادەدا بەدوای چارەى خۇمدا دەگەرپام. يەكەم جار ئەو بەبیردا ھات بچمە لای يەك دوو برادەر و ئەو پارەیان لى قەرز بکەم، بەلام برادەرە کانم ھەرچەندە کوپى باش و بەلوتف بوون، ئەو پارەیان نەبوو یارمەتى من بەدن. لەپەر مېشکەم بروسکە يەكى داو بیرم لەبنکەى بلا و کردنەوئە ئەفشارى کردەو (لەپامنار).

لەو بیرو خەيالەدا نقوم ببووم کە ناخۆ شینوئەى چاوپینکەوتنم لەگەل جەنابى (ئەفشارى) چۆن دەبۆ و بە چ بیانوویەك دەتوانم ئەو پارەییەى لى وەر بگرم، لەپەر لەسەر جادەى (چراغ برق) تووشى کابرایەكى کوردبووم. سەلامى کردو بەزمانى کوردى چاک و چۆنى لەگەل کردم. منیش راوہستام و بە کوردى وەلامى چاک و چۆنیم دایەو. دەرکەوت خەلکى شارى خۆمە، واتە خەلکى مەھابادە. يەكەم قسەى ئەو بوو گوتى: ئەلخەمدولیللا زمانى کوردیت لەبیر نە کردوو. من زوق و بواری ئەو جوۆرە قسانەم نەبوو، ئەو بوو ویستم زوو لە کورتى بیپرمەو و خواحافیزی لى بکەم، بەلام ئەو وازى نەھینا و پرسى: من دەناسى؟ گوتم: نە. گوتى: من ناوم (مشیرى) یەو تۆ زۆر باش دەناسم. ھەلبەت دەزانى لەبا کوورى مەھاباد و لەداوینى چىای (خەزایى) زەویبەك ھەیە ھەر بەو ناوہیە، باوکی خوالیخۆشبووت ئەو زەویبەى لەباوكم كړى،

دەستەبەرگە ئۆزگەرتىش

بەلام لەنرخەكەى چوار سەد تەنى لەلا مایەو و مایەو تا غەمىرەى خواى کرد. تۆ لەبەر ئەوئەى میراتگى راستەو خۆى خوالیخۆشبووى، دەبۆ قەرزەكەى بەدەیتەو، بۆئەوئەى ھەم من ھەقى خۆم وەر بگرمەو و ھەم گیانى خوالیخۆشبووش شاد بۆ و بەبارى سوو کەو دەچیتە بەھەشت. سەنەدى قەرزەكەشى بەخەتى خۆى لەلای منە، لەمەھاباد. کە قەرزەكە درایەو، منیش سەنەدەكەت دەدەمەو.

لەو بارو دۆخەى کە منى تى کەوتبووم و بیرم دە کردەو پەنجە تەن لەکوئى پەیدا بکەم، پەیدا بوونى کتوپرى ئەو خاوەن قەرزە گائتە جارە لەسەر ریم، شتیكى زۆر ناخۆش و لەھەمان کاتدا جىگای پینکەن بوو. ئیتەر، لەباتى ئەوئەى توورە یم، پینکەنیم و گوتم: - يەكەم من لەمیراتى باوكم ھىچم نەبردوو تا ناچار یم قەرزەكانى بەدەمەو.

- دووہم ئەو زەویبەى ئیو دەلین، من دیومەو لەبەردو مار زیاترى تیدا نییە.

- سىیەم دەستبەر کردنى گیانى باوكم، باوکی خوالیخۆشبووم خۆبەتتى و لەبەر ئەوئەى دەزانم ھىچى لەزەوى خەزایى وەر نەگرتوو، ھىچ بارى گرانى لەسەر روخى نییە، بۆیە بەبارى سوو کەو دەچیتە بەھەشت.

- چوارەم ئەگەر ئیو ھەر سوورن کە من قەرزی ئەوتان بەدەمەو، من ئیستا شاگردم بیکارەم، ھىچ پارەم نییە بتان دەمى، جا زەجمەت نەبۆ

ئېو پەنجا تەنیش بەقەرز بەدەنە من، باسەرجه می قەرزە کەم بېئى بەچوار
سەدو چەنجا تەن. هیوادارم کە بووم بەئەفسەرو پارەم هاتە دەست بتولم
لەیه کەم دەرفەتدا هەموو پارە کەتان بەدەمەو و ئەو سەنەدەش وەر بگرمەو
کە بەختی باوکی خوالیخو شوبومە، چونکە بۆ من چوار سەدو پەنجا
تەن زیاتر دینى.

تەجارەیان نۆرەى ئەو بوو بەقسەى من پېئەکنى، وای زانى گالتە
دە کەم و گوتى:

- من بۆ سووک کردنى بارى سەر رۆحى باوکتان بوو کە گوتم
قەرزە کەى بەدەنەو، ئیتەر خۆت و خۆى خۆت.

گوتم: ئیستا سووک کردنى بارى رۆحى خۆم لەرۆحى باوکم
پېئوستتەر و ئەویش بەو نەبى مەیسەر نابى کە ئېو پەنجا تەنم بەقەرز
بەدەنى. دوا قسەى هەرەشە بوو گوتى: ئەگەر سکا لام دایە دادگا، پیت
ناخۆش نەبى.

من گفتم پیندا کە هەرگیز پیم ناخۆش نابى.

خۆشەختانە بەبى شەر و قەرە لەیەك جوودا بووینەو و بریار بوو
لەکۆشكى دادگا یەکتەر ببیننەو.

تازە رۆژ تاوا ببوو کە جەنابى (تەفشارى) م لەناو کتیبخانە کەى
خۆى و لەسەر تەختى سەرۆکایەتى بینى. پاشایە کى بى تاج و تەخت!
وہ کوو پاشای کتیبى (شازادەى بچکۆلە) وابوو، یەك ژیر دەستەشى

نەبوو، تەنیا مشکە کانى کتیبخانە کەى دادگایى دەکرد و دەیکۆشتن. کە
چاوى بەمن کەوت، خۆشحالى خۆى دەربرى، چونکە تا ئەو کاتە دوو
شتم بۆ وەرگێرپابوو، هەردووکى چاپ کردبوون و لەفرۆشتنیان رازى بوو.
یەکى سیناریۆى (دۆن کیشۆت) بوو، بۆ فیلم دەرھینان نووسرابوو وەو
ئەوێ دى (کلۆدى بەرەللا) بوو کە چیرۆکى کورتى فیکتۆر ھۆگۆ
بوو. ئەم دووانە مەشقى کارى وەرگێرپانم بوون.

پرسى داخۆچ وەرگێرپانى تازەم بۆ نەھیناوە؟ گوتم: نە. ئیشى تازەم
نەکردووە، بەلام نەخشەم داناو کە خۆم چیرۆکى کورت بنوسم. زیاتر
خۆشحال بوو. پرسى: تا مانگى دى نامادە دەبى؟ گوتم: بەمارەى
پازدە رۆژ تەسلیمت دەکەم. پى خۆش بوو، لەقسە کەى بەردەوام بوو:

- کەوابى بەژمارەى داھاتوومان رادەگا. پرسیم: مەسەلە چىیە؟
گوتى: بۆچى ئاگادارنیت؟ ئەو دوو مانگە، هەر مانگە و چیرۆکى
کورتى شەست لاپەرەى بلاودە کەینەو، چ وەرگێرپان بى و چ دانان.
چیرۆکە کەى تۆش ژمارەى مانگى ئاین دەمان دا بى دەکا.

لەبارەى مافى وەرگێرپان و حیسابە کەم پرسى. گوتى: چل تەنە و پازدە
رۆژ دواى بلاوکردنەو دەدرى. گوتم: ئەو چیرۆکەى من دەمەو
بینوسم ناوینشانى (زارا - یان عەشقى شوان)ە، ئیلھامە کەى
لەروداویکى واقیعی و سەیرو سەمەرە وەرگێراوە کە لە کوردستانى

دوکتور
میرزا حسن قاری

ئیمەدا قەوماوە بەراستی پەنجای تەمەن لەسەر ئاوی دینێ. قەبولی کرد، بەو مەرجی بەژمارە دادی رابگا.

ئەوسا وەزعی خۆم بۆ باس کردو تێم گەیاندا کە زۆر پێویستم بەو پارە هەیه، داواشم کرد پێشەکی پارە کەم بەداتی بۆ ئەوەی بتوانم ئەو شەك و کەلویە لە بکرم کە بۆ کۆلیجی ئەفسەری پێم دەویست. پارە کەم وەرگرتو گریبەستم مۆرکردو هاتمە دەری. لەکەیف خۆشیان خۆم پێ لەسەر پێ رانەدەگیرا.

سەرلەبەیانێ روژی هەینی، (تەقی غەفووری)ی برادەری دڵسۆزی خۆم - خوا لینی خۆش بێ - بەگەل خۆمداو بەیه کەمەو چوینە بازار. هەموو شتەکانی لستە کەم کرپو و پێنج شەش تەنیکیش مایهوه، بربارمان دا بەیه کەمەو خەرجی بکەین.

ئەفسەری روژی هەینی، کاتی کە بە دەستی پر دەرگە پامەوه کۆلیجی ئەفسەری، هەستم بە بوغرایی دەکرد، چونکە توانیبوم، بێ ئەوەی پێویستم بە مامەم بێ، بە یارمەتی (زارا)، پێویستی خۆم دەستە بەر بکەم. لە هەمان کاتدا، بە لینی خۆم هینایە جێ و سەرە پای گیروگرفتو سەر قالی بەردەوامی کۆلیجی ئەفسەری، بە پازدە روژ چیرۆکی (زارا) م گەیاندا دەست جەنابی (ئەفشاری) و کتیبە کە لەسەرەتای سالی ۱۳۱۹ چاپ کرا.

* * *

دوکتور
میرزا حسن قاری

لەم روژانەدا، کاتی کە دواي پازدە سال، بە پێوە بەری بەریزی بلاو کردنەوهی ریوایەت، ئارەزووی چاپێکی تازە ی ئەم چیرۆکە جوان و واقیعیی پیشان دا، داوام لێ کردن، ریم بەدەن بە چیرۆکە کەدا بچمەوه و چی پێویست بوو چاکێ بکەم. بە ماوهی حەفتە یەک کارە کەم تەواو کرد، ئەوەی دەبوایە بکری، کردم، چونکە هەم کتیبە کە هەلێ چاپی زۆر بوو، هەم من شیوازی نووسینی پەنجای سال پێش ئیستام لەگەل ئەمرۆ جیا یهوه هەم هەندێ روون کردنەوه و شتی زیادەم خستەسەر کە چیرۆکە کە ی پێ جوانتر بوو. ئیستاش ئەوە تا بە لوتف و هیممەتی بلاو کردنەوهی ریوایەت، کە ئیشە کە بەردەوامی و تەواو کەری دەست پێشخەرییە کە بلاو کەرەوهی پەنجای سال پێش ئیستای (ئەفشاری) یه، و چیرۆکی واقیعی و سەیری (زارا - یان عەشقی شوان)، پاش پەنجای سال، لە قوتووی فەرامۆشی دیتە دەرەوه و دەکەوتتە بەرچاوی ئەو چەند ئازیزە ئەوسا خۆیندبوویانەوه و هەر و هە ئهوه تازە یهش کە لەبەر ئەوهی تا ئیستا دەستیان نەکەوتوو، بۆیان نەلواو بیخویننەوه. ئومیدەوارم بە سروشتی بەرزو ناسکیی خۆیان پەسەندی بکەن و برۆا بەو قسە یه بینن کە دەلی:

لەهەر کوێ عەشق دەسەلاتدار بێ، عەقل دەستە پاچە یه...

محەمەدی قازی



(۱)

رؤژیکی گهرمی (حوزه‌یران) بوو، ته‌گهر تهو کزه‌بایه زۆر نه‌رم و نه‌ختی فیئکه له‌باکووره‌وه نه‌هاتایه، دونیا ته‌ونده گهرم بوو به‌رگه‌ی نه‌ده‌گیرا. (قادر)، شوانی لاوه‌ی گوندی (حاجی‌اوه) رانه مه‌رو بزنه‌کانی گوندی له‌سه‌وه‌رگا مه‌یل‌ه‌و دووره‌کانی چیا هیئنابووه‌وه له‌که‌ناری زیخمه‌لانی سیمین رود (تاتاهو)، له‌نزیك ئاواپی رایگرتبووه‌وه بوئه‌وه‌ی هم مه‌رو بزنه‌کان، ته‌گهر تینووبن ئاویك بخۆنه‌وه‌و تینویتی خۆیان بشکینن و هم ژنو کچانی گوندیش بین مالاتی خۆیان بدۆشن. به‌ره‌به‌ری نیوه‌رۆ بوو، (قادر) ههر دم نادهم چاوی ده‌برییسه ریگای باریک و پیچ و پلوچی گوند بوئه‌وه‌ی بزانی که‌ی ژنو کچه بی‌ریوانه‌کانی دی له‌پشت بیئسه‌کانی قه‌راخ رووباره‌وه ده‌رده‌که‌ون.

گوندی (حاجی‌اوه) یه‌کئ بوو له‌گونه‌ کورد‌نشینه‌کانی ناوچه‌ی (ته‌خته‌چی میانداو)، ماوه‌ی چاره‌که سه‌عاتیک به‌پئ له‌و شوینه‌ دوور



بوو که (قادر) رانه‌که‌ی لئ راگرتبووه‌وه، له‌به‌رته‌وه‌ی که‌وتبووه‌ پشت دره‌خته چره‌کانی بیئسه، له‌به‌رچاوی دیار نه‌بوو. گونه‌که، جگه له‌چهند خانویه‌کی خراپوچکه‌ی قور له‌خانویه‌کانی په‌رگه‌ی روو له‌پوژئاوا، هیچی دیکه‌ی نه‌ده‌که‌وته به‌رچاو.

سئ سه‌گه‌که‌ی می‌گهل له‌سه‌ر زیخی که‌ناری رووبار وه‌رکه‌وتبوون و له‌گه‌رمان زمانیان ده‌ره‌ینابوو هیئکه هیئکیان بوو.

شوانی لاو، به‌ده‌م چاوپرینه ریگای ئاواپی، له‌بیرو لیئکدانه‌ویه‌کی ناخۆش و دوورو دریز نقووم ببوو. جارئ، به‌ناو مه‌ره‌کاندا هاتوچۆی ده‌کرد که له‌سه‌ر زیخی گهرم مؤل بسوون و کاویژیان ده‌کرد، یه‌ک یه‌ک ته‌ماشای ده‌کردن بوئه‌وه‌ی ته‌گهر که‌م و کورتییسه‌کیان لئ بیئنی، چاره‌سه‌ریان بکاو، تارئ، ده‌هاته لای سه‌گه‌کان و یه‌ک یه‌ک پیئ له‌سه‌ر ملی داده‌نان و به‌م جوړه دلنه‌واپی ده‌کردن. ته‌و سئ سه‌گه وه‌فاداره‌ش به‌م دلنه‌واپیسه‌ی شوانه شاد و که‌یف خۆش ده‌بوون و بۆ سوپاس و ده‌برینی ریزو قه‌درزانی، ملیان که‌چ ده‌کرد و کلکیان ده‌له‌قاندو له‌ده‌موچاوی ئالۆسکاوی ماخۆیان راده‌مان.

گوتم (قادر)، له‌گه‌ل پیاسه و چاوه‌رئ کردنی هاتنی بی‌ریوانه‌کان، که‌وتبووه ناو بیرو لیئکدانه‌ویه‌کی ناخۆش و دوورو دریز. ته‌م میئشک ناره‌حه‌تییه‌ی زیاتر له‌سوئنگه‌ی ناره‌حه‌تی بارودۆخی ژبانی تاییه‌تی خۆیه‌وه بوو. ههرچه‌نده ژنیکی خاتوون وه‌فاداری هه‌بوو به‌ناوی

(خاوهړ) و ټو ژنه تا ټوسا دوو مندالې لى هه بوو، به لوم کوهوتبووه داوى عهشقى کچېکى جوانى (زارا) ناو که کچى وهرزيرىکى گونده که بوو. (قادر)، له گهل ټهوى ژن و مندالې هه بوو، له گهل ژنه که يدا کوهوتبووه ناو گپروگرفتى ژيان، نه يده توانى ټم سهودا کال و کړچ و ناماقولنه له سهر دهر بکات و دست له م عهشقه ناروايه هه لگرى. (خاوهړ) داموايش، يان ناگای له م عهشقه به دته نجامه ي به ينى ميردى بى وه فای و (زارا) نه بوو، يان ټه گهر ناگایشى لى بو بى، زاتى نه ده کرد به سهر خوى بينى، يان به زمان ناروايه به رامسهر دهر بپرى، چونکه به هر حال، ټوسا ژن له کومه لى سهره تايى کوردى، له هيچ چينىکى کومه لدا، نه يده توانى خوى دهر بخا، يان بهرگرى له مافى خوى بکات و وه کوو مولک و کالا و ابوو بو ميترده کهى، کابرا ده يتوانى چى بيهوى وای لى بکات.

کاتى که (قادر) له دلې خويدا له م بيره ناخوش و ناروايه تاندها بوو، به پروو که شيش وای ده نواند خوى به مهور و سه گه کانه وه خهريک ده کا، له پير بريق و باقى جامى بيروانه کانى ناوايى له وسهرى ريگه باريکه کهى (حاجياوه) چاوى له مزله ق راگرت. ټيتر شوانه ي لاو له چاره پروانى حه سايه وه. کراسى سپى و زهردو سوورو شينى ژن و کچانى بيروانى دى، که به ره و ميگهل ده هاتن، له دووره وه کولکه زيړينه يه کى نارپکيان پينک هينابوو، دلې تهنگ و چرووساوى شوانه ي روونک ده کرده وه. ټو

کاته ي که (قادر) له شهوقى نزيکبونه وه يديدارى (زارا) وه جوش و خروش کوهوتبوو، به بى دستى خوى و بى ټهوى بىرى لى بکانه وه که کارىکى ناوهخت و نابه چى ده کا، ټه مهوره سپييه ي به گوپيه ره شه کانى له مهوره سپييه کانى دیکه جيا ده کرايه وه، له ناو ميگهل دهره يناو گرتييه باوه شو يه که له سهر يه ک نيوچه وانى سپى و بيگردي ټو مهرى ماچ کرد. ټينجا مهره کهى به ره لالا کرد و چاويکى به ناو ژن و کچه کانى ديدا گپرا که خهريک بوون نزيک ده کوهوتنه وه و دواى نهختى له ناخى دلوه ټاهيکى ساردى هه لکيشا و له بهر سپيهرى داربييه کانى که نارى رووبار کوهوته چاوه پروانى گه يشتنى بيروانه کان.

چه ند ده قه يه کى پى نه چوو، له نزيکه وه گوپى له ترپه ي پيى بيروانه کانى دى بوو، هاته وه سه رخوى. له شوينه کهى خوى هه ستاو چووه لايانه وه. ژن و کچه گه نجه بيروانه کان به يه ک دونيا پاکى و ساکارى جامه کانيان له سهر سهرى خويان داگرت و سلوايان له (قادر) کرد و له حال و ميزاجيان پرسى.

يه کى له کچه بيروانه کان، که ناوى (مريهم) بوو، کچى (سوڤى حوسين) بوو، يه ک دونيا شهوق و خروش و شه يتانيى له ژير سيمى ساده و به پروو که ش پاکيزه يدا هه شاردا بوو، به زه رده خه نه يه کى پر مانا، گالته ي خسته سهر (قادر) و پيى گوت:



- ها، (قادر) توه چ بووه؟ ماوه بيه كه پهست و په شيووت ده بيسم، خو شتيكي خراپت لي نه قهوماوه؟

(قادر)، ده تگوت هيچ تاگاي له پرسیاری (مريهم) نه بووه، هه موو ههست و سهرنجی له لای کراسی سپی و سادی توه کچه گهنج و لاوازه بوو که له بنهوه ته ماشای تهمی ده کردو به ده میسه وهش به دوی مهره کانیسا ده گهرا بوئه وهی بیاندوشی، بویه هیچ وه لایمی نه دایه وه.

(مريهم)، بوئه وهی زیاتر گالته بخته سهر (قادر) و به قسهی بینتی، له سهر شهیتانیی خوی بهرد هوام بوو دیسان گوتی:

- شك ده كه كرمناجه كان ديسان كریی شوانه تیان خواردوی؟ یان له گهل (خاوه رای خیزانت به شهر هاتوی، وانیه؟

(خاوه رای خیزانی (قادر)، له گهل بیروانه کانی دیکه هاتبوو بزنه کانی بدوشی. به بیستنی تهم قسه بیه رهنگی سوور هه لگه پراو به دزی سهرنجیکی له (قادر) دا بوئه وهی مانای تهم قسه بیهی له سهر و سیمای بخوینیتته وه، به لام به قسه هیچی نه گوت.

(قادر) یش، له بهر توهی ژنه کهی له ناو بیروانه کان بوو، نه ختی خوی کو کرده وه و سهر و سیمای خوی ریکخست، به لام که بینتی ژنه کان هه موو سهرقالی دوشینی مالاتی خوینان، ورده ورده خوی له کچهی سپیپوشی لاواز نزیك خسته وه، له سهر سهری وه ستاو له ته ماشای چاوه رهش و جوانه کانی نقوم بوو. کچهی سپیپوش، دوی چهند له حزه بیهك، سهری



هه لپری، زهرده خه نه بیه کی خوش و شیرینی به پرووی (قادر) دا کردو دوویاره سهری دانه وانده وه و دهستی به دوشین کرده وه.

(قادر) سهرنجیکی دیکهی دلنیابونی له میگه له که و له بیروانه کان داو که وه خته کهی له بار بینتی، ده می قسهی کرده کچه که و گوتی:

- زارا، تاخر تو نه تگوت باوکت له بهرچی به زه ماوه نندی من و تو رازی نابی.

زارای فریشتهی سپیپوش له شهرم و حه یای خوی سوور هه لگه پرا بوو، له وه لامدا گوتی:

- (قادر)، باوکت قهت به زه ماوه نندی من و تو رازی نابی، چونکه توه له ولاره دانتی که تو گهنجیکی هه ژارو نه داری و خاوه نی ژنو مندالی، تاخر باوکت به لینی به (مهجید خان) ی کوری تاغا داوه که منی بداتی.

بو راتی تو زی خه م و خه فتهت سیمای سوور هه لگه پراوی (قادر) رهش کردو به بی دهستی خوی گوتی:

- زارا، من تهم قسانم به گویدا ناچی، یان تو ده بی له گهل من بیی، لیسه رابکه بین و بچینه جیگایه کی دیکهی دوور له ناحه زان، بوئه وهی ژیانیکی تازه بو خومان پیکه وه بنیین، یان تهمن ده زگیرانی زوره ملی تو ده کوژم و به تهنی راده کهم. جا بو خوت باش بیربکه وه و وامه که من کاریکی شیتانم له دست بقهومی.

زارا زور نارحمت بوو، سهرنجیکی له ده ور بهری خویدا، تینجا گوتی:

دەستى خۆم دەستىم بەگريان كىردو ئاگرىكى وام لەدل بەر بوو، چت لىئ
بشارمەو، تارادەيەك لەقسەو برىارى خۆم لەگەل تۆو ئەو بەلئىنى
زەماوندەى بەتۆم دابوو، پەشيمان بوومەو، بەلام چ بكم؟ ھەر كاتى
كە چاوم بەتۆ دەكەوئى و سىماى ئالۆسكاوو تىكچووى تۆ دەبينم،
ويژدان و مەرقايەتى دەخمە لاو و بىرى بەدبەختى و مالى كاولى
(خاوەر)ى خىزان و مندالە بى گوناھەكانى تۆم لەمىشكدا نامىنى.
بەھرحال (قادر) گيان، مەسەلەى بەيەك گەيشتنى من و تۆ شتىكى
وانىيە بەئاسانى چارەسەر بكرى.

(قادر) چەند لەجزەيەك بەبى دەنگى بىرى لەم قسانە كەدەو و ئاخىرى
گوتى:

(زارا) گيان، گرفتى ئىشەكە لەو دەايە ھەموو كەس و تى دەگا
ئەگەر تۆ ببى بەخىزانى من، ئىدى من (خاوەر) بەرەللا دەكەم و ئەوئىش
بەتەواوى ئاوارەو بەدبەخت دەبى. كەچى بەپىچەوانەو، من و تى دەگەم
ھاتنى تۆ بو مالى ئىمە، دەبى بەمايەى ھەسانەو (خاوەر) و تۆ
لەپراپەندى كاروبارى ناو مالى و پەروەردەى مندالەكان يارمەتییەكى
زۆرى دەدەى.

(زارا) بەم قسەيەى (قادر) زەردەخەنەيەكى گائتەجارى كەوتە سەر
لىوو گوتى:

كۆرە، ئەو تۆ شىت بووى؟ تۆ چۆن دەتوانى كۆرى ئاغىا بكوژى و
بەسەلامەتى لىترە دەربازبى؟ تۆ ئەگەر بەزەيت بەخۆشتدا نايەتەو. لائى
كەم بەزەيت بەژن و مندالەكانتدا بىتەو! ژنىكى باش و نەرم و ھەلىم و
پاكيزەو بەھەيەى وەكوو (خاوەر) چ عەيى ھەيە، دەتەوئى من بىنى؟
وەرە واز لەم خەيالە پەروچەو بىنەو بەخۆرايى مەبە باعيسى
بەدبەختى و دەربەدەرى خىزانىكى پاكيزەو بى تاوان.

(زارا) گيان، پىويست ناك تۆ ئامۆژگارى من بكمى. تۆ ئەگەر
بەراستى لەسەر ئەو قسەو برىارە ماوى كە پىش دوو سى مانگ لەسەر
كانى دى بەمنت دا، دەبى لەگەل بىت و قسەكەى خۆت نەشكىنى، خۆ
ئەگەر پششە پىشت لەبەلئىن و پەيمانى خۆت داو، زوو پىم بلئى بوئەو
من ئىشى خۆم بزائم.

(زارا)، لەگەل ئەم قسەيە سىماى نەختى تىك چوو، سەرنجىكى
ھەپەساوى لەسەراپاى شوانەى كۆك و كنىك و ئازا داو گوتى:

– من ھەر لەسەر ئەو بەلئىن و پەيمانەم كە بەتۆم داو و ھەرواش
دەمىنمەو، تەنيا ئەو بە بىر لەبەدبەختى ئايندەى تۆو خاوو خىزانەكەت
دەكەمەو، داخو چىيان بەسەر دى. پىش چەند رۆژى، كە پىرە باوكى تۆم
بىنى لەگەل باوكم لەبارەى زەماوندەى من و تۆو قسەيان دەكرد، باوكت
سەبارەت بەشىلگىرى و كەللەرىقى تۆ فرمىسكى دەباراند، من بى

— گهنجۆ، لهبیرت نهچۆ یه کۆ له مهجره کانی باوکم بۆ ئهوهی بهزه ماوهندی من و تۆ رازی بۆ. — گریان تهگهر بهو ئیشه رازی بوو. —
 ئهوهیه که تۆ ژنه کهت تهلاق بدهی و راستیش ههر ئهوهیه که زه جمه ته من و ئهو بتوانین له یهک مال، وه کوو ههوی بهیه کهوه بژین. من، له لایه کهوه حمز ناکهم تۆ ئهو تهلاق بدهی و خوی و دوو مندالی بۆ گوناھی ئاواره و بدهخت بکهی، له لایه کی دیکه شهوه، ناماده نیم له گهڵ ئهو، له یهک جیگادا بژیم. سه ره رای ئه وهش، ئیستا ئهم قسانه ی من و تۆ هیچ سوودی نییه، چونکه تا باوکم له سه ره ته کرد نه وهی زه ماوهندی من و تۆ مابۆ و تا (مه جید خان) له ژیاندا بۆ که کهوتۆ ته بهر دلی باوکم، به یهک گه یشتنی من و تۆ کارێکی ئهسته مه.

(قادر) بۆ دهنگ بوو، هیچی نه گوت، چونکه ههندی له ژن و کچه بیروانه کان ئیشی خویان ته واو کرد بوو خه ربک بوون ورده و ده بۆ لای ئه وان ده هاتن و (قادر) و (زارا) ش ئاگایان لێ بوو. (خاوه ر) له دۆشین بزنه کانی ببوه وه و چاوه پێی ده کرد ئه وان دیکه به پێ بکه ون و ئه ویش له گه لیان بروتا وه.

(زارا) دوا مه ری گرت بوو ده یدۆشی، مه ره سپیه گوێ ره شه که بوو که زۆری خۆش ده و یست. (قادر) له گه ل تیک چوونی زه مینه ی له باری ده رده ل کردنی بابه ته که، قسه که ی گۆزی و له (زارا) ی پرسى:

— به راست! ئه ری ئه وه تۆ بۆچی ئهم مه ره سپیه پاش هه موویان ده دۆشی؟ ئایا ئهم کاره هیچ نه یئیه کی تێدا یه؟
 (زارا) گرژیه وه و گوئی: نه خیر گیانه، هیچ نه یئیه کی تێدا نییه، ته نیا سه باره ت به وه یه که ئهم مه ره هی خۆمه. دیاره جارێکیان بۆم باس کردی، کاتی خوی که ئهم مه ره هیشتا بهر خۆ له یه کی بچکۆ له بوو، باوکم پێشکه شی منی کرد. من له بهر ئه وه ی زۆرم خۆش ده و یست، بهر پۆ له باوه شم ده کردو ده مه رده ئاقاری. به ده ستی خۆم گیام بۆ ده کردو له زارم دهنه. بهم جو ره پیمگه یان دو په ره ورده م کرد تا گه وه ره بوو، ئیستاش له هه موو مه ره کانی دی شیری زیاتره. من زۆرم خۆش ده و ی و هه موو جارێ دوا ی هه موویان ئینجا ئهو ده دۆشم بۆ ئه وه ی وینه ی ده موچاوی نازک و نازداری زیاتر له میشکمه دا بمینتته وه.

ورده ورده وه ختی رویشتن دا هات، هه موو بیروانه کان مالاتی خویان دۆشی بوو، جامی پر شیر خویان له سه ره سه ره دانابوو ده ستیان پێوه گرت بوو چاوه پێی به پیکه وتنی (زارا) و (خاوه ر) بوون بۆ ئه وه ی هه موو به یه که وه بگه رپنه وه دێ. (خاوه ر) له میردی نزیک کهوتسه وه و به ئاوازیکی تاییه تی که بۆنی دلگه رانی و نارچه تی لێ ده هات، پێی گوت:

— ئه مشه و ئیدی ئیشاللا دیتته وه مالی! ئه وه سی شه وه له سه ره یه ک تۆ له ئاقاری ده خه وی و ناگه رپیتته وه مالی. من ئه مرۆ به ته نقه س نام بۆ نه یئای بۆ ئه وه ی ناچار بی شه و بییتته وه مالی. ته گه ر بۆ شیوی ئیواره ش

مگیزت له خوار د نیکی تایبه تیبه، پیم بلئی با بۆت لئی بئیم. ئیستا،
درهنگ دیتسهوه، یان زوو؟ ته گهر زوو نایه یتهوه وابلئی، بوئسهوه
بهوه ختهوه مندا له کان بجهوئیم.

(قادر)، وه کو ئهوهی بهیستنی قسه کانی ژنه کهی نار هت بووی،
به ناخوشی رووی ویک هیئایه وه و گوتی:

- به لاش نانت بۆ نه هیئانوم. من ده مه ویست ته مشه ویش له تاقاری و
له گهل مسره کانم به سهر بهرم. هه یوه شهوه، دهشت و تاقار، به تایبه تی
له قهراخی رووبار، زۆر خووش و دلبروینه. هه نو کهش مادام نانت بۆ
نه هیئانوم، چاره م نییه ده بی شهو بیمه وه مالم.

بۆ شیوی ئیوارهش هیچ شتی تایبه تی نییه هزم لئی بی و هه رچی
لئی بنیی ده یخۆم. پهرسه، بزانه مندا له حزیان له چیه، ئه وه لئی بنی.
بۆ من هه مووی هه ر یه که. زۆر باشه، ئیستاش هیچ چاره م نییه، دیمه وه
مالم.

(خاوه ر) نه ختی په ست و دلگیر بوو، به لام هیچی نه گوت. ملی ری
گرت بۆ ئه وهی له دهسته خوشکه کانی دوانه کهوئ. بیروانه کان هه موو
له سهر رویشتن بوون، بهر له وهی بهر بکهون، هاواریان کرد:

- (قادر) خوا حافیز!

(قادر) دهستیکی بۆ هه لسه قانندن و له وه لامدا گوتی:

- ته مانه تی خوابن!

(قادر) بۆ دوا جار سه رنجیکی پر عه شق و ئه ویی له ئه شه و لاری
باریک و ریک و پینکی (زارا) داو دووباره له بهر سیبه ری داربیه کان پالم
دایه وه.

ژن و کچه بیروانه کان به چ ریگایه کدا هاتبوون، هه ر بهو ریبه دا
به ره و ئاوی گیهرانه وه و تا هه موو له ناو دره خته چره کانی بیسه بزربوون،
(قادر) به نیگای په رو شه وه بهر پی کردن. له دووره وه، دهنگه دهنگی قسه و
قربوهی پیکه نینی ژن و کچه بیروانه کان ده هات و (خاوه ر) ی کلۆل
نه یده زانی میردی، چه ند هه نگاوئ له ولای ئه وه وه، چ گفتو گو یه کی
خوش و شیرینی له گهل (زارا) کردوه، خۆ ته گهر بشیزانیایه به سه ر خوی
نه ده هیئا، چونکه هیچی له ده ست نه ده هات.

* * *

رېځ وپېښکې بوو، زل و گهوره بوو. جوړلوه و هاتوچوږي، له چاړو له شې زلو سښنگيني، سووک و چوست و چاپووک بوو.

(قادر) ئيستا تهمهني بيست و نؤ ساله. پيش هشت سال، واته که تهمهني تازه بيست و يهک سال بوو، له سهر سووربووني باوکی، زه ماړه ندي له گهل (خاوه) خاني کچی کرمانجیکی مه يله و خو شگوزهراني (حاجياوه) کرد. باوکی (قادر)، که پييان ده گوت (مه محمود شوان)، پيره ميړديکی کؤک بوو، هه موو ژيانی خوې به شواني رابوارد بوو. سه ير تهويه پيشه ي باب و باپيرانيشي هه ر ته نيا شواني بووه و بهس. تم پياوه به راستی حمزی له پيشه ي شواني بوو. ده توانين بلين تنانست شانازيشی پيوه ده کرد. نه گهرچی به دريژايی ژيانی ته ونده ي له کړي شواني خوې پاشه کهوت کرد بوو، که کوره که ي له پاش خوې پيويستي به ئيشی شواني نه بي و بو خوې کارو کاسبيیکی دیکه بکا، بو نمونه وه کوو وهر زيړی، يان تازه لنداری، يان کاسبي و مامه له، به لام له بهر تهويه پيشه ي شواني به پيشه ي بنه ماله و ديري نی خوې ده زانی، (قادر) يشی خسته سهر هه مان ئيش و زور به سووربوونه و داوای لي کرد به هيچ جوړي واز له پيشه ي باوک و باپيرانی خوې نه هيئت و ريگای باوک و باپيرانی به رنده دا. به ريکتهوت (قادر) خویشی حمزی له پيشه ي شواني بوو، ده تگوت شهوق و ناره زوی تم کاره ي له باپيره گورانی خو يه وه به ميرات بو ماوه ته وه.

مه کښای پر زه و شيارى

(۲)

(قادر) شوان گنجیکی کؤک و بالا بهر زو چوار شانه بوو، دوو چاوی گهوره و رهشی له ژيړ برؤی پرو په يوه ستدا وه کوو دوو مؤمی داگرساو ده دره و شانه وه و سه رنجی ته ماشاکه ريان، به خورتی بؤلای خو يان راده کيشا. هه نييه ي پان و تهخت و گهوره ي، وه کوو چؤن مانگیکی پر ده که ویتسه بن په له هه وری، ئارها کهوت بووه بن هه وریسه کی رهشی کوردی. که پووی راست و دريژو بهرانی بوو، ليوی سه ره وه ي نهختی له ليوی خواره وه ي تهستورتر بوو، سمي ليکی رهشی به سه ره وه بوو. زاری بچووک و ريک بوو، چنه گهی خرو قؤرت بوو، ددانی سپی و بريقه دار بوون و گؤنای سوورو قيت بوون. رهنگی ده موچاوی، له بهر گهرمای به رده وامي خوړی چياو دهشت و ئاقارو بيابان، نهختی رهش بيوو جلويه کی زياتری به سه رو سيمای مهردانه ي دابوو. هه يکه لي پته وو

(مه‌حمود) شوان، له‌گه‌ل ته‌وه‌ی ته‌مه‌نی له‌په‌نجاو شه‌ش، په‌نجاو جه‌وت
 سال زياتر نه‌بوو، به‌جۆريکي وا داهيترابوو، دامالابوو، پير بيبوو،
 هه‌موو که‌س به‌حه‌فتا سالي زياتريان داده‌نا. ته‌م پيرييه زووه و ته‌م
 داهيترانه‌ی زياتر له‌سۆنگه‌ی ته‌وه‌وه بوو که دووجار تووشي کاره‌ساتي
 سه‌خت و جه‌رگ بر بيبوو. خه‌م و خه‌فته‌ی ته‌و دوو کاره‌ساته به‌راستي وردو
 خاشي کردبوو، پشتي شکانديبوو: يه‌کيکيان کاره‌ساتي مردني کوره
 گه‌وره‌که‌ی بوو، که برا گه‌وره‌ی (قادر) بوو، مه‌علوم نه‌بوو ته‌م گه‌نجه
 داماره به‌هۆی چ به‌سه‌ره‌هاتيکوه مردو له‌ناوچوو، ته‌وه‌ی دیکه‌ش
 وه‌فاتي خيترانه‌که‌ی بوو که دايمي (قادر) بوو. سۆريکه‌ی لي هاتبوو
 پيئوه چووبوو. ده‌ست نه‌که‌وتني داوو ده‌رمان و دختۆرو ناله‌باريي
 بارودۆخي ته‌ندروستي له‌ديته‌هاته‌کانی کوردستان به‌لايه‌کی وابوو زه‌بري
 له‌زۆر که‌س ده‌دا. ته‌و رۆژه‌ی دايمي (قادر) عه‌مری خواي کرد، (قادر)
 ته‌مه‌نی پازده سال زياتر نه‌بوو، له‌وسا به‌دواوه، ته‌م منداله، يان ته‌م
 تولازه هه‌تا هه‌تايه له‌نازو سۆزو خۆشه‌ويستي دايميکتی، بي به‌ش بوو.
 (قادر) له‌ته‌مه‌نی يازده سالي به‌دواوه، له‌گه‌ل باوکی ده‌چووه به‌ر
 مه‌ري ئاوايي و له‌ده‌شت و زوورگه‌کانی ده‌روربه‌ري (سيمين رود)
 ده‌سوورايه‌وه. له‌راستيدا ته‌و ئيشه‌ی ته‌و ده‌يکرد هه‌ر ته‌نيا مه‌شقی
 شوانيي بوو به‌س.

که بوو به‌بيست و يه‌ک سالي و باوکی ژني بو هينا، داواي خانوبه‌که‌ی
 دیکه‌ی بو له‌ئاغا کرد، بوته‌وه‌ی کوره‌که‌ی له‌ژبانی سه‌ربه‌خۆيي رابو و
 ميگه‌ليکي جياشي بو به‌يه‌که‌وه‌نا بوته‌وه‌ی له‌کار و پيشه‌که‌يشي هه‌ر
 سه‌ربه‌خۆ بي و له‌کۆت و به‌ندی پاشکۆيي باوکی ده‌ربچي.
 خه‌زوري (قادر) ناوي (عه‌بدوئلا) بوو، يه‌کي بوو له‌کرمانجه مه‌يله‌و
 ده‌له‌مه‌ند و خۆشگوزه‌رانه‌کانی (حاجياوه) و ده‌ دوازه ساليک بوو له‌و
 گونده ده‌ژيا. (سه‌يد عه‌بدوئلا) له‌به‌رته‌وه‌ی باري ئابووري بره‌ک باش
 بوو، له‌به‌رته‌وه‌ش که (سه‌يد) بوو، خۆي له‌خه‌لکي ره‌مه‌کی به‌پايه
 به‌رزتر و به‌شان و شه‌وکه‌تر ده‌زانی، يه‌که‌م جار رازي نه‌بوو کچي خۆي
 بداته شوانييکي ده‌ستکورت و ته‌و جۆره زاوايه‌ی به‌شايه‌نی شان و پايه‌ی
 مادي و مه‌عنه‌وی خۆي نه‌ده‌زانی، به‌لام باوکی (قادر) مکوربوو
 له‌سه‌رته‌وه‌ی کوره‌که‌ی ده‌بي خزمایه‌تی له‌گه‌ل بنه‌ماله‌يه‌کی باش و بره‌ک
 خۆشگوزه‌ران و به‌رپيژ بکا، ته‌وه‌بوو، بو به‌دی هينانی ته‌م مه‌به‌سته،
 ده‌سته‌وداوينی ئاغاي گوند و چهند ريش سپييه‌کی به‌رپيژي ئاوايي بوو.
 ته‌وانيش که‌وتنه به‌ين و به‌مه‌وه توانی دلي (سه‌يد عه‌بدوئلا) نه‌رم بکا و
 (خاوه‌ري) کچي بو (قادر) بيني.
 ئيستا (قادر) ته‌وه‌ چهند سال بوو به‌هوپه‌ري خۆشي و ئاسووده‌يي
 له‌گه‌ل (خاوه‌ري) ژني ئازيزو ميه‌ره‌بانی ده‌ژيا، بي ته‌وه‌ی بينای ژيانيان
 هيج له‌رزه له‌رزتيکي تي بکه‌وي، له‌هه‌مان کاتيشتدا به‌خۆشي و شادي

له کاری شوانییتی خویا بهردهوام بوو. له سالی دووهمی زه ماوه ندرگرتنیان، کورپکی له (خاوهر) بوو، ناوی نا (مه نسوور) و دواي دوو سالی دیش بسو به خاوهنی کچیکی (شیرین) ناو و هم دوو منداله تازیزو خوشهویسته وه کوو دوو تهستوندهی تاسن بینای ژیانی تهو خیزانه ههژارو نهجیب و زه همه تکیشه یان راگرتبوو.

(خاوهر)، بهتایبهتی دواي تهوهی دوو جگهرگوشهی نازداری بوو، که په یوهندی سوزو خوشهویستی و یه کیستی و یه رنگیان له گهله میردی پتهوتر ده کرد، بهخته وهری و گوزهرانی خوش و تاسودهی تهونده بهرچاوی سه رنجکیش بوو که زوربهی کچانی دئ بهتایبهتی تهوانهی خویان پئ له (خاوهر) جوانترو دلتهتر بوو، شاکانی و ئیره بیان پئ ده برد، به غیلیان بهژیانی (خاوهر) ده برد و له خوا ده پارانه مه میردیکی کوک و لئوه شاهی وه کو میردی (خاوهر) یان به نسیب بکا.

دیاره هیچ خوشی و بهخته وهریهک تا سه نیه و همیشه دلتهراوکهی تهو مهترسییه له گورپیه که تهو بینایه بومه له رزهی لئ بداء. بینای بهخته وهری و تهستوندهی ژیانی (خاوهر) یش کهوته بهر جوړه مهترسییه کی تاوها و ناخیری تاھی هسوودان گرتی...

سه رتهای تهو بومه له رزهیهی له بینای بهخته وهری و له ژیانی تاسودهی (خاوهر) ی دا، تهو کاته سه ری هه لدا که کرمانجیکی تازه له گوندی (پیر

وهلی باغ) باری کرد و هاته (حاجیاره) و بهمال و خاوه خیزانه مه لهو گونده تاکنجی بوو.

له ولاتانی تهو روپای سه ده کانی ناوه راست، کرمانج به شیوهی (سیرف) بهزهوی به سرابوه وه مه لاک یان تاغا دهیتوانی زهوییه کهی به (سیرف) وه بهیسه کیکی دی بفروشی، کهچی به پیچهوانه وه له کوردستان، کرمانج تهو جوړه به سرانه وه نه پچراوه یان بهزهوی کشتو کاله وه نه بوو. هه کاتی حزیان لئ بایه دهیانتوانی له گوندیکه وه بار بکهن بؤ گوندیکی دی. بئ گومان تاغا پارچه زهوییه کی بؤ کشتو کال ده دایه کرمانجه کهو له کاتی هه لگرتنی به رو بووم، بهشی تاغایهتی خوی لئ ده برد، بهلام له وه به ولاره، کرمانج بهزهوی نه به سرابوه وه و ته گهر حزی نه کردایه لای تاغای تهو شوینه بمینیتسه وه، ده چوه لای تاغایه کی دی و به مهرجی له بارتتر له گه لئ ریک ده کهوت و به خاوه خیزانه وه، به دار و نه داره وه باری ده کرد و ده چوه گونده کهی تهو. تاغا تازه کهش له گوندی خوی خانویه کی له خانوه کانی تاوایی بؤ ته رخان ده کرد بؤ ته وهی تیا بژی و لهو گونده پارچه زهوییه کی کشتو کالیشی له زهوییه کانی مولکی خوی، پئ ده سپارد بؤ ته وهی بیکاته کشتو کال و بؤ خوی ده ناوی بینئ، مه رج و بریاری دیکهش له باری بهشی تاغا و شتی دیکه وه هه رته وه بوو که بؤ کرمانجه کانی دی دیاری کرابوو.

به جوړېکي ناسايي، (نادار) باشتري کاته بؤ جي گورپين و پار کړدني کرمانجان له گونديکموه بؤ گونديکي دیکه. هه بؤ يهش له م وهرزه دا، ريگا باريک و سروشتييه کاني بهيني گونده کاني ناوچه ي (تهخته چي)، که (حاجياوه) و (قارنجه) ش ده گريتهوه، قهره بالغ ده بون و مال و خيزاني کوچکردوت لهو ريپانه دهيني. وه کو ريزي ميرووله سهريان له دوو يهک ناوه و لهو گونده وه بار ده کهن بؤ تهو گوند.

به له پازده مانگ، تهو روژه ي (قادر) ميگه لي له که ناري (سيمين رود) راگرتبووه وه وه کوو ديمان چاوه پي ده کرد ژن و کچه بيروانه کان بين و مه پره کانيان بدوشن، ناخرو توخري (نادار) بو، خيزانيک له (پير وه لي باغ) باريان کرد و بهرو (حاجياوه) کوچيان لي نا. تهو خيزانه نوپيه له وه بهدواوه له (حاجياوه) گيرسايه وه و تهوه بو که وه کوو بومه له رزه له بيناي بهخته هري (خاوه ر) ي داماوي دا.

حاجي مسته فاي کرمانجي نهو کوچ يه کي بوو له کرمانجه دهوله مه نده کاني (پير وه لي باغ)، له بهر تهوه ي نه يده تواني بهو شيوه ي خو ي دهيو ي له گه ل تاغاي گونده که ي هه ل بکا، برياري دا له (پير وه لي باغ) پروا و دواي تهوه ي به نه يني له گه ل تاغاي (حاجياوه) پي کهات، به ژن و مندال و دارو نه داروه کوچي کرد بؤ تهو گونده بؤ تهوه ي ژيان يکي خوشتر و ره حه تتر و زياتر به دلي خو ي و خيزانه که ي، بؤ ي. حاجي مسته فا دوو کوري گه وه ي هه بوو. هه ردو و کيان ژنيان هي تابوو، له گه ل باو کيان

نيشيان ده کرد. کچيکي حه قده ساليشي هه بوو، له برا کاني بچو و کتر بوو، له جواني و خاتو نيديا هاوتاي نه بوو. له هه ر گوندي بژيبايه، يان به هه ر گونديکدا تيپه ريبايه، دلي سه دان گه نجی عاشقي ده کرده ديلي چاوه به خوماره کان و که زييه هونراوه کاني خو ي. ته م کچه روو جوانه ناري (زارا) بوو، ره نگه ته وه نده بؤ وه سف کردني به س بي که بلين نه ک ته نيا له کوردستان، به لکو له هه موو تيران و له زور شوي ني دیکه ي دنياش کچي جوان و دل به ري وه کوو تهو به ده گه من ده ست ده کهوت. روحي تهو شاعيره هه ر شاد بي که تا که دي ره شيعريکي له باره ي جواني دلداره که ي خو ي نووسيوه، دلداره که شي له جواني دا به قوله پي (زارا) نه گه يشتوه، دي ره شيعره که ته مه يه:

خوبي و دلبري و حسن حسابي دارد

بي حساب از چه سبب اين همه زيبا شده اي؟

تا که که م و کورتيه ک - ته گه ر بکري پي بلين که م و کورتي - که له م کچه دا هه بوو، تهوه بوو نه ختي لاواز بوو، ته گه ر نا هيچ شازنيکي سه رنجکيشي دنيا نه يده تواني نازي له سه ر بکا که چاوي گه وه و به خوماري وه کوو چاوي ته مه ي هه يه. هيچ نارايشگه ريک نه يده تواني بر ويه کي ره شو باريک و هيلالي وه کو برو ي تهو، بکيشي. تهو يلي پاک و بي گه رد و سپي و گه وه ي له گه ل هيچ ناوينه يه ک به راورد نه ده کرا. ده مه ي گچکه و ناسک و ليو ي ته نک و سووري که ده تگوت سروشت ره نگي

کردوه، له هیچ مهوودیکه دیکه دا نه بوو، لووتی درینو باریکه به هیچ شتی ته شیبه نه ده کړا، نه ونده ریک و ناسک و جوان بوو ته ماشاکه ری به ناچاری تووشی ماتی و سرسامی ده کرد. گونا سوورو زهقه کانی بهو رهنگو و ناوه سروشتیبه وه له سووره گولې تپه پړاند بوو، چه نه گه ی لهو شاکاره ده سترکرانه بالاتر بوو که له مه پر مه پر دروست ده کرین. قورتي جوانی ناو هندی چه ناگه ی چالې زه نه خدان بوو، جوانی و دلگریسه کی تایبه تی وای بهر وخساری به خشکی بوو، و هسف نه ده کړا. (زارا)، سهره پای نهو دیما نااسایبه ی که مرؤقی بی هوش ده کرد، ناسکیبه کی بی نه ندازه شی هه بوو، هه موو که سی شیت و شهیدای نه دگرو ره وشتی خوی ده کرد. به لئ، (زارا) به پراستی جوان و وه فادار بوو. نه دیما و نه ناسکیبه ی نه ک ته نیا هه بینای به خسته و هری خیزانی (قادر) ی هه ژاند، به لکو پشیوی و بومه له رزه ی خسته ناو زور خیزانی دیکه ش که باسکردنی هه موویان له بابته تی نیمه به ده ره.

دوو روژ دوا ی هاتنی نهو خیزانه نویبه بۆ (حاجیاوه)، باوکی (زارا) (زارا) ی راسپارد له گه ل شاکردی ماله وه مهرو بزنه کانیان بیاته دهره وهی ناوایی، بۆ نهو شویننه ی شوانی دئ هه موو جارئ مه ری خه لکی لئ مؤل ده کرد بۆ نه وهی ژنو کچه بیروانه کان بچنو و بیاندوشن، و لهوی ته سلیمی شوانه که بیان بکا.

ناشکرایه، حاجی مسته فا دوا ی هاتنه (حاجیاوه)، (قادر) شوانی بینی بوو چه ندو و چونو و قهول و بریه ی بردنی مه ره کانی له گه ل بوی بووه وه، نیستا ته نیا نه ونده مابوو مالاته کان بیهن و ته سلیمی بکه ن. نابئ خونهریش پیی سهر بی که هه رچه نده حاجی دوو کوری گه نجی هه بوو، که چی نه م کاره ی به (زارا) سپارد بوو، چونکه جگه له وهی ژن له دنیاته کانی کوردستاندا به هیچ جوړئ به عه باو پیچه له پیاو داناپرئ و له م رووه که مترین کو ت و به ندیان له ناودا نیسه، به زوری نه م جوړه کارانه ژنو کچ ده یانکهن، بگره زور جاری و ا هیه ته ودانی زهوی و میوه پرنین و کاری مه ره زه ش هه ر ژن ده یکه ن. ژنی حاجی، واته دایکی (زارا)، له بهر نه وهی خه ریکی ئیشی ناومال و چیشت لینان و شتی دیکه بوو، شو ردنی جل و بهرگی خوی و میردی و کچی و شاگردی ماله وه شی له نه ستودا بوو، بویه به ناچاری، ته سلیم کردنی مه ره کان به شوانی گوندو دوشینیان، کهوته ته ستوی (زارا) خوی.

به لئ، (زارا) له گه ل شاکردی ماله وه مهرو بزنه کانی برده دهره وهی دئ بۆ نهو شویننه ی، شوانه که چاوه ری بیروانه کانی ده کرد و نهو شویننه ی دوزیبه وه که ده بوو مه ره کانی لئ ته سلیم بکا. (قادر)، له دووره وه که چاوی به زارا و نوکهره که ی هاوپرئ کهوت، له زوری مه ره کانه وه، به مه رهنده زانی نه م مالاته ده بی هی (حاجی مسته فا) بی، نهو کرمانجه نویبه ی به م دوا دوا یبه هاتبووه (حاجیاوه) و روژی پیشی



چهندوچوون و قهولو برییهی بردنی مه‌ره‌کانی له‌گه‌ل بیری بووه‌وه.
 بینگومان (قادر) پیشتر کهمی باسی جوانیی (زارا)ی بیستبوو. به‌لام
 ئیستا که زارا له‌به‌رده‌می بوو، ئەم تهماشای ده‌کرد، هه‌ستی کرد
 ئەوانه‌ی په‌سنی جوانیی ئەو دلبه‌ره‌ نازداره‌یان داوه، به‌راستی
 له‌سه‌دایه‌کی جوانییه‌که‌یان نه‌گوتوه، وه‌کوو ده‌لین: بیستن له‌کوئ و
 بینین له‌کوئ! (قادر) داماو نه‌ک به‌دلیک به‌سه‌د دل عاشق و شه‌یدای
 جوانیی وه‌ک مانگی ئەو کیزه‌ نازداره‌ بوو، به‌جوئ دلی که‌وته‌ داوی
 عه‌شقی ئەو کچه‌ قشته‌ په‌ری ئاسایه‌ که‌ خویشی نه‌یده‌زانی و تی
 نه‌ده‌گه‌یشت چی به‌سه‌ر هاتوه.

(قادر) پیشتر که باسی جوانیی (زارا)ی بیستبوو هیچ گۆرانی
 به‌سه‌ردانه‌هاتبوو، هه‌قیشی بوو گۆرانی به‌سه‌ردا نه‌یه، چونکه‌ پیاویکی
 وه‌کوو ئەو، خاوه‌نی ژنیکی دلسۆزو میه‌ره‌بان و دوو مندالی بی گوناھ،
 که‌ باوکی خو‌یان زۆر خو‌ش ده‌ویست و باوکیشیان ئەوانی خو‌ش
 ده‌ویست، هیچ شیایوی ئەوه‌ نه‌بوو به‌م په‌سن دان و پی هه‌لگوتنه
 بچوو‌کتین گۆرانی به‌سه‌ر باری ده‌روونیدا بی و بارودۆخی ژبانی بگۆرئ.
 (زارا) به‌خۆ به‌مه‌ره‌کان و نو‌که‌ری مائه‌وه‌ی گه‌یشته‌ لای شوانه‌ی
 گه‌نج و سه‌لامی لی کرد. سه‌رنجیکی تیژی له‌چاوه‌ چه‌په‌ساوه‌کانی
 (قادر) داو (قادر)ی مات و مه‌نده‌هۆشی خو‌ی کرد و که‌ ئەو گه‌نجه‌ی



ئوه‌نده‌ شه‌یدا و مه‌جزوبی خو‌ی دی، ده‌م و چاری سوور هه‌لگه‌را و
 تاره‌قه‌ی شه‌رمی ده‌ردا.

(قادر) وه‌کوو چۆله‌که‌یی دیلی ژیر چرنوکی بازی راو بی، ئاوا
 له‌ناخه‌وه‌ گۆرابوو، په‌رو باالی لیك ده‌دا. هه‌فت هه‌شت ساڵ پیش
 ئیستاش که‌ بو جاری یه‌که‌م چاری به‌ (خاوه‌ر) که‌وت، تارا ده‌یک تووشی
 هه‌مان جۆش و خۆشی ده‌روونی بوو، به‌لام به‌و سه‌ختییه‌ نه‌بوو که
 جله‌وی خو‌ی له‌ده‌ست بدا.

(زارا) ویستی بواری ئەم گۆرانه‌ ده‌روونییه‌ی نه‌دا، ئەوه‌بوو ده‌ستی
 به‌ژماردنی مه‌رو بزنه‌کانی کرد. گوايه‌ ده‌یه‌وی به‌ژماره‌ ته‌سلیمیان بکا،
 به‌لام (قادر) ئیشی له‌ژماره‌ و عه‌ده‌ ده‌رچوو بوو، له‌باتی ئەوه‌ی چاری
 لای مه‌ره‌کان بی بو‌ته‌وه‌ی حیسابه‌که‌ی لی تیک نه‌چی، ئەو له‌جوانیی
 (زارا) دا نقووم ببوو.

(زارا) که‌ له‌ژماردن بووه‌وه، گوتی: باشه، جه‌نابی شوان...

(قادر) له‌په‌ر هاته‌وه‌ سه‌رخۆی و گوتی: به‌لئ، خانم.

- زانیت چهند سه‌ر بوو؟ شه‌ست و هه‌فت سه‌ر مه‌رو په‌نجاو سئ سه‌ر
 بز و به‌قه‌سه‌ی باو‌کم وا هه‌م‌روی ته‌سلیمی تو ده‌که‌م. تیگه‌یشتی؟!
 - به‌لئ خانم تیگه‌یشتم.

به‌لام درۆی ده‌کرد، هه‌ر هیچ تی نه‌گه‌یشتبوو مه‌سه‌له‌ چیه‌وه‌ چهند
 سه‌ر مه‌رو بزنی ته‌سلیم کراوه.



هه لکیشا. مه ره سپییه گوئ ره شه که ی گرتنه باوه شو چهنه ماچیکی
 گهرمی له ناوچهوانی کرد.
 (قادر) ی داماو ئاگای له خوئی نه مابوو.

* * *



ئیستا، که به پرووکش کاری دهورو ته سلیم کردن ته او بیوو، هیچ
 هوئی مانهوهی زارو نوکهری مائهوه نهما، (زارا) وای پیشان دا دههوهی
 پرواو بو کوتایی هینانی قسه کانی، پرسى:
 - به راست، جهنابی شوان، ناوتان به خیر؟
 - بهنده نام (قادر) ی نوکهرتانه.
 - (قادر)؟
 - به ئی، خانم.
 - باشه، جهنابی (قادر)، ده بی زور چاوتان له مه ره کاتمان بی،
 به تایبه تی باش چاوتان له مه ره سپییه گوئ ره شه بی. ئهم مه ره هی
 خو مه، باو کم پیشکشی کردووم. زورم خوش دهوی، تی گه یشتی؟
 - به ئی، خانم. تی گه یشتم ئهم مه ره سپییه گوئ ره شه هی ئیوه یسه.
 هی (زارا) خانمه! منیش وه کوو ئیوه خوشم دهوی، وهی به چاوان!
 - خواحافیز، شوانه!
 - خوات له گهل، خانم!
 (زارا) دوا سهرنجی له قیافه تی پیوانه ی شوانه ی لاو داو ئینجا له گهل
 نوکهری مائهوهی به ره دی گه پرایه وه.
 (قادر)، تا کچی حاجی گه یشته وه ناو دی، ههر به چاو به ری کرد.
 کاتئ که (زارا) له چاو بزر بوو، شوانه ی داماو ئاهیکی قوولئ



(۳)

رۆژو مانگ بەو ھەموو شەوق و تیشك و رووناكییەى ھەیانە، بەك پەلە ھەور لەئاسمانەو بەریان بگرئ، شەوق و رەنگى خۆیان لەدەست دەدەن و رەش و تارىك دادیسن. (زارا) ش وەكو پەلە ھەوریک و ابوو لەئاسمانى ژیان و بەرى خۆرى بەختى (خاوەر) و مندالە نازدارەکانى گرت بوو. رەنگى برى بوو، تارىك و لىلى کردبوو. (قادر) ئىدى نە ئەو (قادر) ەى جارى جارەن بوو. ئەو ھەموو خۆگۆرى کردن و خۆشەويستییەى بەرامبەر (خاوەر) ەى خیزانى و مندالە نازیزەکانى (مەنسور و شیرین) ھەیبوو، زۆر لەکورتیدا بوو. بەجۆرىكى ئاسایی، شوانانى دىھاتەکانى کوردستان، شەوانى خۆشى ھاوین کەم وادەبى بینەو مالى. دەچنە **شەو بەکىو**، مینگەلەکەیان لەدەشت و ئاقارى، لەجىگایەكى لەبار، مۆل دەکەن و خۆشيان لەو چۆلەوانیى بەرەللايە



دەخەون. كە ئەوان دەخەون، سەگە درەکانیان كە ھەمیشە لەگەل مینگەلدان، پاسەوانى مینگەلەكە دەگرنە ئەستۆ.

(قادر)، بەپىچەوانەى دەستورى باوى ئەو ناچەپە، تا ئەو كاتە ھىچ شەوى لەئاقارى نەخەوتبوو، ھەموو شەوى مینگەلى دەھىنايەو دەئ و لەمالەو لەتەك ژنە مېھەبانەكەى و مندالە نازیزەکانى پشوى دەداو بەدەنگى دلبرۆینى ئەوان، گۆرۆ تىنى دەھاتەو بەرو بۆ سەبىنەى رۆژى پاشى دووبارە مینگەلەكەى لىدەخۆرى و دەچووە ئاقارى.

بەلام ئىستاكە، چەند شەو بوو، (قادر) مینگەلەكەى نەدەبردەو ئاوابى و خۆشى نەدەھاتەو مالى، ھەر لەئاقارى دەمايەو. مەراقىكى زۆرى بەو ھەو گرتبوو، مینگەلەكەى لەكەنارى (سىمىن رود) رادەگرتەو و خۆشى ھەر لەوى، ئەو ھەوا نازادەدا دەخەوت. خەشى چل و گەلای داربى بەدەم كزەبا لەھەموو شتەى باشترو خورە خورى ئاوى رووبار لەھەموو شتەى خۆشتەر دەیانخستە خەو ھەو. ئەو نىعمەتانەى سروشت بەتايەتەى ئەو كاتەى لەگەل يادى (زارا) تىكەل دەبوون زياتر تام و چىژيان پى دەبەخشى و تا بەترەكى شەو دەچوو بەخۆیانەو خەرىكىان دەکرد.

(قادر) لەو رۆژانە بەدواو، كەمتر باوكى دەدى و كەمتر دەچووە سەردانى. شوانەى لاو خۆشى ھەستى دەکرد گۆرانىكى گەورەى بەسەر ژيانىدا ھاتوو و شىو ھى بىرکردنەو دەرك کردنى ژيانى بەتەواوى

گۆراوه. زۆر جار ھەولتی دەدا دەنگی یەزدانیی و دلبزویستی (زارا) لەبیر بکا که ئەو رۆژە، دواى تەسلیم کردنی مەرەکانی پیتی گوت (خواجاقیز، شوانە) و بکەوتتەو یادی ژن و مندالەکانی و چیدی بیر لەسەر و سیمای دلکیش و ھەلسوکەوتی ناسک و چوست و چالاکى زارا نەکاتەو، بەلام ئەفسوس تازە کار لە کار ترازابوو، تیری غەمزەى مەعشوقە دلێ کون کون کردبوو.

(قادر) دواى ئەو رۆژە، بێجگە لەو کاتە ئاسایانەى که (زارا) لەگەڵ کارەکەرى مائەوہ بۆ دۆشینى مەرەکانى دەھاتە شوینی راگرتنەوہى میتگەل و لەوى بەمسۆگەرى یەکتریان دەدى، چەند جارێکی دیکەش لێرە و لەوى زارای دیبوو، بگرە قسەشیان لەگەڵ یەک کردبوو. قسەکان سەرەتا قسەى ئاسایی بوون و دەربارەى شتى بى نرخ و سەرەرپۆ بوون، بەلام قسە وردە وردە سەرى کیشا بۆ دەربیرینی عەشق و خۆشەویستی یەکدی و ھەردووکیان، که شەیدای یەکدی بسوون، رازی دل و دەروونیان لێک ئاشکرا بوو.

(زارا) ش ھەستی کرد لەماوہى ئەم چەند دیدارەدا شەیدای (قادر) بوو و سۆزو خۆشەویستی ئەو شوانە لاوہ کۆکەى لەناخی دلدا چەسپاوە. کاتى که (قادر) ی لەبەرچاوە بوایە، سۆزو بەزەببەکی نەینى بەرامبەر ژن و مندالەکانى شوانە لەدلدا دەبزووت و دەکەوتە سەر ئەو باوەرە که لەگەڵ ئەم شەیدایبەشا، حال و وەزعی ئەوان رەچاوە بکا، بەلام که چاوی

بەچاوە تیشو جوانەکانى ئەو لاوہ دەکەوت، ئەو ھەموو شتێانەى لەبیر دەکرد و خواخواى بوو ھەر زوو رۆژى بى و بەتازادى و بى لەمبەر و بەرہەست، بکەوتتە باوہشى پیاوانەى ئەو لاوہ.

خۆ گوندی (حاجیاوہ) گەنجى دیکەشى لى بوو که کەوتبوونە داوى عەشقى (زارا)، بەلام ھىچیکیان نەیدەتوانى ئەو داوہ خۆشەویستییە بپچرینى که دلێ کچەى بەدلێ (قادر) دەبەستەوہ. ھەربۆیەش (قادر) ھىچ ھۆیەکی وا نەبوو وای لى بکا نیکەران بى رەقیبێکی ترسناکی بکەوتتە سەر رینگا. ئەو تەنیا ترسى (مەجید خان) ی کورى ئاغای دى ھەبوو. ئەو کورە، لەو رۆژەى حاجى مستەفا ھاتبووە گوندى باوکی ئەم و چاوی بەکچەکەى کەوتبوو، زۆر بەسەختى شیت و شەیدای کچە ببوو، تەناتە دووجاریش لەبارەى زەماوہندکردنى لەگەڵ کچە قسەى لەگەڵ حاجى کردبوو خێرو چاکەى ئەم زەماوہندەى بەبەرگوى ھەلێنابوو. حاجى مستەفا سەرەتا بەبیانوى ئەوہى که کچە کرمانج شایەنى شکۆ و پایەى کورە ئاغانییە و زۆر لەگوینە، بەھۆى جیاوازی چینیایەتیەوہ، کچەکەى دوا رۆژێکی باشى نەبى، ملی رەزامەندى بۆ خوازیستیەکەى (مەجید خان) نەداو داواکەى رەت کردوہ، بەلام پاشان لەژیر بەلێن و ھەرەشەى پەیاپەى کورى ئاغاو قەول و سوتى لاسەر ئەوہ که ئەم زەماوہندە بۆ ھەتا ھەتایە دەبى، حاجى دلێ نەرم بوو رازی بوو که کچى خۆى بەدا بە (مەجید خان).

لهو ماوهيه شدا، (قادر) روژي به تهواري پرياري دا زه ماوهيد له گهل (زارا) بکات و پاش ماوهيه کي زور دابران و بي خه به ربووني له باو کي، چوه سهرداني باو کي و نيازي خو ي پي راگه ياند. باو کي ناموژگاري کرد و به سه ريشيدا روښت که نهو ژني هه يه و دوو منداليشي لهو ژنه هه يه، و اباشه واز لهم خه ياله خاوه بيني و له خه مي تاينده ي منداله کاني خو يدا بي. به لام (قادر) نه چوه ژير باري نه م قسانه و ناخيري باو کي ناچار کرد که هه ر ده بي بجيته لاي حاجي مسته فاو داخو ازي کچه کي بو بکات. ته نانه ت نهو ه شي به باو کي گوت که برياري داوه نه گه ر پيويست بکا (خاوه ر) ته لاق ده داو لي ره به ولاره له گهل (زارا) ده ژي.

باو کي (قادر) به دلتي کي پر دهر دو نائوميدي چوه لاي حاجي مسته فاو زور قسه ي له گهل کرد و زور به ليتي پيدا، به لام حاجي نه ک هه ر به م داخو ازي به نابه رابه ره تووره بو، بگره به ناشکرا گوتي له به رتهو ي له لايه کوه (قادر) خاوه ني ژن و منداله و له لايه کي ديکوه نه م به ليتي به (مه جيد خان) ي کوري تاغا داوه که کچي خو ي بداتي، بويه به هيج جوړي به م داخو ازي به رازي نيه و جه ختي کرده وه بو پيره مي رد که جاري کي دي بو نه م مه به سته نه يه ته لاي و قسه له م بابه ته نه کا.

(قادر) به دلتي کي پر غه م و خه فته ت، داني به جه رگي خو يه وه ناو سه بري گرت تا دهر فته تي کي له باري بو جي به جي کردني نه خه شه کي، بو

دهره خسي. له چاوه پرواني نه م جوړه دهر فته شه دا، دلتي خو ي به يه وه خو ش ده کرد که روژانه له گهل (زارا) چاويان به يه کدي ده کهوت، جگه له وروښ په يمان ي له م فريشته جوان و نازداره وه رگرت که بي جگه له م، مي رد به هيج که سي نه کا و چاوه ري بکا تا ئيشه که به دلتي نهو پيک ديني.

روژ هات و روژ چو، (قادر) دهر ده دلتي عه شق و نه وينداري خو ي به تاوازي غه مي کني شم شاله کي به تا سماندا په خش ده کرد و به چاوه فرمي سکباره کاني، شهوان رازي عه شق و نه ويني خو ي بو نه ستي ران هه لده ر پشت.

ناخيري، روژي هات خه به ري نزيک بو نه وه ي زه ماوه ندي (زارا) و کوري تاغا به ناو ژن و کچاني دي دا بلا بو وه وه، هه ر که سه و خه به ره کي به واني دي ده گوت.

(قادر) زور په ست و ني گه ران بو، چاوه پرواني هاتنه پيشه وه ي دهر فته تي کي له بارو ساتي کي گونجاوي ده کرد بو نه وه ي ده ستي خو ي بوه شيني، به لام فه زا و قه دهر ده ست پيش خه ري کرد و ده ستي به سنگي ره قبي نا حه زه وه ناو ره تي کرده وه. رو داوي قهوما، شهوان ي په ست و په شيوي له مه ترسي نه م جوړه ره قبي به گوره و تو قينره نه جات دا.

رو داوه که په يه ندي به تالان و برزي ئي سماعيل تاغاي سمي تکو ي سه رو کي عه شيره تي شکا کوه هه بو. شکا ک يه کي که له عه شيره ته کورده کاني تازه ربا يمان ي روژاوا. سمي تکو ده يه ويست به رام به ر به رها خاني



سوپا سالار دسه لآت بنوینی و ده لته تی له ناو ده لته تی له و دروست بکا.

سالی (۱۳۰۱) ی هتاوی دنگ و باس به هم مو لایه کدا بلا بووه و که سوپای ئیسماعیل تاغا شاری ساوجبلاغ - موکری (مه هابادی ئیستا) ی داگیر کردوه و سواره کانی په لاماری دپهاته کانی دوروبه ری شاریان داوه. خه لکی دهسته دهسته تاواییه کانیان چول ده کرد و به ره و که ناری دهسته راستی زیرین روود (جغتو) کوزچیان ده کرد. ئیسماعیل تاغا سمیتکو (یان وه کو کورد ده لئین - سمکو) له بهرته وه ی وای بلاوده کرده و که کورده و ته نیا له پیناوی خیروخوشی کورد خه بات ده کا، ته گهر کورد له رووی نه وه ستابان، نهیده کوشتن، ته نیا مائی تالان ده کردن، به لام ته گهر به ره و رووی بهرگری بیایه وه، به زهیی به هیچ که سدا نه ده هاته وه، کورد بایه یان تورک بایه یان فارس بایه، هه مووی ده کوشتن.

روود او یکی سهیری لئ ده گیزنه وه که خوشه لیره باسی بکه یین: ده لئین کاتی مه هاباد به بی هیچ بهرگریه ک خوی به دهسته وه دا، جه نابی تاغا برپاری دا کهس له خه لکی شار نه کوژن، ته نیا شار تالان بکه ن. خه بهر یان دایه که ژماره یه کی زور تورک و فارس له ناو شار هه ن و له ترسی گیانی خویان نه وه ک بکوژرین، جلو بهرگی کورد یان له بهر کردوه و خویان خستوته سهر شکلی کوردان بوته وه ی نه ناسرینه وه.



ئیسماعیل تاغا ده یزانی له ده برپینی وشه ی (پلاو) دا، جیاوازییه کی زه ق له نیوان کورد و غهیره کوردا هه یه، جا چ تورک بی و چ فارس و ته نیا به گوتنی وشه ی (پلاو)، له شیوه ی ده برپینه که ی ده رده که وی داخوا کابرا کورده، یان نا.

ئه وه بوو ده ستوری دا هه موو خه لکی شار، به زن و پیانو گه وه و گچکه وه، له قه راخ رووبار ریز بکه ن و له سه ره تانی ریزه که وه یه ک یه ک داویان لئ بکه ن بلین (پلاو). له چونیته ی گوتنی تم وشه یه یه کسه ر ده رده که وت داخوا ئه وه ی وشه که ده لئ کورده یان کورد نییه. ته گهر کورد بایه به ره لئایان ده کرد و ته گهر کورد نه بایه یه کسه ر گولله یه کیان له میشکی سه ری ده دا.

هه ندی له وانسه ی له دپهاته کانی باکووره وه رایان کردبوو، روویان کردبووه باشووری روژه لآت، سه ربرده ی تو قینه ریان له و دپهاته انه ده گیزایه وه که شکاک تالان یان کردبوون. کاره ساتی کوشت و کوشتارو تالان و برؤو سووتانندی تم عیله هیرشبه ره بوو به باسی هه موو کوزو کوزبوونه وه یه ک. تم لافاوه کاولکاره ی سواره و پیاده ی شکاکان رووی کرده دپهاته کانیش و به فهرمانی ئیسماعیل تاغا دپهاته نه یاره کانیان قه تل و عام ده کرد و هه موویان ده سووتانندن، به لام گونده خوییه کانیان ته نیا تالان ده کرد و بهس. (حاجیاوه) و دپهاته کانی باشووری، له دپهاته نه یاره کان بوون. خانه کانی ناوچه ی (ته خته چی) که (حاجیاوه) ش

ده گريتهوه، بپرياريان دا له پروي هم به لاي ناگاهانه بچه قن و له گهل
کرمانجه کاني خوځيان، که ټيستاش چه کيان هه بوو، له گهل سواره درنډه و
جهنگاوه ره کاني شکاک بجهنگن.

زوربه ي ټاوايه کاني قهراخ (سيمين رود)، که ده يانزاني شکاک دينه
سهرريان و له بهرتهوه ي نه ياري سمکون، ره حيمان پي ناکهن، ژن و مندال و
پهزه کاني خوځيان بو کهناري زيرين رود گواستهوه که دهستي دوژمني
نده گه يشتي، خوشيان له گهل چه کداره ميترخاسه کانيان سهنگهريان
گرت و چاوه پي نزيک بوونهوه ي شکاکانيان کرد. ژن و مندال و پهزه کاني
(حاجياوه) و چند گونديکي ديکه، له نزيک (زيرين رود)، پيش تهوه ي
له پروبار بپه رنهوه و بگه نه تهو بهر، که جيگايه کي همين بوو، کهوتنه
به ره يترشي شکاکان و بهديل گيران. روژي پاشي، بهر گريکه ره چاو
نه ترسه کاني ناوچه ي (تهخته چي)، بي تهوه ي سهرريان لي بشيوئ،
به دريژايي تهو زنجيره چيا باريکه ي تهريه به تهريبي (سيمين رود) بهره و
باکوور هه لده کشي، پاشه کشه يان کرد و ناچار بوون بهره بهري روژاوا لهو
ناوچانه تهقه له دوژمن بکهن. نيو سهعاني مابو بو روژاوا، دونيا
هيشتا رووناک بوو، که دهنگي تهقه ي تفهنگي جهنگاوه راني دلپرو نازا
گويي گهردوني کهر کرد. نالهي جهر گپي پيکراوان دلتي ناسماني
ده تواندهوه. بهر هه لستکاره چاونه ترسه کان، بهده ستهوه کهري
سه رسور هيتهرو فيدا کاري بي وينه يان، دوژمنيان ناچار کرد، دهست

له هه موو تالان و دهست کهوته کانيان هه لگرن و بو تهو بهري (سيمين رود)
پاشه کشه بکهن.

(قادر) يش يه کي بوو له بهر گريکه ره کان، خو کهزاني (زارا) به خو و
به ميره سپييه که يهوه کهوتونه ته بهر تالان، گيان له سهر له پ، بهوپهري
دلپري و له خو بو رده يي، شان به شاني بهر گريکه ره ره شيديو به غيره ته کان
کهوته جهنگ.

شکاکان، دواي زيانيکي کهم، که له (سيمين رود) په رينهوه، تالان و
دهست کهوته کانيان جي هيشت و که ديتيان دوژمن راويان دهن، خوځيان
نه گرت هوه و يه کسهر بهره و باکووري روژاوا هه لاتن. له چند سهر مهريک
زياتر نه يان تواني هيچي دي بهن. که سبهينه داهات خه لکي
(حاجياوه) جگه لهوه ي هيچ دهوسي دوژمنيان لهو ناوه نهدي، پهزو
ديله کاني خوځيان بيني له کهناري (سيمين رود) لي خهوتون.

خه لکه که ورده ورده گه رانهوه مالي خوځيان و (قادر) يش دهستي
به شوانيتي خو ي کردهوه، به لام له ناو ديدا بوو بهده مگو و قاو داکهوت
که (مهجيد خان) ي کوري تاغا هيچ خه بهري نييه. تهو تيواره يه شهر
کهوتبووه قونتاري چيا يه کي تهريبي (سيمين رود) و روژه لاتي
(حاجياوه)، (قادر) يش به تهقه س دوو روژ دواي جهنگ، ميگه لي
له هه مان شوين مؤلدا بو تهوه ي بيروانه کان بو دوشي ني مالاته کانيان
بچنه تهوي. تهو روژه، (قادر) داواي له (زارا) کرد له هه موو کچاني دي

زوتر خۆی بگهیه نیتته تهوئ. (زارا)، بیست دهقیقه پیش گهوانی دی گهیشته جی ژانو (قادر) کاتی که چاوی پی کهوت، بههله داوان بهپیرییهوه چوو، پی گوت:

- (زارا)! دهتهوئ شتیکی سهیرت نیشان بدهم؟

زارا بهحپهساوی و سهرسامی سهرنجیکی له (قادر) داو گوتی:

- شتی چی؟

(قادر) دووباره گوتی: ئایا تو دهزانی شهوادی، شهپتیکی گران لیسه

قهوماو ژمارهیهک خه لک کوژران؟

(زارا) گوتی: به لئ، دهزام، (قادر)! بهلام دیاره تو دهتهوئ شتییکم

نیشان بدهی.

- به لئ، فهرموو بچین نیشانت بدهم.

ئه مهی گوت و (زارا) ی بهمات و حهیرانی دایه دوو خۆی.

چهند گابهردیکی زلیان له بهردهم دیار بوو، له پشت بهرده کانهوه

زهندۆلئیکی نهختی قوول له بن چیا هه بوو. له گابهرده کان رت بوون و

گهیشته سه لئوی زهندۆلئه که. (قادر) له پیشهوه دهرویشته و (زارا) ش

له پاشهوه، دوابه داوی ئه دهرویشته.

(قادر) له پ ناوری دایهوه و گوتی:

- (زارا)!

- ها!

- سهیری ئیره بکه!

(زارا) سهیری کرد، دیتی که لهشی سی پیاو له ناو ئهوه زهندۆلئه

قوولئه کهوتوون و بۆنی خوینی گه نیو له بنی زهندۆلئه که دی. لهو کاته دا

چهند قهله ره شیکی گهوره، یان دالی لاشخۆر لهوئ هه لفرین. یه کئ لهو

سی پیاوه کهوتبووه سه پرشت، ده می بهش ببوهوه و روی له ئاسمان بوو،

قهله ره ش چاویان ده رهینا بوو. (زارا) ناسی، (ئه حمهد) و هر زیر بوو.

دوه کهی دیکه ش کهوتبوونه سه زرگ. (زارا) له یه که میان نزیک

کهوتهوه و به پهنجی پی سه ری بۆلای خۆی وه رگێرا، خوینیکی زۆری

له لوتی هاتبوو. ئه م کوژراوه (مراد) ی خزمه تکاری (مه جید خان)

بوو، زارا دهیناسی. پاشان (زارا) له دووه میان نزیک کهوتهوه و دووباره

به نوکی پی، سه ری ئه میشی بۆلای خۆی وه رگێرا. ئه م کوژراوه ش

خوینی زۆری له بهر رویشبوو، نیوچهوانی به گولله یه کون بوو. ئه مه

ئه گه ر قژی درێژبایه و قژه کهی رژابایه وه سه ر ده م و چاوی، ره نگه (زارا)

نهیناسیبایه وه، به لام کابرای کوژرا و سه ری بی موو بوو، ئیدی (زارا)

یه کسه ر ناسیبه وه: ئه مه (مه جید خان) ی کورپی ئاغای دی بوو. (زارا)

وه کوو هه ر کچه کوردیکی لادی، به غه ریزه، به هه موو هیزی خوینه وه

چهند هه نگاوئ پاشه و پاش کشایه وه و کهوته باهشی (قادر). (قادر)

گرته یه وه و پرسی:

- ها، چ بوو (زارا)؟ ناسیتن؟



- به لئی، (قادر)! هه موویانم ناسی. (ئهو) یشم ناسی! گهوانه ئهه
به دبختهش کوژراوه!!

- بۆچی به دبخته؟ قاتی خه می بۆ ناخۆی؟

- نه، خه می بۆ ناخۆم، به لām زگم پی ده سووتی.

- زگت پی نه سووتی، نازانی ئه مه ره قیبو ناحه زی من بو، ئیستا
له لای ئه وه وه، هه ردوو کمان که له که مان که وته عه ردی. (زارا) نه ختی
وه ستا، ئینجا وه کو ئه وه ی به پیچه وانه ی ئاره زووی خۆی قسه بکا، گوتی:
- من هیشتا خه یالَم ئاسووده نه بووه. تو ئاستهنگی سه ر ریت
لاکهوت، به لām من له مپه ری به رده مم هیشتا هه ر له جیی خۆی ماوه.

- له مپه ری تو؟ له مپه ری تو کیه؟

- (خاوه ر)!

(قادر) سه ری باداو گوتی:

- وه ی بابا! ئه م له مپه ره هه ر هه یچ نییه. ئه گه ر ئه و بیه وی ببیته
رینگر، لابر دنی له ئاو خوار دئه وه ئاسانتره.

زارا زه رده خه نه یه کی شه ی تانانه ی خسته سه ر لیوو ته ماشای چاوه
ره شه کانی (قادر) ی کرد. (قادر) یش چاوی له چاوه ره شه کانی (زارا)
بری. بۆ ماوه یه ک، هه ردوو کیان عه رقی ته ماشای یه کتر بوون.



لیره دا دوو جه مسه ری هاوشیوه ی کاره بایی، به پیچه وانه ی یاسای
سروشت، له باتی ئه وه ی یه کتر وه لابنین، بۆ یه کتر ده کشان. له پشت ئه م
دوو دلداره ش، ته رمی (مه جید خان) خه لئانی خوین ببوو.

کچه بیروانه کان له دووره وه ده رکهوتن، بۆلای میگه له که ده هاتن. که
(قادر) چاوی پی کهوتن، له گه ل (زارا) گه رایه وه لای میگه له که ی. ئه و
دوو عاشقه دلخوازه جاریکی دیش پیروزیابیان له یه ک کرد. بیروانه کان
نزیک کهوتنه وه، (خاوه ر) یشیان له گه لدا بوو. (خاوه ر) هه ر له دووره وه
زانی ئه وه (زارا) یه له گه ل (قادر)، به لām ئه وانی دی تا نه گه یشتنه ئه وی
(زارا) یان نه ناسی. (خاوه ر) له گه ل ئه وه ی گه یشته جی، بی ئه وه ی هه یچ
به سه رخۆی بین، ده ستی به دۆشیننی بزنه کانی کردو گوتی نه دایه قسه ی
کچه کان که گالته وه حه نه کیان له گه ل (قادر) و (زارا) ده کرد. چه ند
دلۆپه فرمیسیکی له چاوه جوانه کان هاتو کهوته سه ر روخساری
غه مباری. بیجگه له (زارا) هه یچ کهس به و فرمیسکانه ی نه زانی....

* * *



(۴)

(قادر)ی شوانه‌ی میهره‌بان و به‌ئده‌ب، ورده ورده کار و کرده‌وی
 سه‌ری بۆ شیتتایه‌تی ده‌کیتشا. رۆژ به‌رۆژ گۆرانی وا له‌هه‌ئسوکه‌وت و
 شیوه‌ی په‌یوه‌ندی به‌خه‌لکه‌وه، ده‌رده‌که‌وت که هه‌موو خه‌لکی
 چه‌په‌ساندبوو. کابرا، ره‌وشتی ئه‌وه‌نده توند ببوو به‌رگه‌ی نه‌ده‌گیرا،
 که‌لکی ئه‌وه‌ی نه‌بوو له‌گه‌لی دابنیشی. له‌هه‌موو که‌س زیاتر (خاوه‌ری)
 داماو‌تازاری به‌ده‌ست ئه‌م گۆرانه‌ی ده‌کیتشا. ئه‌و ژنه داماو، ئه‌وه‌نده‌ی
 له‌گه‌ل ئه‌و شیتته به‌سه‌ربردبوو به‌رگه‌ی جه‌به‌زه‌ییسه‌کانی گرتبوو،
 ئه‌وه‌نده‌ی نه‌مابوو، ئه‌ویش کاری به‌ره‌و شیتتایه‌تی به‌چی.
 (قادر) له‌به‌رئه‌وه‌ی خه‌ریک بوو چه‌سه‌له‌ی کاری شوانیشی نه‌ده‌ما،
 شاگردی‌کی وه‌کوو (به‌رده‌ست) بۆ خۆی گرتبوو. زۆر رۆژ می‌گه‌لی
 به‌ته‌مای ئه‌و به‌جی ده‌هیشت و خۆی له‌ماله‌وه ده‌مایه‌وه، گوایه ده‌یه‌وی



ئیسراحت بکا. ئه‌م مانه‌وه بی جییه‌ی له‌ماله‌وه، نه‌ک هه‌ر بۆ خۆی
 ئیسراحت نه‌بوو، بگره بۆ ژنه کلۆل و منداله بی گونا‌هه‌کانیشی
 به‌لایه‌ک بوو، ببوو به‌ئه‌شکه‌نجه‌یه‌کی سه‌خت به‌سه‌ریانه‌وه. ره‌وشتی
 به‌را‌ده‌یه‌ک توندوتیژ ببوو، به‌بچوو‌کتزین بیانوو و ده‌ده‌گه‌رایه (خاوه‌ر) و
 لی‌ی ده‌داو له‌ژوره‌وه و ده‌ده‌ری ده‌نا، منداله‌کانیش، هه‌ر ده‌نگیان لئ
 به‌اتایه دایده‌گرتنه به‌ر جوین و قسه‌ی نابه‌جی و جوینی پیس و ناشرینی
 به‌خۆیان و به‌دایکیان ده‌دا.

که ده‌خه‌وت، له‌په‌ر وه‌کوو ئه‌وه‌ی خه‌ونیکی ترسناکی دبی‌ی، له‌ناوجی
 ده‌رده‌په‌ری و به‌هات و هاواری قایم و ناخۆش ده‌که‌وته گیانی ژن و
 منداله‌کانی و چی خراپه‌ی وای پی ده‌کردن.
 (مه‌نسور)ی کورپی شه‌ش ساله‌ی (قادر)، له‌دایک و خوشکی زیاتر
 تاقه‌تی خۆراگرتنی به‌رامبه‌ر به‌و جه‌زه‌بانه هه‌بوو، که ده‌یدی باوکی
 په‌تکی پساندوه‌و دۆخه‌که ناخۆشه، له‌ماله‌وه ده‌رده‌چوو، له‌کۆلانا‌ن
 له‌گه‌ل مندالی هاوژی خۆی یاری ده‌کرد.
 (شیرین)، به‌په‌نچه‌وانه‌ی برای، ئه‌و هیمن و خۆراگریه‌ی نه‌بوو، دلی
 نه‌ده‌هات دایکی له‌به‌رامبه‌ر لافاوی خرۆشای رق و شیتتایه‌تی باوکی
 جی بی‌لی. کاتێ که ده‌یدی باوکی جوین به‌دایکی به‌ده‌ختی ده‌داو لی‌ی
 ده‌دا، خۆی ده‌هاویشته به‌ینیان، داوینی باوکی ده‌گرت و رایده‌کیتشا
 لی‌ی ده‌پارایه‌وه که واز بی‌نێ. ئه‌و منداله، له‌به‌رئه‌وه‌ی هیژی ئه‌وه‌ی نه‌بوو

رئ لهو دستدرژیه شیتانهی باوکی بگری، زرجار ده گهوتته بن پیمان و لهشی پی شینل ده بوو، دهستی به گریان ده کرد، لههه مان کاتیشدا له دایکی ده پرسی:

- دایه گیان، تهوه بابه بوچی لیت ددها؟

- دایکی، له بهر تهه پرسیاره ساویلکانه فرمیسکی له چاو قهتیس دهما، (شیرین) یش به خه یالی خوی دلی ددهایهوه، ده یگوت:

- دایه گیان، مه گری! منیش له بابه ددهم.

(خاوه ر)، تهوه نده بهم دل سوژییه بی گونا هانهی کچه نازداره کهی ده ورژا، بی دهستی خوی پری ددهایهوه ده یگرته باوه شی، فرمیسکی مه زلومانهی خوی له گهل فرمیسکی تیکهل ده کردو بهو مندالهی ده گوت.

- نه، (شیرین) گیان، نه، تو له باوکت نریک مه به رهوه، کابرا شیت بووه، له توش ددها.

(شیرین)، بی تهوهی مانای دروستی وشهی (شیت) بزانی، دووباره ی ده کردهوه ده یگوت:

- شیت بووه.

(قادر)، نهک ته نیا هه بهرام بهر خاوو خیزانه کهی، به لکو بهرام بهر خه لکی دیکهش گورابوو، که کهم و ژور هه لسو کهوتیان له گهل هه بوو. تووشی هه که سی بایه ته گهر کابرا به بی مه به ستیش پرسیاریکی لی

بکر دایه، تهو په تکی ده پساندو به بی ته ده بی وه لایمی ددهایهوه بگره ده لین رژی له کولانیکا له حاجی مسته فای باوکی (زارا) راست هات، جگه لهوهی بی ریزی بهرام بهر بهو پیاوه کرد، به ناشکرا گهی لی کرد ته گهر کچی خوی نه داتی به سزای خوی ده گه یه نی و له ناوی ده با! ده لین سه رتا حاجی لهم گه فسه بی بناغه یه ترسا که بو نی شیتایه تی لی ده هات، به لام پاشان به پرسی بهرام بهر کهی پی که نی وازی لی هیناو چووه دوا یی شی خوی. تی کچوون و پهریشانی (قادر) گه یشته راده یهک، نه یه ده توانی چیدی بهر گهی تهو هه موو ناکامی و خو خوارده وه یه بگری، تهوه بوو بریاری دا به پیی ده ستوری کهونارای کوردستان، دلخوازه کهی هه لبگری و لهو گونده پرواو بچیتته گوندیکی دی بو تهوه ی بتوانن لهوی به یه کهوه بژین. تهه ده ستوره دیرینه تاکه چاره سه ری ده ردی دلی شه کهت و داهیزراوی دلدارانه که تا ئیستاش له باوک و بایرانه وه به میرات بو کچانی کورد ماوه تهوه.

کورپکی گهنج عاشق و شهیدای کچیک ده بی و شیتانه خو شی دهوی، کچهی جوانیش کوره ی ده کهوتته به ردل و به دل و گیان خو شی دهوی و له خوی دهوی رژی بی و بتوانی شوو بهو گه نجه بکاو به یه کهوه خیزانیک له سه ر بنچینه ی عشق و خوشه ویستی و به خته وه ری پی کهوه بنین. به لام له سو نگی هه هه هه یه کهوه بی، مادی یان شتی تر، باوک و دایک و براکانی یه کن لهم دوو دلداره رازی نابن تهوانه بو یه کدی بنو

لهته نجامدا ئەم عاشق و مەشوقە لەناخ و کەسەر و گریه و زاری زیاتر هیچیان بۆ نامینیتتەوه. ئیدی ئەم دوو بەرۆژ گلهوگازانده و ئاخ و ئۆف دەکەن و تووک و نەفرەت لەچارەنۆسی خۆیان دەکەن، بەشەهیش، ئەگەر بەختیان هەبێ و بتوانن لەپەناگەیهك بەیهك بگەن و چەند لەهزەیهك بەیه کەوه بەسەر بیهن، باسی دەرد و خەم و ناتۆمییدی خۆیان بۆ یەکدی دەکەن، بەلام ئەم خۆشییە خێراو کەم خایەنە، کە خەم و حەسرەتیشی بەدەمەیهوه، دەردی ناکامی ئەوان دەرمان ناکا و دلێ برینداریان ساپێژ ناکا. ناچارن رێک دەکەون کە دەستی یەك بگرن و رابکەن و بچنە جینگایەکی دی، کە یەکەم: کەسوکاریان ئەو کاتە نەزانن چوونەتە کوێ و دووهم: زەمینهیهکی لەبار بۆ دەستەبەرکردنی کار و پیشەیهك و پێکەوهنانی خێزانیك بدۆزنهوه و بەیه کەوه زەماوهند بکەن. ئیدی ئەگەر دایبایی نارازی کچه، یان کورە، پاشان پێش بزائن ئەو گەنجانە چوونەتە کوێ، تازە ناتوانن هیچیان لەدژ بکەن. ئەوان تازە بوونەتە ژن و میترد و دایک و باوکی خۆیان خستۆتە بەر ئەمری واقع.

لەم جۆرە حالەتانهدا، فیداکاری کچه زۆر لەهی کورە گەورەترە، چونکە ئەگەر گریمان دواي زەماوهند گەرانهوه گوندی خۆیان، ئەوهندهی کچه سووکی و بێ قەدری لەباوک و دایک و کەسوکاری دەبینی و تووشی رسوایی و بێ ریزی دەبێ، کورە وانیهه. ئەم جۆرە کچه ئیدی رووی نییه تەماشای دایک و باوکی بکا. هەموو بنەماله کەیان بەمایهی شوورەیی

خۆیان و خێزانه کەیانێ دەزانن و لێ ناگەرین هاتوچوویان بکا. باوکە ئیدی بەکچی خۆی نازانی و برای بەخوشکی خۆی حساب ناکا و کەسوکاری بەخزمی خۆی نازمیین، بەکورتی جگە لەمیتردەکە و کەسوکاری، هیچ کەسێ بەچاری ریزهوه سەیری کچی واناکا و بەرووی خۆشەوه تەماشای ناکا.

ئەمەیه چارەنۆسی ئەو کور و کچه راکردوه، کە بەساغ و سەلامەتی و بێ دەردەسەری لەگوندی خۆیان رایانکردوه و چوون لەشوینێکی ئەمبەن و لەبار مارەیان برپوه و پاشان دواي ماوهیهك گەرانهتەوه گوندی خۆیان، یان هەر ئەو شوینە ماونهتەوه کە زەماوهندیان تیدا کردوه. بەلام جاری واش دەبێ کاتی کە کور و کچه رادهکەن، لەوانهیه باوک، یان براکانی کچه بکەونه دوویان و ئەو حەلە ئەوانە ناچار دەبن قەدەر بپۆن. بەرۆژ خۆیان لەحەشارگەیهك یان ئەشکەوتێک بشارنەوه و بەشەو بەوریایی، بەکوێرە ریی ئەمیندا بپۆن و کەدەچنە گوندیکیش دەبێ وریای خۆیان بن نەوهك بکەونه بەر دەستی کەسو کاری، یان لایهنگرانی مالتی کچهکە. بەکورتی، دەبێ بەختیکی زۆر گەورەیان هەبێ بۆئەوهی پاش ئەم هەموو دەردە سەری و ناخۆشییه بتوانن بەیهك بگەن و بکەونه ژیانیکێ پر بەختەوهری و خۆشگوزەرانی. (قادر)یش ئاخیری برپاری دا بۆ سوکنایی هیئانی دلێ پر ئازاری، پەنا بۆ ئەو رینگایه ببا کە لەپیشینانەوه بەیادگار بۆی ماوهتەوه، واتە (زارا)



هەلبەتگىر ئۆي بەدەن كەسەل خۇيان بگەيەننە جىگايەكى وا بىتوانن دورور
 لەناحمزو نەياران زەماوند بگەن. بۇ ئەم مەبەستەش، شەوئىكىان، كە
 لەسەر كانى (زارا) يىنى، نىيازى خۇى بۇ باس كىردو پىشنىيارى كىرد
 كە ئىدى چاوپروانى بىن ھوودە بەسەو بۇئەوئە كۆتايى بەم دەورە بىن
 ھوودە و پىر خەم و خەفەتە بىنن، بابەيەكەو لەوئە رابگەن و بىرۆن. (زارا)
 يەكەم جار ترسا، بەلام وردە تامادەبوو بەم كارە رازى بىن.
 (قادر) پىنى گوت: (زارا) گيان، ئىمە تاكەى دەبىن ھەروا بەخەم و
 خەفەت و ھەسرەت تەماشاي يەكەى بگەىن و لەسەبەرى خۇمان، يان
 لەخىشەى پىنى خۇمان بىلەمىنەو؟
 (زارا) بەروو يەكى غەمبارەو گوتى: (قادر) گيان، باش لەمەبەستەت
 نەگەبىشتم، دەتەروى چ بلىنى؟

- دەمەوئە بلىم: تا ئىمە لەم گونەدە بىن، تۆ پەيوەندىت لەگەل
 باوئىكى وەكوو حاجى مستەفا ھەبى و منىش لاي ژنو مندالەكەم بىم،
 ھەرگىز بەيەك ناگەىن و مرازى دلمان ھاسل نايى كە زەماوند كىردمانە.
 جا وەرە ھەر ئەمشەو رابگەىن و بچىنە (قارنچە). لىرەو تا (قارنچە) دوو
 سەعاتە رى زىاتر نىبەو خالۆشم مالى لەو گونەدەيە. دەچىن چەند رۆژى
 لەوئە لەگەل ئەو بەسەر دەبەىن، پاشان ئەگەر ھەزەمان كىرد لەوئە
 دەمىنەنەو و من ئىشەك پەيدا دەكەم و خۇم پىوە خەرىك دەكەم، ئەگەر



ھەزىشمان نەكەرد، دواى ئەوئە مارەبىمان بىر دەگەپىنەو گونەدە سەر
 مالى خۇمان و ھەموو لايەك دەخەىنە بەر ئەمىرى واقىع.
 (زارا) گوتى: ئاى، واى! من ناتوانم ئىشى وا بگەم.
 (قادر) پرسى: بۇچى؟

- چونكە ئەگەر بگەومە بەردەست براكەم دەمكۆژنو باوئىشەم
 لەھەئەمەت ئەم شەرم و شورەبىيە دلى دەوئەستى و دەمىرى.
 (قادر) گوتى: تۆ سەھووى. خاتر جەم بە، نەبراكەت دەوئەىرن
 بەخوارى تەماشات بگەن و نەباوئىشەت لەداخى ئەم ئىشە وەزگ دەداو
 دەمىرى. خۇ تۆ ئىشەىكى خراب ناكەى، ھەر ئەوئەدەيە شوو بەيەكەى
 دەكەى كە دلت پىوەيەو خۇشت دەوئە.

(زارا) نەختى لەفكر راجوو، پاشان پرسى؟
 - يانى تۆ دەللى ئىمە كەنگى بىرۆىن؟
 - ھەر ئەمشەو!

(زارا) گوتى: ھەر ئەمشەو من پىم ناكى. من دەبى ماوئەكە بىرى
 لى بگەمەو. تۆ ئەوا بىرىارى خۇت داو، بەلام من ھىشتا بىرىارم
 نەداو.

- بىرىاردان ھەر ھىچ نىبە. ئىستا بىرىارى خۇت بەدە. ئەى نەتبىستوو
 دەللىن: ئىشى ئەمىرۆ مەخەرە بەيانى؟

ئىستا نابى. ئىشەكە زۆر گرنگە پەيوەندى بەئىئامانەتە ھەبە، نابى بەسەرەپۆيى وەرى بگىرىن. من، كە چومەمە مالى، ئەمەشەو بەشپۆھەيەكى وردو كۆتايى بىرى لى دەكەمەو. تۆش لەماوەى ئەم يەك دوو رۆژە ئىشى ژنو مندالەكانت يەك لا بگەو، ئەوسا دوای سى شەوى دى، ھەر لىرە يەكدى دەبىننەو و بەرى دەكەوین.

(زارا) ئەمەى گوتو گۆزەكەى ھەلگرت و بەرەو مال گەپرايەو.

(قادر) یش بەدلىكى پىشادى و ئومىدەواری، گەپرايەو مالى بۆئەو و ھەكوو (زارا) پىي گوتبو ئىشى ژنو مندالەكانى يەك لا بگاتەو.

(حاجى مستەفا) لەو رۆژەى كە (مەجىد خان)ى كورى ئاغای (حاجىاوە) لەشەرى دژى شكاكان كوژرابوو (قادر) یش چەند جار يەك لەبەرامبەرى شىتايەتى گرتبوى، پىرى دابوو لە (حاجىاوە) بار بگات و بچىتە گوندىكى دى كە ئەوئەندە لەوى دوور نەبوو: واتە (قەلاى رەسوولى سىت). لەبەرئەو بەرى دەكردەو ئىدى مانەوەى لە (حاجىاوە) خىرى تىدا نىيە، چونكە بەنەمانى (مەجىد خان)، نەزاوايەكى وای دەست دەكەوئ لەپايەى خۆى بوەشیتەو و نەپارىزگارو پىشوانى كە بەرگى لەمافەكانى بگا بەرامبەر بەئاغا و ئەوانى دى. لەولاشەو، ئاغای (قەلاى رەسوولى سىت) بەلئىنى باشى پىدابوو قەول و پىمەى ھاوکارىيەكى چاكى لەگەل بەستبوو. پازدە رۆژ زياتر لەوەرەزى بەھار تىپەرى بوو وەختەكە باشترین وەختى سال بوو بۆ كۆچ كردن و

(حاجى) ھىچ لارى نەبوو كە لەماوەى دوو رۆژ لە (حاجىاوە) بارىكات و بچىتە ئەو شوپنە تازەيە.

(زارا) ھىچ ئاگای لەم پىرپارە نوپىيەى باوكى نەبوو، كاتىكى وا ئاگادار بوو وە كە تازە كار لەكار ترازابوو، نەيدەتوانى ھىچ ناپرەزايەك پىشان بەا. بەجۆرىكى ئاسايى، سەرزك خىزانى كورد كە پىرى دەا، ئەگەر بەپىويستى نەزانى لای ئەندامانى خىزانەكەى باسى بگا، لەبارەى ئەو پىرپارەو ھىچ قسەيان بۆ ناك، (حاجى) ش بەپىي ئەم دەستورە دىرىنە بە (زارا) نەگوتبوو، تەنيا ژنەكەى لەپىرى خۆى ئاگادار كەردبوو وە.

ئەو شەوى (زارا) لەسەركانى قسەى لەگەل (قادر) كەرد و پەيمانى ژوانى بۆ سى شەو پاشتر دانا، بۆ سبەينى (حاجى) خۆى تەيار كەرد و مالى پىچايەو بۆئەو بارىكا. بەماوەى چوار سەعات ھەموو كەل و پەل و شەكى مالىئەو لەئىستان بار كەرد و بەمال و مندالەو بەرەو شوپنى مەبەست بەرى كردن.

(زارا) لەم پىرپارە كەت و پەرى باوكى و لەخىرايى جىبەجى كەردى پىرپارەكە، بەجۆرى پەشوكابوو، نەيدەزانى چۆن بۆ مالاوايى خۆى بە (قادر) بگەيەنى. ھەرچەندە ھەولى دا بەلكو بە بيانويەك خۆى بگەيەنیتە شوانەى دۆستى و لەو بارودۆخە نوپىيە ئاگادارى بگاتەو، پىي نەكرا. يەكەم جار وای بەخەيالىدا ھات نۆكەرى مالىئەو بەدزى رەوانەى

مائی (قادر) بکات و مهسه له که ی پی رابگه یه نی، به لām بیری کرده وه
 ئەم جزره ئیشه بو ناو و دەنگی خۆیشی باش نییه و لهوانه یه نه بگامی
 باش نه بی، چونکه یه کهم: ئەوه ی به چاک نه زانی که نوکهری ماله وه پهی
 به په یوه ندی نهی نی و دلدار ی به ی نی ئەم و (قادر) ببا و دووه م: ئەگەر قادر
 له ماله وه نه بی، بو ی هه یه (خاوه ر) به م مهسه له یه تیک بچ و هه نگاری
 وا باوی زیاتر به خراپه ی ئیشه که بشکیتته وه. له گه ل ئەوه شدا، تخی لی
 کرد و بهرام بهر به جی هیشتنی دلداره که ی بی مالا وایی، ئەم هه موو
 ناله باری به ی به لاه هه یچ نه بوو، نوکهری ماله وه ی به دزی ره وانه کرد.
 نوکهری ماله وه، پاش نیو سه عات هاته وه و خه بهری دایه (زارا)،
 گوتی: (قادر) له ماله وه نه بوو، چوو یوه ئاقاری. خانی شی خاتر جه م
 کرد که (خاوه ر) نه یناسیوه و نه یزانیوه په یامی (زارا) ی پی بووه.
 (زارا) ویستی نوکهری ماله وه بنی ریتته ئاقاری بو ئەوه ی بچ و له هه ر
 کو ئیه ک بی میگه لی (قادر) بدۆزیتته وه و له و ی خه به ره که ی پی
 رابگه یه نی، به لām تاخر ره وانه ی کام لا و چ ئاقاری کی بکا که بتوانی
 به ئاسانی میگه لی (قادر) بدۆزیتته وه؟! جگه له وه ی نه ده بوو نوکهری
 مائی خوی بزر بکا چونکه له وانه بوو هه ر له حزه یه ک ئاغا ئیشی پی
 بی و بانگی بکا و به دوا ی کاری کی پیوستدا بینیرئ، ئیدی بزربوونه که ی
 ده بوو به مایه ی گرفت و ده رده سه ری. (زارا)، که له م رووه وه ش
 نائومید بوو، ناچار بوو داوا ی له باو کی کرد له گه ل کۆچ و باری ماله وه

ره وانه ی نه کات و یه ک روژی دی له (حاجیاوه) بیه نی ئیشه وه و بو به یانی
 له گه ل خوی بیبا، به لām (حاجی) ئەم داوا یه ی زۆر به توندی ره ت کرده وه،
 چونکه هه رچه نده به رووی کچه که ی دا نه دایه وه که نیاز و مه به ستی له م
 داوا یه چییه، به لām ده یزانی له بهر چی ده یه و ی روژی زیاتر له (حاجیاوه)
 عینیته وه.
 (زارا) به ناچار ی له گه ل کاروانی کۆچ و کۆچبار ی ماله وه کهوته ری،
 فرمیستی له چاوان ده هات و به سه ر گۆنا جوانه کانییدا دهاته خوار ی،
 به ئاخ و سه سه رته وه چاوی به که ناره جوانه کانی (سیمین رود) و جی ژوانه
 خوشه کانی ده ره و ی گوندا ده گیرا و به که سه ره وه جی ده هیشتن، که
 یادگاری به جیماوی روژه خو ش و له بیر نه کرا وه کانی عه شق و ئه وینداری
 خوی و شوانه ی لاو بوون.
 دایکی (زارا) هه ستی به گریان و نار هه تی کچه که ی کرد بوو، به لām
 هه ر وایده زانی ئەو نار هه تی و غه مبار ی به ی له بهر به جی هیشتنی
 (حاجیاوه) یه و دیاره کچه که ی حه ز نا کا له و گونده سپرا و بچیتته
 جیگایه کی دی. بو یه ناو به ناو دلی ده دایه وه و سو ئیندی بو ده خوارد که
 (قه لای ره سوولی سیت) گوندی کی له (حاجیاوه) جوان تر و خوش تر و
 هه لبه ت دلی به و ی ده کریتته وه، بو یه پیویست نا کا بو (حاجیاوه) بگری.
 (زارا) له وه لāmی ئەم دل دانه وه ی دایکی، هه ر ئەوه نده ی ده کرد فرمیستی
 ده سپیه وه وای ده نواند که ده یه و ی چیدی نه گری. لی ره تا ده گاته ئاده م،

له‌ئياندا هيچ كاتى لهوه تالتر و ناخوشتر نه‌بووه كه عاشق بهى
ئاگادار كردنهوه، دلخوازه كهى له‌ئاقارى جى بيللى و بهى مالا و بى و
خواحافيزى جى بيللى و پروا.

كچه شيت و شهيدا، تا رۆژا له گهله مالهوه بهره و شوينى تازه يان
به‌ريوه‌بون و لهو ماوه يه‌دا هم‌زار جار زياتر ته‌ماشاي ريگاي (حاجياوه) و
ئاقار و دهشت و چياكانى ده‌ور به‌رى كرد، بوته‌وهى به‌لكو به‌ريكهوت
(قادر)، يان ميگه له‌كهى بكه‌ويتته به‌رچاو، به‌لام بى فايده بو. شهو،
كاتى كه گه‌يشتنه (قه‌لاى ره‌سوولى سىت)، نه‌گه‌رچى باخه‌كانى
ده‌ور به‌رى نهو گونده خوشه له‌به‌رچاوى هم‌مويان زور له (حاجياوه)
جوانتر و خوشتر بو، به‌لام له‌به‌رچاوى (زارا) زيندانىك بو، هيچى تر.

كاتى كه چوونه ناو خانووه نوپكه‌يانه‌وه، (زارا) نه‌ه‌نده ناربه‌حت
بو، له چه‌په‌كى و نارپكى نهو خانووه نه‌ه‌نده به‌ريشان و غه‌مبار بو،
به‌تاقى ته‌نئى چووه ناو ژوورنىك و له‌هوى زار زار گريا. له‌به‌رته‌وهى نهو
شهوه باوكى له‌گهله خاو و خيژانه‌كهى نه‌هاتبو، نه‌ده‌ترسا كهس سه‌ر
بكاته سه‌رى و بيداته به‌ر پرسياران. تا به‌يانى به‌يادى (قادر) هه‌ر
فرميسكى رشت و له‌په‌نجه‌روه هه‌ر سه‌برى نه‌ستيره‌ى ئاسمانانى كرد كه
له‌دوره‌وه ده‌ره‌وشانه‌وه و چاويان لى داده‌گرت.

* * *



(۵)

به‌ره‌به‌رى نيوه‌رۆ، كه (زارا) له‌گهله كۆچبارى خيژانه‌كه‌يان به‌ره و نهو
گونه تازه‌يه، واته به‌ره و (قه‌لاى ره‌سوولى سىت) ده‌رؤيشت، (قادر)
ميگه له‌كهى له‌هوه‌رگاكانى داوينى چيا هيئنا بووه كه‌نارى (سمن
رود)، نزيك گوند و چاره‌رئى بوو بوته‌وهى وه‌كو جاران ژن و كچه
بيريوانه‌كان بچن، مه‌ره‌كانيان بدوشن. نه‌م چاره‌روانييه زياتر بو خاترى
(زارا) بو كه هه‌موو جارئ له‌گهله بي‌ريوانه‌كان ده‌هات و دلئى شوانه‌ى
لاوى به‌ديدارى ناسك و جوانى خوئى و به‌قسه و گه‌فتوگۆ شاد ده‌كرد. نهو
رۆژه (قادر) به‌شيوه‌يه‌كى تايه‌تى ته‌ماشاي مه‌ره‌كانى ده‌كرد، وه‌كوو
نه‌وهى كه به‌زمانى بى زمانى يه‌ك يه‌ك خواحافيزيان لى بكا، چونكه
ده‌يزانى به‌گوپه‌رى نهو په‌يمانه‌ى له‌سه‌ركانى له‌گهله (زارا) به‌ستبوويان،
ده‌بوايه دواى دوو شه‌وى دى پيكه‌وه لپه‌ره رابكه‌ن و نهو مالا ته‌

بهسه زمانه‌ی تا ئیستا له ژیر سایه و چاوه‌دیری خۆی و سه‌گه‌گانی بوون، ههتا ههتا به‌ته‌مای شاگردی (به‌رده‌ست) ی و به‌ته‌مانه‌تی خوا جی بیلی و زۆر له‌گۆینه جارێکی دی چاوی پێ نه‌که‌ونه‌وه.

(قادر)، له‌چاوه‌روانی هاتنی بیروانه‌کانی دێ، شمشالی له‌بهر قه‌فی پشتینی دهره‌ینا، له‌بهر سیبهری داربیه‌ک دانیشته‌ و ورده‌ ورده‌ ده‌ستی به‌لیدانی ئاوازی تاییه‌تی و غه‌مگینی (حه‌یران) کرد که له‌همموو شتی زیاتر به‌ده‌م شمشالی شوانانه‌وه کاری خۆی ده‌کا. (حه‌یران) یه‌کیکه له‌گۆرانییه هه‌ره ره‌سه‌ن و غه‌مگینه‌کانی کوردی که به‌ده‌م سازو به‌تاییه‌تیش به‌ده‌م شمشال لیدانه‌وه ده‌گوتی و ئاوازو له‌ره‌ی غه‌مگینی، ده‌ردی فیراکی یار دینیته‌وه یاد و ئاگری عه‌شقی دلی شمشالژهن ده‌رده‌برێ. ئەم ئاوازه، گوێگر له‌غهم و خه‌فته‌یکی زۆر گران تقووم ده‌کا و ئەگه‌ر گوێگر به‌راستی عاشق بێ ده‌بجاته کۆلی گریان‌ه‌وه.

(قادر) هه‌یتشتا هه‌ر خه‌ریکی شمشال لیدان بوو که بۆراتی ریزی کچ و ژنه‌ بیروانه‌کان له‌دووره‌وه ده‌رکه‌وت. له‌لیدانی شمشالی خۆی به‌رده‌وام بوو تا بیروانه‌کان گه‌یشتنه‌ جی و هه‌موو بۆ دۆزینه‌وه و دۆشینی مالاته‌کانیان، په‌رته‌یان کرد، ئەوسا (قادر) له‌شوینی خۆی هه‌ستا و هاته‌ پێشوازیان، هه‌لبه‌ت به‌و ئومیده‌ی که (زارا) ببینی، به‌لام سه‌یر له‌وه‌دابوو ئەوه‌نده‌ی چاوی گیپرا، (زارا) ی نه‌که‌وته به‌رچاو. ئەوه‌بوو به‌حه‌په‌ساوی و په‌شو‌کاوی له‌حالی دل‌به‌ره‌ خو‌شه‌ویسته‌که‌ی پرس‌ی و

ته‌نانه‌ت بێ ته‌وه‌ی هه‌یج گۆی به‌وه‌ بدا که (خاوه‌ر) ی ژنی بیچاره‌ی له‌گه‌ڵ ته‌واندایه، له‌کچه‌کانی پرس‌ی:

- ئەی کوا زارا؟ بۆچی نه‌هاتوه‌؟

(مهریهم) که کچیکی مه‌کرۆو شه‌یتان بوو هه‌میشه‌ گالته‌ی له‌گه‌ڵ (قادر) ده‌کرد، له‌وه‌لامدا، به‌زه‌ده‌خه‌نه، ده‌ستی خۆی پیش ته‌وانی دی خست و به‌چاو قایمیه‌کی زۆر سه‌یر، گوتی:

- کورپه، شه‌رم بکه! نابینی (خاوه‌ر) ی خیزانت وا لێره‌یه؟ تۆ چ ئیشت به‌ (زارا) یه. (زارا) رو‌یشت و ته‌له‌مدولیللا که رو‌یشت!! چونکه هه‌م خۆت و هه‌م ژن و منداله‌کانت له‌ده‌ستی هه‌سانه‌وه. ئەمه‌رۆ، سه‌به‌ی، (حاجی) مه‌ره‌کانیشت لێ وهرده‌گریته‌وه و له‌گه‌ڵ خۆیان ده‌با.

کاریگه‌ری کوشنده‌ی ئەم خه‌به‌ره تال و ناخۆشه‌ وه‌کو زه‌بری تۆبزیك وابوو له‌که‌له‌ی (قادر) یان دابی. داماره، له‌م قسانه، به‌جۆری تووشی سه‌ره‌گیژه‌ بوو، هه‌ر وه‌خت بوو به‌ربیتسه‌وه، به‌زه‌حه‌مت توانی له‌نگه‌ری خۆی رابگرێ و به‌حه‌په‌ساوی پرس‌ی:

- چۆن؟... ئەوه تۆ چ ده‌لێی؟... (زارا) رو‌یشت؟ چوه‌ه کوی؟ ئەی بۆچی خه‌به‌ری منی نه‌داوه؟ ئیستا، دایه‌ گیان، پیم بلێ، به‌راسته‌ یان گالته‌ ده‌که‌ی؟

بەدبەختە بەجۆرئ گۆرابوو نەیدەزانی چ بکا؟ و چ بلی؟ هەبەر پرسیار بوو یەك لەدوای یەك لەزاری دەردەپەری و ئەگەر پێكەنینی (مەریەم) بەری قسەیی پێ نەگرتایە، ئەوانەبوو هەرگیز لەپرسیارکردن نەكەوێ. (مەریەم) دیسان پێكەنی و ئاخیری بەئاوازیکی گالته‌جاری گوتی:

- گالته؟ من گالته‌ی چیم هەبە تا لەگەڵ تۆی بکەم؟ دەلێم (زارا) رۆیشت و بەراستی شەمە. بەلێ، (زارا) لەگەڵ مائی خۆیان لەم گوندە رۆیشت و ئەلحەمدولیللا تۆ حەسایتەوه! بەسە ئیدی ئەوەندە پرسیاری نابەجێ مەكە، من حەوسەلەمی وەلام دانەووم نییە. (قادر)، كە لەدەتەوه بەراستی دەگریاو خویینی دلی خۆی دەخواردەوه، سەری دانەواندو چیدی قسەیی نەكرد. قادری كلۆل دواي ئەوهی بیروانەكان ئیشی خۆیان تەواو كەرد و رۆیشتنەوه، پاش نیوهرۆ مینگەلەكەیی بەدەستی شاگردی (بەردەستی) سپارد و بەپەلە وەكو شیتتی زنجیری پساندیی گەراپەوه دی. پرسیاری لەم و لەو لەهەر كەسێ كەرد كە بیزانیا یە شتی لەم بارەیهوه دەزانی، و راستی مەسەلەكەیی بۆ دەرکەوت. هەرچەندە دەیزانی ئەگەر قسەیی (مەریەم) راست بێ و (حاجی مستەفا) لە (حاجیاوه) باری كەردبێ، خۆی دیتە لای بۆ ئەوهی مەره‌كانی وەرگرتنەوه و ئەوسا لەپری (حاجی) خۆیهوه، ئاشكرا دەبێ مەسەلەكە چۆن چۆنییە، بەلام (قادر) لەو كەسانە نەبوو ئەو سەبر و خۆراگرتنەیی هەبێ و بتوانێ چاوه‌ری بکا تا حاجی خۆی دیتە لای. ئیدی ئەوەبوو، بەبێ دەنگی كەوتە ناو گوندو

ئەوەندە بەپەشۆكاوی و بەتەنگەتای پرسیاری لەم و لەو دەكەرد، هەموو كەسی سەرسام كەردبوو. كە دیتی وەلامی هەندی لەو كەسانەیی ئاگاداری مەسەلەكە بوون، لەگەڵ قسەیی (مەریەم) تێك دەكاتەوه و بۆی ساغ بوووه مائی (حاجی) كۆچیان كەردوووه و چوونەتە (قەلای رەسوولی سیت)، بەسەزمانە مێشکی و پەرتشان و پەشوكا، نەیدەزانی چ بکا؟ و چ خاكێ بەسەری خۆیدا بکا؟ ئیستا لەبارتیکی زۆر سەخت و ناخۆش و پەشۆكاودا بوو. لەراستیدا خۆی لەدووورپانێك دەدی، دوو دل بوو نەیدەزانی بەكام رینگادا بڕوا. ریی یەكەم ئەوەبوو (زارا) لەبیر خۆی بباتەوه و رۆژگاری خوشیی عەشقی و دلداریی لەگەڵ ئەوا، لەمێشکی دەرەكاو وەكوو مرۆقیکی ژیر و ئاقل بگەرتنەوه ناو مال و لای ژنە خاتوون و مندالە بێ گوناھەكانی خۆی و ئەوەندە تەمەنەیی ماویەتی بەئاسوودەیی و رەحەتی بژی و خەریکی ئیشی رۆژانەیی خۆی بێ. بەلام ریی دووهم، كە رییەکی زۆر سەخت و دژواریبوو، ئەوەبوو بەیەكجاری پشستەپێ لەكار و پیشەیی خۆی و تەنانەت لە (حاجیاوه) و ژن و مندالەكانی بداو ریی (قەلای رەسوولی سیت) بگرتنەبەر و كتییی عەشقی و عاشقی لەگەڵ زارا بەپایان بگەینێ كە تازه گەیاندبوویە نیوہی.

جا لە (قەلای رەسوولی سیت) چی بەسەردی؟ ئایا لەوی بەدیداری (زارا) شاد دەبێ یان نا؟ ئایا (زارا)، كە (قادر) بەبێ وەفای دەزانی چونكە بێ ئاگادار كەردنەوهی ئەم، لەگوندی خۆیان رۆیشتوووه و هەر

مالاوايشى لىڭ نەكردووه، لەسەر پەيمانى خۆى ماوهو بەگەئى دەكەوى
بۆئەهەى لەوى رابكەنو بچنە جىگايەكى دى يان نا؟ وەلامى تىجايى
ئەم پرسیارانە كاریكى زەحمەت بوو، تەنیا وروژان و پەشۆكانى (قادرى)
داماوى زیاد دەكردو بەس. (قادر)، كە بەرەو مالا دەبووه، لەپىنگادا
بیری لەهەلبژاردنى یەكێ لەم دوو رىگايە دەكردەوه. مەملانییەكى دژو
ناكۆكى لەمیشكدا بەرپابوو. ئاخیری كە گەيشتەوه بەر دەرگای
مالهوه، لەو دوودلییه دەرچوو بوو، رىگای خۆى هەلبژاردبوو: بەلێ،
رىگای دووهەى هەلبژاردبوو، ئەمەش شتیكى سەیر نەبوو بۆ
عاشقیكى دل برینداری وەكوو ئەو كە هەر لەیەكەم رۆژى دیتنى
(زارا)وه، دل و دینی لەپیناوى بەخت كەردبوو تا ئیستاش عەشق و
ئەوینی بەرامبەر بەو كچە هیچ كەمى نەكردبوو.

بەلێ، ئەم برپارەى (قادر) بۆ هەلبژاردنى رىگای دووهەم و پێ لەقەدان
لەمال و خیزانى ئەوهەندە جدی و خیرابوو، هەر ئەو رۆژە بۆ عەسرەكەى،
كە گەراپەوه مالى، كەوتە سەرئەوه كە كاروبارى ژنو مندالەكانى یەك
لا بكاتەوهو سەبەینەى رۆژى پاشیش، دواى یەكلاکردنەوهى هەق و
حیسابى لەگەڵ خەلكى دى، بەرەو مەبەستى خۆى بكەوتە رى.
ماوهیەك بەناو كۆلاناندا گەراو سەبرى گرت تا دونیا تارىك داها،
ئەوسا چووه مالى، دیتی ژنەكەى لەقوژبىك دانیشتووه و مندالەكانى
لەتەنیشتى خەوتوون. (قادر) كە گەيشتەوه مالى، بەجۆرى پەشۆكابوو،

(خاوەر) بەمەزەندە زانى دەبى بەدبەختییەكى ناتاسایی ئەگۆزى بى،
بەلام هیچى نەگوت و بەسەر خۆى نەهینا كە هەستىكى وا ناخوشى لا
پەیدا بووه. شوانە، بەروخسارو رووماى ئالۆسكاوهو سەرنجىكى لەدوو
مندالە بى گوناھەكەیدا كە لەتەك دایكىيان نووستبوون، ئینجا وەكوو
ئەوى لەپەر تخی لىڭ كەردى، روى بۆلای ژنەكەى وەرگىراو پى گوت:
- (خاوەر)، ئەمشەو دەمەوى چەند قسەیهكى گرنگت لەگەڵ بكەم،
تایا ئامادەى گوى بگرى؟

- (خاوەر) لەم قسەیه راجلەكى، پەرداخە ئاویكى لەدەست بوو، هەر
وخت بوو لەدەستى بەریتتەوه، پەرداخەكەى لەلایەك داناو بەبى دەستى
خۆى گوتى:

- ئامادە نەم چم پى دەكرى، بلێ، گویم لیتە.

(قادر) نەختى وەستا، خووزى زارى قووت دایەوهو بەئاوازیكى
ناسك، بەلام بەسەنگینی گوتى:

- (خاوەر)، یەكەم جار تكایە هەرچى پیت دەلیم لیم مەپەنجى و
هەرچى لەمنى دەبیستى بەبۆچوونى راستەقینەو وەكوو رووداویكى
چارەنوسى بى چارەسەر تەماشای بكە. من بارى دەروونم ئەوهەندە جى
داخ و بیزارییە، ئەگەر تۆ لەجى من باى و گرفتارى دەردى من
بوویتایە، لەدڵەوه منت دەبەخشى. من بەوپەرى شەرم كەردنەوه، ئیستا
پیت رادەگەیهەم كە چىدى ناتوانم لەگەڵ تۆ بژیم و بەوپەرى داخ و



خهفتهوه، ناچارين ليك جودايينهوه. دهزام توش ههستت پي كردهوه كه من ماوهيه كه دل و گيان و لهش و رۆحم بهدهست خۆم نهماوه، بۆنه هي يهكيكي دي، لهمهوداش چارنبيه ههر هي ئهو دهبي. بهدبهخانه، بهم دواييه من وام ليهاوتوه بهرامبهر بهتۆو مندالكانت، كه مندالي خۆمن، زۆر بهرهقي و بهتوندی و بهشيويهكي درندانه رفتهارم كردهوه. پي لي دهنييم رفتهاره كه بههيچ جوړي لهرفتاري ميگرد يان باوك ناوهشيتهوه. بهههر حال، ته گهرچي داني پيدا دهنييم كه هه موو كه موو كورتبيه كه لهمنهويهوه تۆ شايهني ئهو جوړه رفتهارو بهدكاربيه بي ئهدهبانه نيت كه من له گهلم كردهوي، بهلام چ بكم من هوشم لهسهردا نهماوه، بزيه ئوميدوارم مبهخشي و لهگوناهاه كام ببوري. بي گومان بو خاتري من نا كه ميگرد تۆ بووم ئيستاش ههر ميگرد تۆم ماويهه كه له گهلت ژياوم، بهلكو بو خاتري منداله نازيزه كامان: (مه نسووري نازيزو شيريني نازنين) كه تاكه يادگاري بههادر و بهردهوامي ژياني هاويهشي ئيمه ههردوو كامان و تاكه پهيوهنديهكي خوشهويستي و توندوتولن كه ئيستاش بهنديواري و پهيوهندي بهيني دلي من و تۆ دهپاريزن با بهشيويه جارانش نهبي. بهلي، خوداي دونيا و قيامهتان لهم رووهوه چاره نووسكي ديكه بو من داناوه كه من ناچارم دواي بكموم. ته گهرچي پهيماني من له گهلت تۆ ئهوه بوو تا دهمرين هاويهشي ژياني يه كدي بين و ههركيزاو ههركيز دهست ليك بهرنهدين،



بهلام بهداخهوه ئيستا ئاستهنگي كامان هاتوته پيش و من چارم ناچاره دهبي بهتهنيا ملي ريگاي ژياني خۆم بگرم و تۆ ناتواني لهو ئاستهنگه بهولاوه برۆي. بهوشهيهكي دي تۆ دهبي لهمن جيايستهوه و ريگاي چاره نووسي خۆت بگريته بهرو منيش بهش بهحالي خۆم شوين چاره نووسي خۆم دهكوم. ئيستا پيم بلي بزائم تۆ بهرامبهر بهم پيشهاته چ دهكي؟ ئايا ئامادهي منداله كامان، كه مندالي خوشتن، له گهلت خۆت بههيت و بهخيويان بكه؟ يان دهبي بهيهكيكي ديكه يان بسپيرم و بيريكی تريان لي بكمهوه؟

بهدرتيابي ئهو ماويهه (قادر) بهم جوړه قسهي ده كرد، (خاوهري) بهدبهخت وهكوو تاوانباري كه حوكمي مردني بهسهردا درابي و گوئي لهبرياري حوكمي مردني خۆي گرتبي، ئاوها گوئي دابووه قسهكاني (قادر) و لهناخهوهش پيشي دهخوارهوه، بهلام متهقي نه كرد و هيچ خۆي لهقسهكان ههله قورتاند و نارهزايي پيشان نه دا. كه (قادر) لهقسهكاني بووهوه، (خاوهر) ئهو چند دلۆپه فرميسكه ي رژابووه سهر گوناكاني سپريهوه و ناخكي ههلكيشاو گوتي:

(قادر)، بهراستي تۆ ماويهه كه ههه تواني تي گهيشتن و ههست كردنت لهدهست داوه و ههه روحم و مروهت و ويژدان. بهرامبهر بهمن و منداله كانيشت، رفتهارت بهجوړيكه بههيچ چهشنی لهپياوي بهشهرهف و بهويژدان ناوهشيتهوه و لهمرۆقي ئاقل و خاوهن شعور بهدوره. من يه كه



جار توّم خوش دهبست، همر لهبهر ئهو عهشغو خوشهويستيهش بوو
 مالى پر خيرو بيرو هيمن و ناسوودهى باوك و براكام جى هيشتهو
 بهزيانى ناو كووخىكى خراپوچكه و گوزهرانى ساده و همزارانهى تو
 رازى بووم. يه كهم لهبهرتهوى، چيت لى بشارمهوه، شهيداي ساكارى و
 پياوهدى و ميهرو خوشهويستى تو ببووم و ئينجا لهبهرتهوش كه
 درهختى پيك گهيشتمنان بهرى داو ميويهكى شيرين و دلگرى وهكوو
 دوو منداله نازيزه كامانى بهنسيب كردين. لهبارى ئهوشهوه كه تو
 داواى لى بووردن لهمن دهكهى، من بهش بهحالى خوّم لهو رهفتاره
 كريت و درندانست دهبووم كه لهگهّل منت كردهوه، چونكه من
 مرؤفئىكى قين لهدل و تولّه سين نيم و نامهوى لهزياندا نازارى هيچ كهس
 بدهم. شاعير چهند چاكي فهرموه كه دهلى:

جفاكشيم و ملامت بريم و خوش باشيم
كه در طريقت ما كافرى است رنجيدن

بهلام ناتوانم لهو رهفتاره توندوتيزو ناشرينانست ببووم كه بهرامبهر
 مندالهكانت كردهوه. هم لى بووردهنه دهبى دللى پاك و بى كينهى
 مندالهكان بيداو لهبهرتهوى دللى مندال وهكوو تاويته پاك و سافه و
 گهردى رهنج و لىلى بهخويهوه ناگرى و هيچ شتى ناتوانى روى رهش و
 تار بكا، بويه و ابزائم تهوانيش ليت دهبورن. كهواته هيچ گرنگ نيبه و
 من و منداله كام هيچ كارمان بهتو نيبه، تو برؤ دوو ئيشى خوت! برؤ



خوات لهگهّل، شوينى چاره نووسى تازهى خوت بكهوه. من لهناخى
 دلّهوه، لهخوا دهپارتمهوه كه خوت و هاوبهشى داهاتوى زيانت
 بهختهوهرو تاخير خير بكات! بهلام (قادر)، ئهوش بزانه، كه زيانت
 لهگهّل زنيكى ديكهشدا لهم ماله مهيسهر دهبوو! بهپيچهوانهى بوچوونى
 هممو كهس كه واتى دهگهن تو نهتهتوانى ژنه تازه كهت بينيته ناو هم
 ماله، من دهليم تو بهچاكي دهتتوانى ژنه تازه كهت بهييته ئيره و
 بيكهيته هاوبهشى زيانمان. دهباويه پيشتر لهم بارهيهوه قسه لهگهّل من
 بكهيت و راوبوچوونى من وهبرگرى، نهگهر ئهو بيويستايه بيته ئيره، بى
 گومان من روخسهتم ده داو ئيدى هيچ كامان دهبهدهر نهدهبووين. تهوسا
 من بههيچ جزئى ليم نهدهقهوما، چونكه ماويهكه من هيچ سهرو كارم
 لهگهّل تو نهماوه و نهگهر دل و روحو زيانى تو بهديه كيكى دى
 بهسراييتهوه، تهوا دل و روحو زيانى من بهمنداله نازيزو بى
 گوناهه كامان بهسراوتهوه. من تهنيا تهونده قوژبينىكى هم ماله
 هبايه بو تهوى لهگهّل دوو منداله كهم تيا ستر بين، هيچ ئيشم بهتو و
 بههاوسه كهت نهبوو، نامادهبووم ئهو چهند روژهى لهتهمهتم ماوه
 بههمان بى لايهنى و بهخوشى و نارامى بهپايان بگهيهتم. ئيستاش كه
 تو دهتهوى هم هيلانهى بهختهوه ريبه تيك بدهى و بهسه ريه كدا بيروخينى و
 ئينجا بجيسته دواى چاره نووسى تازهى خوت، برؤ! خوات لهگهّل! من
 مريشكيك نيم بى كوئيت بمينمهوه و نهتوانم جووجه له كام بهخيوبكهم.

نازداره کانی دريژ بو که بهی تاگا له دونیای هوشیاری، کهوتیونه
باوهش یه کدی و له خهویکی خوشدا نقووم بیوون.
(قادر) خوی خزنده گۆشه یه کی دیکه ی ژوره وه و وه کوو مندا لیکه
باب مردوو، سه ری خسته بهینی ههردوو دهسته کانی و دهستی به گریان
کرد.

* * *

من هه رچه نده ژنیکی کلۆل و دهستی سپیش م، به لام ده توانم دوو
مندا له نازیه کهم پی بگه یه م. من هیچیشم له تو نای، چونکه
پیویستم به تو نییه، تو نه گهر شتیکیشت هه بی، بو خوت بی، تو
مسته حه قتری چونکه بابایه کی هه ژارو دهستکورتی. من سه بی به یانی
دهستی مندا له کانم ده گرمو مالا واییت لی ده کهم و ده گهر یه مه وه ماله
باوانم. ئیستاش بو خوت برۆ بجه وه. چونکه میشکی شه کهت و
داهیزراوت پیویستی به حه سانه وه هه یه.

تا به یانی خوا حافیز!

(قادر) تا قهتی نه بوو خوی له ژیر بارانی ئەم سه رکۆنه جهرگ بره دا
بگری، له شه رمه زاریان سه ری دانه واندو وه کوو تا وانباری که حوکمی
خویان به سه ردا خویندیته وه، بو داجار سه رنجیکی پر شه رم و شووریه یی
له ژنه که ی داو به تا وازیکی به ده به ختانه گوتی:

— (خاوه ر)، به سه! من ته وه نده به ده به خت و دامالاوم، ئیت یارای
به رگه گرتنی قسه ی توندو ناگرینی تو م نییه، دووباره تکات لی ده کهم
به به خشه.

(خاوه ر) گوتی: من ئەوا تو م به خشی و ئومیده وارم خوداش
بتبه خشی. گوتم برۆ تا سه به ینی بو خوت بجه سیوه.

ئه مه ی گوت و سه رنجیکی جهرگه پری له سه راپای له شی له رزانی
(قادر) دا. ئینجا له جی خوی هه سستا چوو له ته ک نوینی مندا له



لەلایەكە دەيمەنى مندا ئە بى گوناھ و ژنە بەسەزما ئەگەى لەبەرچا و بەرجەستە دەبوو، لەلایەكى دیکەوش جیلوھى جوانىی یەزدانىی (زارا) بەو جوانىیە سەرخكیش و دلبروینە.

شوانەى داماو، دواى ماوہیەك گریان، هاتەوہ سەرخوئى و بىرى لەبارودۆخى ئیستای خۆى و لەوہ کردەوہ كە لەمەودوا دەبى چ بكا!
 ئەو تازە براندبوویەوہ كە دەبى چ بكا و چ نەكا و كەتنى خۆى كردبوو. پردى گەرانەوہى لەخۆى تىك دابوو. لیترە بەدواوہ نەپرىگای گەرانەوہى ھەبوو، نەپرووی گەرانەوہش. ئەگەر تا دوینى ھىشتا دوو دل بوو، لەدووورپانى چارەنوسى خۆى كام رىگا ھەلبىزىرى و ئەو رىبە بگرتتەبەر و برۆا، ئەمەردۆ ئەم دوو دلپىەشى نەماوہ، چونكە رىگای ژيانى لەگەل (زارا) ھەلبىزاردووہ. ھەربۆیەش دواى ئەم ھەلەى، گریەوزارى ھىچ سوودى نەبوو، خۆیشى ئەمەى بۆ دەركەوت و زانى و اباشە ھەستى و بچیتتە دوو چارەنوسى خۆى.

چارەنوسىشى ئاشكرابوو، بۆیە چارەى ھەر ئەوہبوو، كە چ زوو چ درەنگ، ملی ئەو رىگایە بگرى. یەكەم جار واى پى باش بوو بچیتتە مالى باوكى (خاوەر) و ئەركى ژنەكەى لەوئى لەگەل باوك و خزم كەسوکارى بەیەكجارى یەك لا بكاتەوہ. بەلام ھەر زوو ئەم خەيالە پاشگەزبووہ، چونكە ئاستەنگى سەرەكى بەردەمى، كە ژنەكەى بوو، لەلای رۆیشتبوو، ئیستا ئەگەر خۆى بەدوايدا بچووباىە، دەكەوتتە بەر

(٦)

(قادر) سبەینى نەختى درەنگ لەخەو رابوو، چونكە شەو لەبەر ناپەھەتى گیانپروئىن و بىرو خەيالى ئالۆزو پەرىشان تا بەترەكى شەو چوو خەوى لى نەكەوت. سبەینىش بەو ئومیدە لەخەو ھەستا كە جارێكى دى مالاواىی لەژنەكەى بكات و مندا ئەكانى بگرتتە باوہش و ماچیان بكا، بەلام كە بەوردى تەماشای ھەموو لایەكى كرد، دیتى ھىچ ھەست و خوست نىبە، ژنەكەى مندا ئەكانى ھەلگرتووہ و بەبى مالاواىی رۆیشتووہ. شوانەى داماو، كە خۆى ئاوا بەتەنیا بینى، قسەكانى شەوئى دى (خاوەر) ی بىركەوتەوہ و لەو گۆشەگىرى و لاتەرىكىیە جەرگبە، بەجۆرئى دلئى گىرا كە بەبى دەستى خۆى ھۆر ھۆر گىرا. وەكوو یەكئى كە لەسەر كىوئىكى بەرزرا بەربوویتتە ناو گەلپىەكى كوور، ئاوا ھەستى دەكرد سەراپای لەشى كوترانو برىندارى زۆر دىشى.



رك و كينهى باوك و براكانى (خاوه‌ر) و له‌راستيدا به‌پيى خوى ده‌چووه دادگا، بۆيه ئەم ئيشه‌ى بۆ كاتيكي له‌بارتر دواخست و برپارى دا به‌دوو (زارا) دا بچيته (قه‌لاى ره‌سوولى سیت).

ده‌رگای مائه‌كه‌ى كليل دا، كليله‌كه‌ى به‌دراوسينكه‌ى سپارد و به‌ناوى چوونه ئاقارى ملى رىي گرت. يه‌كئ له‌سه‌گه‌كانى ميگه‌له‌كه‌ى كه‌ ناوى (به‌راز) بوو، ئەو رۆژه له‌گه‌ل ميگه‌له‌كه‌ى نه‌چووبوه ئاقارى، له‌حه‌وشه‌ى مالى شوانه له‌بن ديوار وه‌ركه‌وتبوو، سه‌رى خستبووه سه‌ر ده‌سته‌كانى و نووستبوو، له‌گه‌ل ده‌نگى پيى (قادر) له‌خه‌و راپه‌رى. سه‌رى بلند كرد و ديتى (قادر) ده‌يه‌وى بچيته ده‌روه، ئەه‌يش كلكى له‌قاندو كه‌وته دووى.

(قادر)، يه‌كه‌م جار چووه ئاقارى و ميگه‌له‌كه‌ى دۆزيبه‌وه كه‌ به‌ده‌سته‌ى (ره‌حيم)ى شاگردى به‌رده‌سته‌ى سپاردبوو (ره‌حيم ناوى شاگرده‌كه‌ بوو). ميگه‌له‌كه‌ له‌كه‌نارى بي‌شه‌يه‌ك دامه‌زراوو، ده‌له‌وه‌راو (ره‌حيم) له‌بن داربييان دانيشتبوو بى ئەه‌وى هيج ئاگاي له‌دونياو ئەشته‌باى خوا بى، ششالى لى دده‌ا. كه‌ چاوى به‌ (قادر)ى ئاغاي كه‌وت، يه‌كسه‌ر له‌شمشال ليدان وه‌ستاو له‌جىي خوى هه‌ستايه‌وه‌و چووه پيشوازي و سه‌لامى لى كرد. له‌ته‌ك يه‌ك دانيشتن. (ره‌حيم) قاپه‌ شيرىكى له‌به‌رده‌م بوو، فه‌رموى له‌ (قادر) كرد. (قادر)، بۆ ناشتا هيجى نه‌خواردبوو، زۆرى هه‌وه‌س به‌م فه‌رمووكردنه‌ هات. قاپه‌ شيره‌كه‌ى



وه‌رگرت و به‌يه‌ك بين فرى تى نه‌هيشت. ده‌سته‌ى به‌ليويدا هينئا گوايه زارى پاك ده‌كاته‌وه، ئينجا روى كرده شاگرده‌كه‌ى و گوتى:

- (ره‌حيم)!

- به‌لى، ئاغا!

- ده‌توانى چهند رۆژنيك به‌تاقى ته‌نى له‌به‌ر مه‌رى بى؟

- به‌لى ده‌توانم. ئەى چۆن؟ بۆ به‌ته‌ماي به‌سه‌فه‌ر بچى؟

- به‌لى، سه‌فه‌رىكى كورتم له‌پيشه‌، ره‌نگه‌ سى چوار رۆژى ديكه‌ بگه‌رپه‌مه‌وه.

- ده‌چيته كوى؟

(قادر) به‌ئه‌نگه‌سته‌ى شاده نويزه ئاماژه‌ى بۆ تروپكه‌ قيته دووره‌كانى

ئه‌وه‌به‌رى كه‌نارى ده‌سته‌چه‌پى (سيمين رود)، كرد.

- ده‌چمه ئەه‌وى.

(ره‌حيم) شاگردىكى زيره‌ك بوو، له‌مه‌به‌سته‌ى ئاگاكه‌ى گه‌يشت و

پيگه‌نى و گوتى:

- ها، زانيم كوى. ئەه‌وى زوورگانه. پشت ئەه‌و باخه سه‌ه‌زانه‌ى

له‌دووره‌وه بۆر ده‌چنه‌وه، ده‌چيته (قه‌لاى ره‌سوولى سیت).

- به‌لى، (ره‌حيم). ده‌چمه ئەه‌وى. ده‌بى باش چاوت له‌م ميگه‌له‌ بى.

ئه‌گه‌ر ژنو كچه بي‌ريوانه‌كان له‌مريان پرسى بۆچى نه‌هاتووم، تۆ بلئ

(قادر) نه‌خوشه‌و له‌مائه‌وه پال كه‌وتوو. بزنه‌كانى منيش، تۆ خۆت

دەنگەئى ئۆزىمىزنىڭ

بياندۆشەو شىرەكە بۆ خۆت بىنپەرە مائى خۆتان، يان چى كى دەكەى
 لىي بىكە، چونكە (خاوەر) چىدى نايەتە بىرى.
 (قادر) دواى تەواوبونى ئەم گەتوگۆيە، بۆ مالاوايى دەستى لەشانی
 شاگردى ھاوكارى داو رووى كرده ئەم لايەى بەپەنجە ناماژەى بۆ
 كردهبوو. كە گەيشتە كەنارى (سىمىن رود)، بوارىكى پى دەزانى، لەو
 بوارەى داو پەرىپەمە ئەوبەرى رووبارەكە. كە لەناو ئاو بوو دەپەرىپەمە،
 لەدواو دەنگىكى ھاتە بەر گۆي، ئاوپى داپەمە بۆتەمەى بزانی چىيە،
 بەپەرى سەرسامى دىتى (بەرازى) سەگى مېگەلەكەى بەدوويدا
 ھاتووە. ئەوئەمەى ھەللى دا سەگەكە بگىرپتەتەو لى نەگەرى بەدوويدا
 بچى، نەيتوانى، چونكە ھەر چەند ھەنگاوى دەرۆيشت، دەيدى
 سەگەكەى بەدواوئەمە. ناچاربوو وازى لى ھىناو ھاتە رايى كە
 سەگەكەشى لەگەلئا بچى.
 بەرەبەرى نىسەرۆ بوو، گەيشتە ناو باخەكانى دەرووبەرى گوندى
 (قەلاى رەسوولى سىت). شوانى ئەم گوندەش وەكوو خۆى مېگەلەكەى
 لەوى راگرتبوو وە چاوەرپى ھاتنى ژنو كچە بىريوانەكانى دەكرد.
 (قادر)، كە ئەم دېمەنى بىنى، بى دەستى خۆى، ئەم رۆژانەى
 بىر كەوتەمە كە رەنگە خۆشترىن و بەجۆشترىن رۆژانى تەمەنى بووبى. كە
 مېگەللى ئاوايى بىنى، تروسكەيەكى شادى و خۆشى لەچارەكان
 درەوشايەمە دلى پر ئومىدبوو، چونكە دەيزانى ئىستا وەختى ھاتنى

دەنگەئى ئۆزىمىزنىڭ

بىريوانانەو مەسۆگەر (زارا)ش لەگەلئان دى. ئەوئەمە شەيدائۇ تامەزىرۆى
 دىدارى دىخوازەكەى بوو، بىرى لەمە نەكردەمە (حاجى مستەفا) ھىشتا
 مەپەكانى لەو وەرئەگرتتەمە بۆتەمەى بىناھىيەتتە ئەم شۆيە تازەيەى تيا
 گىرساوەتەمە. بۆيە، نابى مەرى لىرە بى تا (زارا) بى بىاندۆشى.
 ھەرچۆن بى، (قادر) پىش ھەموو شتى وى بەچاك زانى برادەرايەتى
 لەگەل شوانەى دى، واتە ھاوپىشەكەى، پەيدا بكاو پشت قايم بەو
 برادەراتىئە ئەگەر (زارا) ھاتە بىرى، بتوانى قسەيەكى لەگەل بكا. شوانە
 لەبن رىزە دار سىنجووەكانى كەنارى رووبار، دانىشتىبوو، تەماشاي
 (قادر)ى دەكرد. كە چاوى بەم رىبوارە كەوت، بەم سەگەى لەگەلئىدا بوو
 كە بەسەگى رانەمەپ دەچوو، مەزەندەى كرد ئەمە دەبى ھاوپىشەى خۆى
 بى و لەشۆيىتىكا خەرىكى شوانىتى بى. (قادر) لىنى نىزىك كەوتەمەو
 سەلامى لى كرد. شوانەى نەناسىا و لەجىنى خۆى بلند بوو، سەلامى لە
 (قادر) وەرگرتەمەو گوتى:
 - ھاوپى، ماندوو نەبى، خەللى كۆيى؟
 (قادر) لەوئەلامى چاك و چۆنى شوانە، سەرى لەقاندو گوتى:
 - خەللى (حاجىاوە)م.
 - دەچىتە كۆي؟
 - دەچمە (قەلاى رەسوولى سىت).
 - لەوى چ ئىشت ھەيە؟ چ كارەى؟



- منیش وه کوو ئیوه شوامو به کاریکی پیویست ده چمه ئه گونده.
 - ئیوهش شوانن؟ بهمه زنده زانیم ئیوه ده بی هاپیشهی خوم بن. زور
 به خیریین، پیلاوتان سهرچاو. من به سه گه که تان مه زنده م کرد ده بی
 ئیوهش شوان بن. سه گیتی چند باش و مله ستورتان هیه! سه گه که
 من به قده سه گی ئیوه باش و که ته نییه. گورگ به زینیکی سهره.

ناوی چییه؟

- ناوی به رازه.

- ئوی! سه گه که منیش ناوی به رازه، به لام ئم به رازه له کوئ و
 به رازی من له کوئ؟ جیاوازیان عهرد و عاسمانه! باشه، بی گومان
 شه که ت و ماندوویت و هه لبت فراوینیش نه خواردوه.

شوانهی نه دیتی نه ناسی، تویشه به ره که له بن دهره خته که دانابوو،
 هیئای و هندی نان و که ره ی تازه لی دهره یئاو له بهر (قادر) دانا.
 (قادر) به سوپاسه وه، بهوپه ری مگیزو تاره زوو که وته سه ر نان و که ره و
 به ده می شیه وه، جار جاره سه رنجیکی له باریکه ری ئاوی ددها بو
 ئه وهی بزانی ژن و کچه بیروانه کانی ئاوی که دین!

(قادر) سه رگه رمی خواردن بوو، لهوکاته دا شوانه ی نه ناسیار دووباره
 سه ری قسانی له گه ل کرده وه و گوتی:

- هاوری، نه تانگوت ناوتان چییه!

- من ناوم (قادر)ه.

- منیش ناوم (ئیراهیم)ه.



(قادر) هیچ بایه خی به زانیی ناوی خانه خونیکه ی نه دا. نه وه هیه
 سهیری مه ره کانی ده کرد که له به رده می مؤل بیوون و کاویژیان ده کرد.
 له پر دلی به توندی لییدا، سهرو وه زعی زور به سه ختی گورا، چونکه
 چند ههنگاوی به ولاره، مه ره سپییه که ی (زارا) ی بیی و ناسییه وه.
 (قادر) مه ره که ی به گوییه ره شه کانی ناسییه وه. دهستی له رزی و به جو ری
 حالی په شوکا که ئیراهیم به تاشکرا ههستی به گورانی کرد و بهوپه ری
 نیگه رانی پرسی:

- برا، نه وه چیت به سه ر هات؟ نه وه ته ماشای چ ده که ی؟ بوچی وا
 په شوکاوی؟ (قادر) به زیره کی، هاته وه سه ر هیمنی و خوین ساردی
 خوی و گوتی:

- شتیکی گرنه نییه، چاوم به مه ریکی (حاجی مسته فا) که وت،
 نه و تا لی ره، له زیکی من پال که وتوه. (حاجی) شیت و شهیدای ئم
 مه رییه و ته نانه ت ده لین به قده ره کچه که ی خوی خوشی ده وی.

که باسی کچی (حاجی) هاته پی شیه وه، ئیراهیم بی دهستی خوی
 گوتی:

- به لئ، به لئ، نه و (حاجی مسته فا) یه یه که م جار مالی له گوندی
 ئیوه بوو، له وی باری کرد و هاته ئیره. به راست، (قادر) نه ری تو دیوته
 نه و پیاره کچیکی چند جوان و په ری ته ندای هیه؟ کچه که ی ناوی

زارا) يه، بهراستی كچی جوانه، نمونهی وا له مائی هیج خان و عه بان و خانه داینك پیدای نابی. من دلتیام، له دیهاته کانی خانه گهوره کانیشت، هیج کس كچی وا جوانی نه دیوه. تا ئیستا دوچار له گهله کچانی دی بۆ دۆشینی مه ره کانی هاتۆته ئیره، بهلام نهوه دوو رۆژه دیار نییه، کاره کهره به سالآ چوهه کهی (حاجی) له باتی دی.

(قادر) یه کهم جار بیری لهوه کردهوه، (حاجی مستهفا) نه هاتۆته لای ئەم بۆتهوهی مه ره کانی لئ وهرگریتتهوه، ئەهی مه ره کانی لیره چ ده کهن؟ بیری بۆ نهوه چوه رهنگه ئەه کاتهی ئەه له ئاوی بو، خه م و خه فتهی له (زارا) ده خوارد که بهی مالآوایی رۆیشته بو، (حاجی) چوویتته لای (ره حیم)ی شاگردی و مه ره کانی لئ وهرگریتتهوه، بهلام ئەهی بۆچی (ره حیم) ئەمه ی بۆ باس نه کردوه؟ هه لبهت له بیری کردوه. ئەهی چۆن که خۆی چوه لای (ره حیم) و چهند جارنك چاوی به ناو مینگه له کهیدا گئرا، ههستی نه کرد مه ره کانی (حاجی) له ناو مینگه له نه ماون؟

به هه رحال، (قادر) که گوئی له قسه کانی ئیبراهیم بوو زانی دوو رۆژه (زارا) نایه ته بیری، وه کوو ده ریا به کی گهرداوی تیا هه له کردب، بهوجۆره په شوکا و شله ژا. رهنگی له روو په ری و بیرو خه یالی تی که له و پینکه له و جۆرا و جۆری به می شکا دا هات. ترسیکی نهینی لاپهیدا بو بۆچی دوو رۆژه (زارا) بۆ دۆشینی مه ره کانی نایه وه هه موو له شو

گیانی له ترسان له رزی. ئەه کچه نازه نینه نه خو شیش نه کهوتبج! یان بۆی ههیه ئیشیکی پتیست تری هاتیته پینش، بهلام ئیشی چی؟ ئەه ترسه نه په نییه وای له (قادر) کرد لهوه زیاتر خۆی دوانه خا. زوو به زوو خۆی به ناو گوندا بکا بۆتهوهی بزانی مه سه له چیه. زۆر به ته ده بانه ئەه ناو که ره ی مابوو له سه ر تویشه به ره ی ئیبراهیمی داناو له جیی خۆی هه ستا و گو تی:

برا، ببوره! من کارم زۆر په له یه و زۆر زۆریش ئیشم هه یه. ریم بده له خمهتت مه ره خهس بم. بئ نه ندازه سوپاسی لوتفو و خو شه ویستی و پینشوازی گه رمهت ده کهم و ئومیده و رام رۆژی بئ و بتوانم تۆ له ی ئەم لوتفهت بۆ بکه مه وه.

ئیبراهیم گو تی، و اباش بوو له ژیر ئەم دره خته دا نه ختی پشوی بده ی، بهلام ئیستا مادام په له ته، فه رموو، خوات له گه له.

(قادر) دهستی خانه خوینکه ی گو شی و باریکه ری گوندی گرت به ره. (به راز) یش به دا ویدا کهوته ری. له گردنکی بچکۆ له سه رکهوت، که ری گی گوندی پیدای ده چوو. کاتی له ترۆپکی گرده که به ره و گوند شو رپوه وه، چاوی به ژنو کچه بیروانه کانی دی کهوت به گرده که هه لده گه ران، ده چوون مه ره کانیان بدۆشن، (قادر) لییان نزیک کهوته وه، یه کهم ئەستیره ی ئومیدی که له دلدا ده دره و شایه وه ئەه بوو به لکو خوا بکا (زارا) یان له گه لدا بی. په نجا ههنگاو مابوو بیانگاتی، عاشقی شییت و

شهيدا، نارامی خۆی لهدهست داو دلی ئەوەنده بهتوندی كهوتیه لیدان، هەر وهخت بوو له لیدان بوهستی. بۆیهش وا شلهژاو تینكچوو، چونكه وای دهزانی ئیستا (زارا) دهبینی، بهلام كه نزیكتر كهوتیهوهو بهوردی سهرنجی لهههموو كچهكاندا، (زارا)ی نهبینی. هەر بۆیهش بهجۆری راجلهکی دهتگوت یهك سهتله ئاوی ساردیان بهسهدا كردوه. كچه بیروانهكان، كه بهگرده كه ههڵدهگهزان، كاتێ ئه ریبواره بیانییهیان بینی، قریوهی پینكهنینو قسه كردنیا بپری بۆتهوهی بهخیرهاتنی بكهنو ههموو بهیهك دهنگ گوتیان:

- برا، ماندرونه بی! خهلكی كوپی؟ و دهچیته كوئ؟

(قادر) زۆر بهتهدهبانه وهلامی دایهوهو گوتی:

- هەر خۆش بن! من خهلكی (حاجیاوه)م و دهچمه گوندهكهی ئیوه، گوندی (قهلای رهسوولی سیت).

- ئیشت لهمالی كێ ههیه؟

(قادر)، لهوهلامی ئەم پرسیاره دا یهكهم جار نهیویست راستی بلێ، بهلام لهبهرتیهوهی دهرحال ههستی كرد تهگهه راستی بلێ لهوانهیه خهبرێکی (زارا)ی دهست بکهوئ، دهه و دهست گوتی:

- لهمالی (حاجی مستهفا) ئیشم ههیه.

ژنیکی لادپی چل سائه لهناو كچهكاندا بوو، هاته پیشی و گوتی:

- دهچیته مالی ئاغای من؟ دیاره ئیوهش داوهت كراون؟

(قادر) كه ئەم قسهیهی بیست، مات بوو. نه ئاگای لهههسه لهی داوهت و میوانداری ههبوو، نه ئه و ژنهیشی دهناسی. (حاجی مستهفا) له (حاجیاوه) كارهكهری تهوهی نهبوو، لهوانهیه لهم شوینه تازهیهیدا، بهنویتی ئەمهی به كری گرتی. بهههرحال، (قادر) لهگهڵ بیستنی وشه (داوهت) رهنگی پهری، بیرو خهیاالی ناخۆشی بهمیشكدا هات. جا بۆتهوهی ههم وهلامیکی ژنهكه بداتهوهو ههم تهگهه بکری شتی لهبارهی بابتهكه بهدهست بینی، گوتی:

- نه، گیانه، من نهئاگاداری (میوانداریم) و نه (داوهت). من ئیشم به (حاجی) خۆی ههیه. راستی نهتفهرموو داوتهكه به چ بۆتهیهك دهكری. كارهكهرهكه گوتی: (حاجی) ئەم رۆژانه سههه قاله، بۆ كاری تایبهتی پیشوازی لهكەس ناکا. زه ماههندی (زارا) خاتمە. لهسههینیوه چۆپی و داوهت و ههلهپهركی لهگوند دهست پی دهكاو حهفت رۆژ بهردهوام دهبن.

ئەم قسهیه جارێکی دی وهكو زهبری كوشندهی چهكوچی یان تۆبزیك و ابوو بهسههه (قادر) كهوت. كه ئەم خهبرهه بیست، بهجۆری پهشوكا، دونیای لهبهرچاو تاریك داهات و سههه ئەوهنده بهتوندی گیشی خوارد هەر وهخت بوو بهربیتتهوه. ئەم خهبره ناخۆشه بهشیویهکی وا كۆشکی ئاوات و ئارهزووی سهراوژیر كرد، ئومیدی نهما جارێکی دی بتوانی نووژنه بکاتهوه. لهوه زیاتر تاقتی وهستان و پرسیارکردنی ورده كاری

ما کئی بزرگوں نے

مہسہ لہ کھی نہ بوو. بہ سردانہ واندن مالآوایی کردو یہ کسہر لہ گردہ کہ شوپڑ بوہوہو بہرہو ٹاوایی کہوتہرئی. ژنو کچہ بیڑیوانہ کان بہ چاو بہرینان کرد، ٹہویش بی ٹہوی ٹارو لہدواوہ بداتہوہ، بہ چہہ ساری ملی ریگای خوی گرتو رویشٹ.

(قادر) ٹییدی خوی لہوپہری کلسولی و بہد بہ ختیدا دہینی. ژنو مندالہ کانی لہدہست دابوو، لہولاہوش (زارا) بہتہواری ٹہوی لہییری کردبوو خہریکی شووکردن بوو. داماوہ، ہیچ بہ خہیالییدا نہدہہات، روژی بیو (زارا) خیانہتی لہگہل بکا. ناخر زارا سویندی بوو خواردبوو بیجگہ لہو میرد بہ ہیچ کہس نہ کاو ٹہم پہیمانہی لہسہرتہرمی (مہجید خان) لہگہل (قادر) بہستبوو. کہچی ٹہمرو بہداخہوہ، وا پشتہہپیئی لہپہیمانی خوی داوہو نہک ہہر تہنیا بہہی ٹہوی مالآوایی لی بکا، لہ (حاجیاوہ) رویشٹوہ، بگرہ لیڑہش خہریکہ زہماوہند لہگہل یہکیکی دیکہدا دہکا. ٹیتر (زارا) تازہ ہیچ پہیوہندی بہوہو نہماوہو ٹاشکرایہ لہو دوو ریگایہی چارہنوس خستہبوویہ بہردہمی و ریگای دووہمی ہہلہبژاردبوو، بہہلہدا چوو بوو.

(قادر)ی دامار، بہوپہری سادہیی نیازی گہرانہوی کہوتہ سہر، بہلام ناخر بہ چ روویہک بگہریتہوہ؟ نایا تازہ دہتوانی جاریکی دی شوینی پیٹشووی لہدلی (خاوہر)ی نہجیب و خانہدان بہدہست بیئی؟ بہ چ روویہک بتوانی جاریکی کہ سہیری چاوہ بی گوناہو پر فرمیتسکہکانی

ما کئی بزرگوں نے

(خاوہر) بکا؟ ٹہی خوی بہژنہکھی رانہ گہیانہ چیدی ناتوانی لہگہلیا بژی و لہژیاندا ٹاستہنگیکی وای ہاتوتہ پیش، (خاوہر) ناتوانی ٹینی بیہریتہوہ؟ ٹہی خوی (خاوہر)ی لہمالٹوہ دہرنہ کرد؟

(قادر) کاتئی کہ گہیشٹہ ناو دی (قہلای رہسوولی سیت) و کہوتہ ناو کوٹانان و رشتہی ٹہو بیرو خہیالانہی پچرا، زانی تازہ پہشیمانی دادی نادا، بوہہ ویستی تا دہتوانی ٹہو بیو وہفایسہ بہرووی (زارا)دا بداتہوہو بوئی بسہلیئنی کہ دلخوازی وہفادار لہدونیا دا وہکوو ٹیکسیرو کیمیا وایہ.

لہو کاتہدا، لہسہ کوانیک توشی ریڈاریک ہات و دہمی قسہی تی کردو گوتی:

- ٹہری جہناب!

ریڈارہ کہ، سہرنجیکی لہسہراپای شوانہی ریباردا و گوتی:

- بہلئی، جہناب!

- زہجمہت نہہی، دہکری پیم بلئی مائی (حاجی مستہفا) لہکوئیہ؟

- لہکوٹایی ٹہم کوٹانہی بہرامبہرہ، لہدہستہ راست، دہرگای ہہشٹہم.

(قادر)، بہدلہ کوتی خوی بہناو کوٹانہکدا کرد.

* * *

له‌ده‌هوه به‌رهو مالّ ده‌گه‌رايه‌وه، ئه‌هويش به‌ديتتي (قبادر)، كه نيعمه‌تيكي چاوهرئ نه‌كراو بوو، ئه‌وه‌نده كه‌وته جو‌شو و خروش هه‌هر وه‌خت بوو له‌خوشيان بقبیژي. هه‌ردوو‌كيان تووشی باريكي ئه‌وه‌نده شپرزوه و په‌شو‌كاو بوون هه‌ر باس ناكري. (قادر) نه‌يده‌زانی چ بكاوچ بلئ، زاری كرده‌وه بو‌ئه‌وه‌ی هه‌ستی خو‌ی ده‌ربهرئ، به‌لام (زارا) لینی به‌پیش كه‌وت و به‌ده‌نگيكي ناسکی وا كه له‌گوئی شوانه‌دا زرن‌گايه‌وه، پيی گوت:

- (قادر)، ليره رامه‌وه‌سته، مه‌ترسی تیدايه. رۆژاوا له‌سه‌ر كانی ده‌ره‌وه‌ی ئاوايی چاوهریم بکه.

(قادر) ده‌ستیكي به‌ده‌م و چاوی خو‌ی داھینا وه‌ك ئه‌وه‌ی بيه‌وی دلتیا بئ داخو ئه‌وه‌ی ده‌بيینی و ده‌بيستی، راسته یان خه‌ونه؟ كه لهم حالته‌ته سه‌رسامییه خه‌وناوییه هاته‌وه سه‌رخو‌ی، ته‌ماشای كرد (زارا) له‌كو‌لانی نه‌ماوه. شوانه‌ی به‌ده‌خت به‌جو‌رئ ناگای له‌خو‌ی برابوو، هه‌ر نه‌یزانی (زارا) چوه كام مالّ، ته‌نیا ده‌نگه یه‌زدانییه‌كه‌ی له‌گویدا ده‌زرن‌گايه‌وه كه گوتی: ((رۆژاوا له‌سه‌ر كانی ده‌ره‌وه‌ی ئاوايی چاوهریم بکه)).

تيستا هه‌ستی كرد (زارا) راست ده‌كا وه‌ستانی له‌سه‌ری كو‌لانی مه‌ترسی تیدايه. ئه‌وه‌بوو له‌وه‌ی كشي‌هوه‌ و ريگای ده‌ره‌وه‌ی ئاوايی گرت‌ه‌به‌ر. له‌ريگادا ناو‌نیشانی كانی ده‌ره‌وه‌ی ئاوايی له‌چه‌ند كه‌سئ پرسى و تاخري دۆزيه‌وه. ئه‌ولای كانیبه‌كه‌ ره‌زيكي گه‌ره‌ی دارمیتو بوو،



(قادر) گرفتى هه‌ره گه‌ره‌ی ئه‌وه‌بوو چو‌ن بتوانئ چاوی به (زارا) بكه‌وی. تيستا ته‌نیا خه‌ريكي ئه‌وه‌بوو جارئ مالى (حاجی مسته‌فا) بدۆزیته‌وه، ئه‌مه‌ش هيج گرفتى تیدا نه‌بوو، چونكه ده‌يتوانی ناو‌نیشانی ماله‌كه‌یان له‌هه‌ر كه‌سئ بپرسئ و له‌گو‌ندیکه كه هه‌موو يه‌كته ده‌ناسن، به‌ئاسانی بيدۆزیته‌وه. گيروگرفته‌كه له‌وه‌دابوو كه گه‌يشته مالى (حاجی)، چو‌ن و به‌چ بيانوويه‌ك بتوانئ (زارا) بيینی. به‌هه‌رحال، ده‌ق ئه‌و كاته‌ی ده‌ويست سه‌ر بكا به‌و كو‌لانه‌ی ري‌دا‌ره‌كه نیشانی دابوو، له‌پشته‌وه تريه‌ی پيی يه‌كيكي كه‌وته به‌رگوئ، سه‌ری وه‌رسورانده بو‌ئه‌وه‌ی بزانی كيیسه. ئه‌م جاره‌یان هه‌ر وه‌خت بوو له‌خوشيان ببوریته‌وه‌و به‌ريته‌وه، چونكه هيج چاوهرئ نه‌بوو به‌ختی تا ئه‌و راده‌يه باش بئ و وا به‌ئاسانی به‌رويه‌وه پئ بکه‌ئ. به‌ئئ، ئه‌وه‌ی داوه‌ی (زارا) بوو،

خۆرى نەگەرم و نەساردى بەھار تيشكى نەرم و ناسك و رەنگىنى لەگەلە
 تازەكانى دارمىيەكان دەدا. ھىشتا زۆرى مابوو بۇ رۆژاواو (قادر)،
 بۆتەھەي كەس نەيىبىنى چوۋە ناو رەزەكەو (بەراز)ى سەگىشى لەگەل
 چوو. (قادر) لەبن دىوارى، لەژىر دارمىيەكان راکشا، لەدەرياي
 خەيالائى جۆراوجۆر نقوم بوو، خۆى بەتەماشاكردنى ئاسمان خەرىك
 كرد. (بەراز)ى سەگىشى نەختى بەولاتر لەسەر زگ وەر كەوت و سەرى
 خستە سەر دەستەكانى.

(قادر)ى بەدبەخت شەھى پىشوو دوو سەعات زياتر نەخەوتىبوو، ئەم
 شەھىش كەس نازانى كاتەكەي بەخەو يان بەبىدارى بەرئ دەكا. ئەوھوو
 لەبن دىوارى رەزەكە درىژبوو كەوتە گىژاوى بىرو لىكدانەھەي جۆراوجۆر
 ھەر زوو خەوى لى كەوت. شەكەتتى و ماندوبوونى رىگاش دەردەكەي
 گرانتر كەردبوو، وای لى كەردبوو زياتر پىويستى بەخەو بى. لەو كاتەدا،
 خەوتىكى ناخۆش و پەرىشانى بىنى: خەونى دى كە لەگەل (زارا)
 لەكەنارى دەريايەكى گەورە وەستاو و ھەردوو كيان بەسەرسامى
 تەماشاي شەپۆلى ھەلچووى دەريا دەكەن، نەيزانى بۆچى (زارا) لەپەر
 خۆى فرىدايە ناو ئاوى دەريا و شەپۆل رايپىچا. (قادر) كە (زارا)ى
 لەمەترسىدا بىنى، يەكسەر خۆى فرىدايە ناو ئاوى بۆتەھەي بەلكو
 دلخوازەكەي دەرباز بكا، بەلام ھىچكىيان بەسەر ئاوى نەكەوتنەھە.
 (قادر)ى بەدبەخت لەدىمەنى تۆقىنەرى ئەم خەونە شوومە دەرپەرى و

چاوى كەردەھە، ھىشتا رۆژاوا نەبىوو. (بەراز) لەتەنىشتى بوو، سەرى
 خستىبوو سەر ھەردوو دەستى. كە (قادر) لەجىتى خۆى ھەستا، ئەویش
 سەرى بلند كەرد و سەرنجىكى تايبەتى لەماخۆكەي دا.

(قادر) واړە واړە چوۋە سەر كانى، دەيزانى تا (زارا) نەيەو قسەي
 لەگەل نەكا ناتوانى ھىچ مەزەندەيەكى ژيانى تايىندەي خۆى بكا. كە
 گەيشتە سەر كانى چەند ژنىكى دى خەرىكى ئاوى ھەلئىنجاندن و
 پەركردنى گۆزەكانيان بوون. (قادر) داواي ئاوى لى كەردن، يەك
 لەژنەكان جامەكەي خۆى لەئاوى كانى پەر كەرد و داينى.

رۆژتاوا بوو، دەرووبەرى كانى وردە وردە چۆل بوو، پاش ئەھەي
 سەعاتىك لەشەو تىپەرى، ھىچ زى رووحى لەو ناوھەدا نەدەكەوتە بەر
 چاوى. (زارا) خۆى دواخت، تا شەو درەنگ دادى، لەولاوھش (قادر)
 زۆر نىگەران بوو. سەراپاي ئاوايى (قەلاي رەسوولى سىت) كەوتىبوو
 باوھشى كوشندەي تارىكىيەھە. (قادر) لەبەر دواكەوتنى (زارا)
 نىگەرانى و شلەژانى گەيشتە پۆپەو ديسان خەيالئىكى خراپى بەمىشكدا
 ھات، نەكا كچە تەفرەي دابى! لەپەر لەگەل مەريەكى نزمى (بەراز)
 ھاتەھە سەر خۆى. بۆراتىيەك دەجوولايەھە پەردەي تارىكى شەھى
 دەدرى و بەرەو لاي كانى دەھات، چەند ھەنگاوتىكى مابوو بگاتە لاي
 شوانە، (زارا) بوو. (زارا) دەنگى لىپوھ ھەستا و گوتى:

- (قادر)...

— دلئی من، له میژ به عهشقی ئاگرینی تۆ سووئاوه و بۆتسه
خۆله میژ و خۆله میژیش جاریکی تر ناسوتی.
(زارا) ماوه یهك سهری دانهواندو بۆ دهنگ بوو، پاشان بۆ
دهنگییه کهی شکاندو گوتی:

- (قادر) ناشوکر، تۆ چۆن به من ده لئی بۆ وه فا؟ چ بۆ وه فاییت
له من دیوه، ئەم تۆمهتەم دەدهیتە پال؟
- لهوه زیاتر دتهویست چ بیینم؟ رویشتی و مال اواییت لئی نه کردم!
پهیمان دا بۆ به هاوبهشی هه میشه یی ژیا نی من و ئیستا وه کوو
بیستومه میردت کردوه!
- من میردم کردوه؟! ئەم قسه یهت له کوئ هیئا؟ ئەو تۆمهتەشم پۆ
ده کهی؟

- لێره بیستم که زه ماوه ندی تۆیه و هفت شهوو هفت روژ شای و
هه لپه رکۆ له دیدا ده گه پۆ. منیش ویستم خۆمت پۆ نیشان بدهم و ئەو
به لینه درۆیا نهت به روودا بدهمه وه که به منت دا بوو.
- (قادر) تۆ به غه لهت چووی. به لینه کانی من درۆ نین. من پێشتر
بیرم لهم مه سه له یه کرد بووه وه بریارم دا بوو ته گه تۆ به دوومدا نه یه
بۆ ئیره، مل بۆ ئەم زه ماوه نده نادهم و خۆم به دوای تۆدا دیمه
(حاجیاوه).
- به راسته؟



- (زارا) ...

بۆراتییه که، بۆ دهستی خۆی، خۆی به باوهشی (قادر) دا داو
ههردووکیان له حال و ته حوالی یه کدییان پرسى. (زارا) پرسى:
- ئەوه تۆ لێره چ ده کهی؟ چۆن بوو هاتیته گونده که مان؟
(قادر)، وه کوو مندا لئی ساوا که زهنگه سووره پێیه وه دابى،
له دلوه ههستی به ئیشی زۆر کردو له وه لا مدا گوتی:
- چۆن (زارا)؟ یانی ههزت نه ده کرد به دووتدا بۆم؟ هاتم بۆته وهی تۆ
ئیشی من یهك لا بکه یته وه. هاتم پێت بلیم ئیتر تاقهتی بۆ وه فایى تۆم
نییه! له خۆکوشتن به ولا وه ههچ چاره یه کم نه ماوه بۆته وهی له ته شکه نه یه
ئەم بۆ میهرییهی تۆ نه جاتم ببۆ. هاتووم پێت بلیم تۆ ریزی عهشق و
خۆشهویستی ره چاو نا کهی و پهیمان و قسه و سوینده پیرۆزه کانی خۆت
خستۆته پشت گوئ. به کورتی، هاتووم پێت بلیم مادام به یه کجاری
منت جۆ هیشتوه، و اچا که هه به دهستی خۆت بکوژی.
(زارا) سه ریکی له قاندو گوتی:

- قادر، گالته مه که. پیم بلۆ بزائم له گه ل (خاوه ر) ی خیرانت چیت
کردوه؟
- دتهویست چ بکه م. له ماله وه دهرم کردو هاتمه دوای تۆ.
- یانی دلت پۆ نه سووتا که دهرت کرد؟



- بئی گومان بهراستمه. شایه تیشتم ئەم بەرگی سەفەرە و ئەم بوخچەییە که لە گەڵ خۆم هیناوه.

(قادر) لەو تاریکییە ئەنگوستە چاوهی شهودا ههستی کرد (زارا) شتیکی دایه دەست. که لێی وردبووه زانی بوخچەیه. دەستی برده ناو بوخچەکه، نوور دییه نایک و چەند هیلکەیه کی برژاوو نهختی کهری هاته دەست، زانی ئەمه ههمووی تویشووی ریگایه. لهسەر ههموو ئەمانهش شتی لهدهسماڵ پیتچرابوو، (قادر) نهیزانی چیه. له (زارا)ی پرسى ئەوه چیه لهناو ئەم دهسماڵه؟ (زارا) دهسماڵه کهى لهناو بوخچه که دههینا دایه دەست (قادر) تا خۆی بزانی چی تیدایه. (قادر) دهسماڵه کهى کردهوه و زۆر بهسهرسامی خهخهریکی لهناو دههینا، بئی دەستی خۆی پرسى:

- (زارا) ئەم خهخهرهت بۆچی هیناوه؟

- گوتم بپارم دابوو هەر ئەمشهو بيمه (حاجیاوه) بۆ لای تو. ئەم خهخهرهشم هینا بۆ ئەوهی ئەگەر پینویستی کرد، تا پیم دهکرئ و لهدهستم دئ لهسهر و سنگی دوژمنانی رابکههه، ئەگەر پهکیشم کهوت و نهمتوانی، لهسنگی خۆمی دهچهقینم.

(قادر) لهتازایهتی ئەم کچه جوانه شاد و سههسام بوو، دهستی ماچ کرد و ئینجا لێی پرسى:

- ئیستا، دهتوویست کهى بیته لام؟

- ده! گوتم هەر ئەمشهو!

- بئی شك ئەمشهو دههاتی؟

- بئی شك دههاتم. لێره تا (حاجیاوه) سئ چوار سهعاته رئ زیاتر نییه، دهمتوانی نیوه شهو بگهمه ئەوی.

ئیستاش ئامادهی برۆین؟

- ههلبهت ئامادهه، زووبه با بهرئ بکهوین، ئیتز کاتی دلهراکئ و خۆ تاخیرکردن نییه.

(قادر)، وهکوو یهکئ لهخهونیکى خۆشدا بئ، لهشادی و کهیفهخۆشى نقروم بسوو. بهختهوه ریی له بهرچاری وهکوو کۆشکیکی بهرز قیت ببوهوه، خۆی لهسهر قۆنگرهی کۆشکه که وهستا بوو (زارا)ی گرتبووه باوهش. خۆی بهیهکئ له بهختهوه رترین بونهوه رى سهه رووی زهوی دهزانی. سهه له بهیانی که له (حاجیاوه) بهرئ کهوت، قهت مهزهندهی بۆ ئەوه نهدهچوو چۆن و چ کاتئ (زارا) دهبینئ. ئیستاش که ئەو بهیانییهی گهیاندهبووه ئیسواره، بروایی نهدههات که، نهک ههه زۆر بهناسانی بهدیداری (زارا) شاد بووه، بهلکو کردووشیه بههی خۆی و وا لهگهڵ خۆی دهیبا. (قادر) تا ئەو کاته لههیچ چیرۆکیکی دلدارى نهیبستبوو، رۆژگاری جیایی و لیک دووری ئاوا به کورتی و بهبئ گرفت تی پهرئ. بهرهههال، کاتئ که (زارا) گوتی: ((زووبه با بهرئ بکهوین، ئیستا کاتی دلهراکئ و خوتاخیرکردن نییه)). (قادر) زانی نابئ لهوه زیاتر



دوابكهوئ. بوخچهی (زارا)ی بهشانیداداو خهچره كهی له بهر قهفی پشتینی راكردو له گهڵ (زارا) ملی ئهو ریشهیان گرت كه له پشت رهزه كانهوه بهرو گرده كان هه لده كشا، (بهراز) یش كهوته دوايانهوه. ئهم ریبوارانه مان تا له پهرگهی دی دهر نه چوو بوون، بی دهنگی بالی به سهردا کی شابوون، به لام كه گهیشتنه ناو گرده كان، (قادر) بی دهنگی شكاندو گوتی:

- (زارا) گیان، تو نه تگوت ده ته ویست میرد به کی بکهی!؟

- (قادر) گیان، من نه مده ویست میرد بکهم، به لكو ده یانه ویست به زوری بده نه گهنجی له خانه دانه كانی كه لبره زا. پیم باشه تو ئیستا واز لهم جوره قسانه بیستی كه بو ههر دوو كمان ناخوشه، با بیر له رینگای خومان بکهینهوه. كه گهیشتنه جی و هه ناسه یه کی ره حه تمان هه لکی شئا، ئهوسا به دوورو درێژی باسی هه موو مه سه له كانه بو ده كه م. ئیستا پیم بلێ بزانه ئه مه چ رینگیه كه ئیمه گرتوو مانه ته بهر. ئه مه ری (حاجیاوه) نییه. ئه ی ئیمه ناچینه (حاجیاوه)!

(زارا) ههقی بو. ئه مه ئهو ریشه نه بوو كه به یانی (قادر) پیتیدا هاتبوو، ئه وهش نه بوو كه (زارا) له كاتی كوچ و كوچباری ماله وه یان تهی كرده بوو. كچه شاره زای ئهم ریشه نه بوو، هه ر بویهش نیگه ران ببوو. كه چی به پیچه وانه ی ئه وه، (قادر) به مندالی سهر پای دیهاته كانی كه ناری (سیمین رود) ی دیبوو، پیی ده زانین و زور باش شاره زای ریشه كان بوو،

بی گومان شاره زای ئهم رینگیهش بوو. ئه وه بوو (زارا) ی لهم زوه وه خاتر جهم كردو پیی گوت:

- (زارا) گیان، هیچ مه ترسه. ئهم رینگیه ده چیتته کیوی (له قله قایسی) و له ویوه پیچ ده كاته وه و به باشووری ئهو چیا نازیزه دا ده چیتته وه ناو چیمه نه كانی (سریلاوه) و له وی ده بیته دوور یان: یه کی راسته وراست تا پشت بی شه كانی (سریلاوه) ده چی و ئه وی دی به ره و رۆژه لات ده روا و ده چیتته كه ناری (سیمین رود) و له ویوه تا هنداو (حاجیاوه) ده روا. به راست، (زارا) گیان! تو قهت گویت له ناوی کیوی (له قله قایسی) بووه!؟

- به لێ، كه م شتیكم بیستوه به لام به ته واوی نازانه چیه و چ جوره کیوی كه.

- نازیز گیان! پاش دوو سه عاتی دی كه گهیشتنه ئه وی ئهوسا ده بیستی ئه و کیوه به راستی دیمه نیکی جوانی هه یه. کیویکی بچووك و بهرزو ته نیایه، ده ورو بهری تا سی قوناغ هه مووی دهشت و چیمه ن و بانه. کیوه كه خۆشی دهق وه كوو سینیه کی پان وایه له سه ر ستوونیک یان پایه یه ك دایان نابێ. رینگیه کی باریك هه یه له داوینی ستوونه كه وه تا سه ر سینیه كه ده روا. كه گهیشتنه سه ره وه بۆنی گلوکی کیوی و گیای خۆرسك و ره یجانی بۆنداری کیوی و جاتره ی بۆخۆش مرۆف مه ست ده كا. ئه و سینیه له راستیدا قولله ی کیوه كه یه، به لام له دهشت پانتره.

کانیاویکی روونو زوولایشی لینی ئاوی له بهر ده‌رواو ده‌رژینه بن گیاو سه‌وزاییه‌کان. زۆر دیمه‌نی جوان له‌سه‌ر ئهو سینییه پانه‌وه دیارن: (سیمین رود) له‌باشووره‌وه بۆ باکوور وه‌کوو قه‌یتانیکی زیو وایه له‌چهند جیگایه‌ک پچراپن. ئهو پچرانانه، ئهو جییانه‌ن که بی‌شهی چری که‌نار، رووباره‌که له‌به‌رچاو ده‌شاریتته‌وه. هه‌رلایه‌کی چهند ئاواپی تیدا دیاره: (قارنجه)، له‌که‌ناری (سیمین رود) و له‌ناو دارچنارو بی‌شهی داربیدا ده‌که‌وتته به‌رچاو، له‌خوار (قارنجه) گوندی (حاجیاوه) یه، له‌لای باکووری کیوه‌که، واته له‌پشت ئیمه‌وه، (قه‌لای ره‌سوولی سیت) دیاره. له‌لای باشووری رۆژاوا، کیویکی ته‌ک و ته‌نیای هیلالی ده‌که‌وتته به‌رچاو و گوندی (سرپلاوه) که‌وتته داویننی ئهو کیوه. له‌لای باشووره‌وه، له‌داویننی ئهو کیوه له‌که‌ناری ریگای (سرپلاوه) بۆ (قارنجه) ده‌ست پێ ده‌کا، ئاواپی (عه‌بدو‌للاوا) دیاره. له‌پشت چیا (سرپلاوه)، ئاواپی (پیر وه‌لی باغ) ی گونده کۆنه‌که‌ی ئیوه و ره‌زه ترییه‌کانی دیاره. به‌ئێ، ئهم هه‌موو گوندانه به‌باخ و بی‌شهو چیمه‌ن و کیوو گه‌لێ و ریگاو رووباره‌وه له‌سه‌ر ئهو سینییه‌وه، دیارن. به‌هاران، کاتێ که‌ بازاری هه‌فتانه‌ی (قه‌باغ که‌ندی) ده‌کریتته‌وه، شوان و گاوێ له‌وه‌رووبه‌ره، می‌گه‌له‌مه‌رو گاران ره‌شه‌ولاخ بۆ فرۆشتن ده‌به‌نه ئه‌وێ. کو‌رو کچانی ئهم دێهاتانه‌ش به‌زۆری له‌گه‌ل می‌گه‌ل و گاران‌ه‌کان ده‌چنه سه‌ر ئهم کیوه و چهند سه‌عات شایی ده‌که‌ن و چۆپی ده‌گینن. من خۆم چهندین جار له‌وێ

شاییم کردووه. به‌راستی (زارا) گیان، ته‌گه‌ر بزانی له‌و رۆژانه‌دا، کراسی ره‌نگاوه‌نگی کچان و به‌رگی جوان و جو‌راو جو‌ری کو‌ران له‌ناو ئهو گۆله‌ جوان و ئهو لاله‌ ره‌نگینانه‌ی چیا چ دیمه‌نیکی جوان و بالکی‌ش دروست ده‌کا، هه‌ژشت له‌خۆت نامینێ و له‌سه‌رسامی و پیاه‌له‌لداندا جله‌وی خۆت له‌ده‌ست ده‌ده‌ی. له‌وێ، عه‌شقی ساده‌ و بێ فرت و فیلی لادی، به‌هه‌موو جوانی و تام و چیتێ سروشتی خۆیه‌وه سه‌ر هه‌لده‌دا. له‌وێ، هه‌ر ده‌م و چاوه له‌به‌ر عه‌شق یان له‌شه‌رم و ته‌ریق بوونه‌وه ره‌نگی لاله‌ی چیاپی به‌خۆه ده‌گرێ! له‌وێ، (قادر) ه‌کان عاشقی (زارا) کان ده‌بن و پشته‌پێ له‌ژیان و دارو نه‌داری خۆیان ده‌ده‌ن!...

لێره‌دا (زارا) له‌ناکاو قسه‌ی به‌ (قادر) بری و به‌نیگه‌رانی گوتی: (قادر) باش گوێ راگره، ده‌نگیک له‌دواوه دێ، ده‌زانی ئه‌وه ده‌نگی چیه‌؟ هه‌ردووکیان ئاو‌ریان دایه‌وه‌ و (قادر) به‌وشتی گوێی راگرت. (به‌راز) یش، که نه‌ختی به‌پیشیان که‌وتبوو، له‌په‌راوه‌ستاو گوێی مووت کرده‌وه. شه‌وه‌که‌ی ئه‌وه‌نده تاریک بوو، چاو دوو هه‌نگاو حوکمی نه‌ده‌کرد. هه‌روێکی ره‌ش و تار زگی له‌عه‌ردی نابوو، دونیای وا تاریک کردبوو، بچوو‌کتزین تروسکه‌ی رووناکی له‌هیچ لایه‌که‌وه دیار نه‌بوو. له‌دوو‌روه‌ ده‌نگیکێ وه‌کوو ده‌نگی پێک که‌وتنی به‌ردان، ده‌هات. (قادر) ده‌ستی (زارا) ی گرت و گوتی:



- (زارا) ئەو دەنگە دەنگی سەمی ئەسپانە، بێ شک بەدوو گێمەدا هاتوون.

(زارا) گوتی: من لەهەوڵەو زانیم دەکەونە دوومان.

- خۆشبهختانە شەوێ کە زۆر تاریکە، ئەگەر ئەم سەگە نەفرەتییه مان لەگەڵ نەبایە، بەچاکی دەمانتوانی خۆمان بشارینەو، بەلام من ترسم لەوێ (بەراز) ئاشکرامان بکا و ئیشە کەمان تێک بدات.

دەنگە کە تا دەهات نزیکتر دەکەوتەو ئەم رێبوارە بەدبەختانەشمان تادەهات پەشۆکاوی و نیگەرانییان زیاتر دەبوو. (قادر) دەستی (زارا)ی گرت و زۆر بەخیرایی لەرێ لایدا و بەرەو گەلییه کی بچووی لای دەسته چەپ شۆربوونەو. (بەراز)یش بەراکردن کەوتە دوایانەو، بەلام هەمیشە گوێی مووت دەکردەو و ئاوری لەدواو دەدایەو. گابەردیکی زل لەبنی گەلییه کە هەبوو، (قادر) و (زارا) خۆیان لەپەنا شاردەو و توند (بەراز)یان گرت بۆئەوێ نەچیته دەرەو و نەیکاته دەنگ و هەرا. بەلام سەگی کەللهشەق، کە هەستی کرد دەنگی سەمی ئەسپان لەسەر رینگای سەرەو دێ. زۆر بەتوندی خۆی لەدەست (قادر) راپسکاند و چەند جارێک بەقایم وەری. (قادر) هەرچەندە هەولێ دا نیتوانی بێ دەنگی بکا و ناچار بوو خۆی بۆ شەڕیکی گەورە تەیار کرد. خەنجەری رووتی لەبەر قەفی پشتینی دەرھینا. (زارا) هەستی کرد نەختی دەترسی و (قادر) لەلەرزینی لەشی دڵخوازە کە یەو زانی (زارا)



ترسی لێ نیشتوو و دەستی بەدڵدانەوی کرد. دوو سوار بەغار بەریدا دەهاتن. لەگەڵ وەڕینی سەگە کە (قادر) هەردوو ئەسپە کە رەزینەو و یەکی لەسوارەکان بەوی دیکە گوت:

- ها، (مەحمود) نەمگوت دەیانگەینێ! ئەم سەگبایانە، لێرە، لەم گەلییه خۆیان شاردۆتەو، زوو ئەسپە کەت بۆ ناو گەلی لێ خورە! دەبی هەردووکیان بکوژین و تەرمەکانیان لەگەڵ خۆمان ببینەو. (زارا) ئەو دەنگی ناسی و بەھیواشی بە (قادر)ی گوت:

- خۆیەتی!

- کێ؟

- دەزگیرانە کەم، ئەوێ بەتەما بوون منی بدەنی.

(قادر) گوتی: کەواتە باشە، ئیشائلاً ئەمەش بەزیندوویی لێرە دەرناچی.

دەنگە کە دووبارە بەرزبوو و گوتی:

- (مەحمود)، تەنەنگت داگرتوو؟

- بەلێ، ئاغا! خاتر جەم بە.

دوو سوارە کە شۆربوونەو ناو گەلی. (بەراز) بەدەوری سوارەکاندا دەسوورپا و بەحەپە حەپ ئەسپەکانی هەراسان کردبوو. دەنگی سەمی ئەسپەکان لەسەر تەقتەقە تاوێرەکان، تا دەهات زیاتر لەگوێی (زارا) و (قادر)دا دەنگی دەدایەو. هەردووکیان تارا دەیه ک دلتیا بوون کە

تاریکی ئەنگوسته چاری شهو و تهقهتی هشارگه که بیان واده گاه ماوه بهک
سواره کان بی هوده بکهونه گهران و سووران، خو ئەگەر دۆزرانهوهشی نهوه
باوهریان بهسه رکهوتنی خویمان پتهو بوو. دهنگه که جارێکی دیکهش
بهرزبووهوه و گوئی:

- (مهجمود)، تو نهختی برۆ خوارتر، بهتایبهتی بنی گهلییه که
بهوردی پیشکنه!

(مهجمود) که یهکێ بوو لهسواره کان، لهسواره کهی دیکه
دوورکهوتسهوه دهستی بهپشکنین کرد. سواره کهی دی بهنزیک نهوه
گابهرده زلهدا تیپهپری که ئەم دوو عاشقه دلداره کردبوویانه هشارگه.
(قادر)، ئەگەر چهکی ناگری پێ بوایه، دهیتوانی سوود لهو نزیک
بوونهوهی وهربگری و لهو نزیکهوه سواره که، یان ئەسپه کهی بپێکی، بهلام
بهداخهوه لهخهنجهریکی رووت بهولاوه هیچ چهکی دیکه پێ نهبوو.
ههناسهی لهسنگی بهندکردو داوای له (زارا)ش کرد تا پێی دهکری
ههناسهی رابگری. (بهراز) زۆر نازایانه پهلاماری سواره کهی داو پێشی
ئهسپه کهی گرت. سواره که یهک جار گوللهیه کهی به (بهراز)ی بهدبهختهوه
نا، بهلام خوڤسهختانه گولله که نهینهنگاوت. سهگه که لهدهرفهتیک
دهگهرا بوتهوهی کردهوه یهک بنوینی. تا ئیستا چهندین جار بهتهنی
گورگی کوشتبوو، رێگهی بهسواری ریبوار گرتبوو، بۆیه باش دهیزانی
چۆن ناحهزه کهی غافلگیر بکا. (بهراز) بازی داو چوو سهه بهردیکی

بهرزو لهویوه وه کو شییری برسی خوئی بهسهه سواره کهدا دا. سواره که
لهگهڵ ئەم زهبره کتوپرو بهنازاره دا لهسهه زین بهبربووهوه و لهسهه زهوی
بانگهروژ بووهوه. ئەسپه کهی بهتوندی رهویسهوه و رایکرده لایهک و
تفهنگه کهشی پهپیه لایهک. سواره ی بهدبهخت لهنزیک هشارگهی
راکردوه کان و لهزیر دهستوپیی قورسی (بهراز) دا کهوته پهلهقاژه.
(قادر) دهرفهته کهی قوستهوه و دهست بهخهنجهر ههلیکوتایه سهه
سواره که. سواره که هاواریکی ترسناکی لێ ههستا و بانگی براده ره کهی
کرد فریای بکهوی، لهههمان کاتدا، دهبانچهیه کهی لهبن قهفی پشتینی
دهرهینا بوتهوهی بهرگری پێ لهخوئی بکا. (قادر) ههستی بهمه کردو
زۆر بهچاپوکی ئەو دهستهی گرت که دهبانچه کهی پێ گرتبوو، لولهی
دهبانچه که لهبهینی پهنجهکانی (قادر) دا دهچوو بوو رووی کهوتبووه
ههوا. گوللهیه کهی لێ دهچوو، بهلام لهوه دهچوو بی سوود بی،
لهولاوهش (قادر) خهنجهره کهی تا بن مشتووی لهسنگی کابرای
گوللههاوێژ برده خواری. کابرای بریندار هاواریکی جهرگهپری لهگهرووی
ههستا و لهههمان کاتدا تهقهی گوللهی تفهنگیک هات و قادر گوئی
لهقرووسکهی بهراز بوو، (بهراز) چوو بوو سواری دووهمیش بهدهردی
سواری یه کهم بیا، بهلام گوللهیه کهی تفهنگی بهدهستی کهوتبوو،
دهلهنگی و دهیلوران.

که (مه جموود) گه‌یشته فریای برادره‌که‌ی، (زارا) تفه‌نگی سواره‌ی برینداری هه‌لگرتبووه‌وو دابوویه ده‌ست قادر. تفه‌نگه‌که پرپسو، تاماده‌ی ته‌قاندن بوو. ئەو دوو دوژمنه‌یه‌کتریان نه‌ده‌دی به‌لام هه‌ستیان ده‌کرد له‌یه‌ک نزیک ده‌که‌ونه‌وه. یه‌کی سوارو ئەوه‌ی دی پیاده. بی‌شک سوار به‌ئه‌سپه‌وه، به‌و شه‌وه تاریکه، نیشانه‌یه‌کی دیارتره‌ بو‌گولله پیوه‌نان. هه‌ردووکیان، به‌خه‌یالی خویان، گولله‌یان به‌یه‌ک‌تره‌وه‌نا. له‌شه‌وی ئەنگوسته‌چاودا، به‌هیچ جو‌ری گولله پیوه‌نان سوودی نییه، مه‌گه‌ر تامانجه‌که زۆر نزیکو دیار بی. له‌وه بترازی پیکانی نیشانه‌ ده‌که‌ویته‌ سه‌ر به‌خت و ناوچه‌وان. ئەو دوو نیشانه‌یه‌هیچیکیان له‌وه‌ی دی دیار نه‌بوو، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا تامانجی (قادر) زیاتر ده‌رفه‌تی پیکانی هه‌بوو، ئەوه‌بوو گولله‌ی (قادر) سواره‌ی پیکاو کوشتی، به‌لام گولله‌ی سواره‌ سه‌ری کردو به (قادر) نه‌که‌وت. ئەو شه‌وه (قادر) به‌ختی یار بوو.

ئەو دوو راکردوو، ئەو شه‌وه، هه‌روه‌کوو پروایان به‌خۆ هه‌بوو، سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست هیئا، به‌لام (به‌راز)ی به‌سه‌زمان بریندار بیوو ده‌شه‌لی. راکردوو‌کان هاتنه‌وه سه‌ر ریگا و له‌پیشوو خیراتر ریگیان گرته‌بهر. (قادر) له‌بهر ئەوه‌ی ده‌یزانی (به‌راز) چیدی ناتوانی له‌گه‌لیان بره‌و، له‌باوه‌شی کردو ماوه‌یه‌ک به‌م جو‌ره‌ بردی، به‌لام هه‌ر زوو زوو ماندوو ده‌بوو، سه‌گه‌که‌ی داده‌نا و سه‌گی وه‌فاداریش به‌شه‌له‌شه‌ل له‌دوای ماخوکانی ده‌رویشت. هه‌ندێ جاریش، که شوینیکی چۆل و چه‌په‌کیان

بو‌حسانه‌وه ده‌دیته‌وه، خۆشیان له‌گه‌ل (به‌راز) پشوریان ده‌دا و دوای ماندوو حسانه‌وه، (قادر) دیسان سه‌گه‌که‌ی له‌باوه‌ش ده‌کرد و ده‌که‌وته‌وه ری. (قادر) هه‌ستی کرد دوو ئەنگوستی ده‌ستی چه‌په‌ی ده‌زوریته‌وه، پاشان هه‌ستی کرد ده‌ستی چه‌په‌ی ته‌ر بووه و تا دی زیاتر ده‌سووتیته‌وه.

ئەوسا تی‌گه‌یشت که خوینی زۆری لی‌هاتوو و زانی گولله‌ی ده‌مانچه‌ی به‌ده‌ستی که‌وتوو. تیلمیکی له‌پشتینی بریبه‌وه و به‌یارمه‌تی (زارا) برینه‌که‌ی ده‌ستی به‌سته‌وه. برینی ده‌ستی (به‌راز)یشیان به‌سته‌وه. به‌دریژی ریگا، (زارا) سه‌رسام و چه‌په‌سا بوو، هیچ قسه‌ی نه‌ده‌کرد، هه‌رچه‌نده‌ ئەمه‌ دووم جار بوو به‌سه‌ر ئاسته‌نگی به‌رده‌میدا زال بی و له‌و به‌لایه‌ رزگاری بوو که می‌رد به‌یه‌کی بکا که خۆی نه‌یده‌ویست. به‌لام بیرو خه‌یالی ئاینده‌ی (قادر) نیگه‌رانی کردبوو.

(قادر) له‌بیده‌نگی (زارا) دلی گه‌را و له‌پر پرسی:

- (زارا)، تۆ بوچی بی‌دنگ بووی و هیچ قسه‌ ناکه‌ی؟ بیر له‌چی ده‌که‌یته‌وه؟ نیگه‌رانی؟

- به‌لێ نیگه‌راتم و بیر له‌وه‌ ده‌که‌مه‌وه که تۆ ئەمشه‌و تاوانیکی گه‌ره‌ت کردو و ابزائم ئەم تاوانه‌ ئەجمایکی زۆر خراپی ده‌بی.

- به‌رامبه‌ر به‌مه، ئاسته‌نگی سییه‌میشمان له‌سه‌ر ری به‌خته‌وه‌ری خۆمان لادا.



بەيانی، کاتىڭ كە (زارا) بەدرەنگەمە لەخەم ھەستا، (قادر) ى لای خۆيەم نەيىنى. بەخەپەساوى چاوى بەم شۆيىنە نوئى نامۆيەدا گىپرا. ھەردەم چاوپەي بوو (قادر) لەدەرگاھ دەربەگەوئى لەپەستى و نىگەرانى دەرى بىيىنى. ئاخىرى (قادر) خۆي ھەر خەبەرى نەبوو، باوگە پىرەكەي (قادر) ھاتە ژوورەو و چاوو نان و كەردەي بەناوى ناشتا بۆ ھىنسا. (زارا) سوپاسى پىرەمىردى كەرد و پرسى ئەدى (قادر) لەكۆيىيە؟ و بۆچى نايەتە لای. پىرەمىرد خەبەرى بەنۆبوو كەكەي دا كە كۆرەكەي بۆ كرىنى جلوبەرگ و ھەندى خشل و پىيويستى مالمەو چۆتە شارو لەوانەيە تا دە، دوانزەدە رۆژى دىكەش نەيەتەو. (زارا) لەم جۆرە بزرەوونە دوورو درىژە واقى ورمە، بەلام بەپىيويستى نەزانى لەھۆكەي بىرسى، چونكە رەنگە خۆيشى وای پى باش بووبى كە (قادر) دە، پازدە رۆژىك خۆي



- راستە، بەلام ئەم داستانە بەرزەي ئەمشەو ئەنجامى ژۆر خراب دەيى. وا بەئاسانى وازمان لى نەيىن. پىيويستە تا دەتوانىن رابگەين. (قادر) وەلامى ئەم قسەيەي نەدايەو، وەكوو ئەوئەي ئەنجامى كەردەوئەي ئەم شەو بەرەي ئەم شەو ھەر خراب بەگەوتتەو. خۆي دەيزانى بەئمالەي ديارو بەرووت ئەگەر تاوانىكيان دەرھەق بەكرى، بەئاسانى لىي نابورن.

نيوئەشەو بوو كە (قادر) و (زارا)، لەگەل سەگە برىندارەكەيان، بەھەزار زەھمەت و مەشەققەت خۆيان گەياندەو (حاجياو). كەلەشپىرە ناوختى ئاوايى تاك و توك بانگيان دەداو سەگ دەو پىن...

(قادر) (زارا) بەچەند كۆلانەيەكدا بەرد و ئاخىرى ئەو رىيوارە شەكەتەنە لەبەر دەرگاھەي كى بچوك راوستان. دەرگا داخرا بوو. (قادر) چەند جارنىك لەدەرگاى دا. چارەكە سەعاتىك تىپەرى و ئاخىرى دەرگا كرايەو. پىرەمىردىك لەسەر كۆسپەي دەرگا دەرگەوت. سەرەتا كە چاوى بەرپىيوارەكان كەوت ھەر واقى ورمە، بەلام كاتى كە (قادر) ناسى، گرتىيە باوئەش و ماچى كەرد. (قادر) یش روخسارى چورچى پىرە باوكى چەند جارنىك ماچ كەرد و (زارا) ي پى ناساند.

* * *

له بهرچاوان بزر بکا بۆئوهی گری ئاگری تاوانی شهوی پیشوو
دابهرکیتتهوه و رووداوه که کم کهمه له بیر بکری و نهوسا (قادر) بتوانی
به خه یالی ئاسووده له تهک دلخوازه کهی به سه ر ببا. له راستیدا هۆی ئه م
بزر بونه دوورو درێژه ته نیا کرینی جل و بهرگ نه بوو، به لکو شوانه ی
ده سه ده ر بۆئوهی له و مه ترسییه دوور بئ که ده ورو خو لی ده دا،
به ده ستووری باوکی و یستیموی چه ند رۆژی له و ئاوییه دوور بکه و یتته وه تا
ده نگ و باسه که ده نیشیتته وه و پاشان بتوانی له گه ل (زارا) کۆچ بکا بۆ
جیگایه کی ئه مین و له و ی، به بی خه م زه ماوه ند بکه ن. ئه و مه ترسییه ی
به توندی هه ره شه ی له (قادر) ده کرد و (زارا) ش پیی ده زانی ئه وه بو که
له وانه بوو (حاجی مسته فا) ی باوکی (زارا) و بنه ماله ی زاوای ناکام و
کوژرا و بکه ونه تاقیبی و تۆله یه کی تۆقینه ری له بکه نه وه.
جگه له وه ش، ئه و ماوه ی (قادر) له و ی نه بوو به داوای (زارا) دا چوو
بووه (قه لای ره سوولی سییت) و ژنه که ی خو ی له ماله وه ده ر کرد بوو،
براکانی (خاوه ر) ی به ده بخت چوو بوونه ماله ی باوکی (قادر) و داوای
کوړه بی و یژدانه که یان کرد بوو بۆئوه ی به خراپترین شیوه به سزای خو ی
بگه یه نن و تۆله ی رسوایی خوشکی خزیانی له بکه نه وه. پیره شوانی
داما و به هه زار زه جمه ت و مه شه ققه ت ساردی کرد بوونه وه و به سه ده ها
سویندو ئایه ت تی گه یان دبوون که ئه و ده ستی له م رووداوه دا نییه،
چونکه ماوه یه که کوړه که ی نه دیوه و (قادر) هات و چۆی ماله ی ناکا. به م

قسانه، براکانی (خاوه ر) وازیان له پیره میرد هینا و چروته دوو ئیشی
خزیان. پیره میردی داما و درۆشی نه ده کرد چونکه به راستی له میتر بوو
(قادر) سه ری له باوکه پیره که ی نه ده دا و هیچ ئیشی پی نه بوو.
پیره میرد، سه به ینی ئه م مه سه له یه ی بۆ بوو کی ئاینده ی باس کرد و
(قادر) یش له مه ترسی ئاگادار کرده وه. واته: له گه ل سپیده ی به یان
(قادر) ی له خه و هه ستاندو هه موو مه سه له که ی بۆ گێرپه وه و داوای له ی
کرد به بیانوی کرینی جل و بهرگی بوو کی نی و خشلی پیویست به چیتته
مه هاباد و ماوه یه ک خو ی له و شاره گیر بکا تا بزانی باردۆخه که به چ
ده گا.
(زارا) ش رۆیشتنی (قادر) ی به نیشانی ئاقلی و دووربینی لیکدا یه وه،
به للام نه ختی له وه دلگیر بوو که بۆچی بی ئه وه ی ئه م ئاگادار بکاته وه
رۆیشتووه و هه ر مالا وایشی له نه کردووه. باوکی (قادر) له باتی
(قادر) ی کوړی ته وازۆی بۆ هینایه وه و گوته کاتی که (قادر) به ری
کهوت تۆ له خه و یکی خو شدا بوو، پیی حه یف بوو به خه بهرت بی نی،
بۆیه منی راسپارد له باتی ئه و مالا واییت له بکه م. ئیشا لالا تا پازده
رۆژی دیکه هه ر ده گه ر یتته وه، جا نابی تۆ خو ت په ست و نیگه ران بکه ی.
پازده رۆژ تیپه ری و (قادر) هیچ خه به ری نه بوو، له و ماوه یه دا، رۆژی
چه ند سواریکی چه کدار له لای (قه لای ره سوولی سییت) وه ده ر که وتن و
هاتنه گوندی (حاجیا وه) و له ماله ی (قادر) یان پرسى و که دیتیان ماله ی

داخراوه چوونه مائی باوکی و داوای (قادر) یان لئی کرد، بهلام پیره میرد
ثم جارهش سویندی خوارد که له میژه په یوه ندی به کوره که یهوه نه ماوه و
نایبینی، بویه هیچ ناگای لئی نییه و نازانی له کوئیسه و چ ده کا. داوای
پینج رۆژ، چه کداره کان دو باره له (حاجیاوه) په دابوون، بهلام (قادر)
هیچ خبهری نه بوو، کهس نه یه زانی چۆته کوئی! براکانی (خاوه) یش
جاریکی دیکه هاتنه مائی باوکی (قادر) و سو راغی (قادر) یان کرد،
بهلام نه کهوته بهر دهستیان و به دهست به تالی گه رانه وه.

لهو وه ختانه دا، (زارا) خۆی له جینگایه کی ته قهت ده شارده وه که کهس
گومانی بۆ نه ده چوو، و له م هم مو هات و چوونه دا کهس نه یوانی
بیبینی. ته نیا که رۆژ تاوا ده بوو، یان شهو تاریک داده هات، له ماله وه،
یان له حه شار که که یه ده هاتسه دهره وه. شهو کاتانه ی ههستی ده کرد
ده ورو بهری مه یله و چۆله، له ماله وه تا دم رووبار ده چوو، نه ختی به ناو
بیشه کانددا ده گه راو پاشان گۆزه یه کی بچوکی پر تاو ده کرد و به ره و مال
ده بووه وه. شه منداله به دایم رۆژی ده ژماردو له چاوه پروانی هاتنه وه ی
(قادر) دا، حیسابی رۆژو بگره سه عاتی راده گرت.

مانگیك تیپه ری و (قادر) هه نه هاته وه، خه ریک بوو بزربوونی
(قادر) خۆی له دوو مانگ ده دا، که رۆژی، خه لکی (حاجیاوه)
دیمه نیکی جه رگه ریان بینی. دیمه نی فرمیسی له چاوی مرۆقی ناسک و
دلسۆز ده هیئا. هه موو دیتیان که پیره میردی به گریان له داوای کچیکی

جوان ده رۆیشت. کچه که دم و چاری خۆی به پارچه قوماشیکی وه کوو
پینچه دا پۆشی بوو. پیره میرد و کچه که به ریگی بیشه کانی که ناره وه
به ره و (قارنجه) ده رۆیشتن. هیشتا دوو سه عاتی مابوو بۆ رۆژاوا و خۆر
تیشکی کزی به جوړی به سه ر بیشه و رووباری (سیمین رود) دا په خش
کردبوو ده تگوت زی پ پۆشیان ده کا. کچه که له پیشه شه ده رۆیشت و
پیره میردیش دوو سه د ههنگاو له دا یه وه ده هات و به قامک ریگی
نیشانی کچه که ده دا. پیره میرد له غه م و خه فه تان فرمیسی ده باراند،
بهلام کچه که سه ری دانه وانده بوو، ده تگوت سه ری له کاری رۆژگار
سو رماوه. چه ند که سیکی گوندیش دوا به داوای پیره میرد و له نزیکیسه وه
ده رۆیشتن. هه موو ده یان ناسی و ده یان زانی شه مه (مه جموود) شوانی
باوکی (قادر) شوانه، بهلام شه کچه یان نه ده ناسی که له پیتی
ده رۆیشت، ته نیا شه کاته ناسییان که جاری سه ری بۆ داوه و هه سو راندو
ته ماشای شه پی ره میرده ی کرد که رینمایي ده کردو دوو باره له رۆیشتنی
خۆی بهر ده وام بوو. له م تاوردانه وه یه دا، دهستی بهو قوماشه کهوت که
وه کوو پینچه به ده م و چاری خۆیدا دابوو، قوماشه که لاکهوت و خه لکه
ناسیان شه مه (زارا) ی کچی (حاجی مسته فا) یه.

خه لکی دی شه جو ره دیمه نانه یان زۆر دیبوو، ده یان زانی مه سه له
چییه، واته: که باوکی (قادر) یان بینی دوو سه د ههنگاو له دووری
(زارا) ده رواو ریگی نیشان ده دا، یه کسه ر تی گه یشتن یه کیکی دی

لهژماره‌ی گورپوه‌کان زیاد بووه و ئه‌م گورپوه داماره‌ش که تازه تووشی ئه‌م نه‌خوشییه بووه، (زارا) یه. (زارا) ی کلۆل!! (زارا) ی به‌دبه‌خت!!
دالده‌ی گورپوه‌کان کوخیکه خراپه، نه‌ختی دوور له‌ریگای سه‌ره‌کی و نیو قوناغ دوور له‌ئاوایی، له‌ناوه‌راستی چۆله‌وانی ده‌که‌وتته به‌رچاو. ئه‌م دالده‌یه شایسته‌ی ئه‌وه نییه ناوی (کوخ) ی لێ بنری، له‌راستیدا ناوی (که‌لاوه) ی باشت لێ ده‌وه‌شیتته‌وه. چهند که‌سیکی گورپوه‌ی به‌دبه‌خت و لیتقه‌وماو له‌ئاواییه‌کانی ده‌رووبه‌ر فری دراونه‌ته ناو ئه‌م که‌لاوه‌یه‌و له‌وی کۆبوونه‌ته‌وه سه‌ر یه‌ک و هه‌ریه‌که چمکیکی باری سه‌نگینی ژبانی گرتۆته ئه‌ستۆ. (زارا) ی کلۆلێش گورپوه‌ی ببوو ده‌چوو بۆئه‌وه‌ی گۆشه‌یه‌کی ئه‌م باره سه‌نگینه‌یان له‌گه‌ڵ هه‌لبگرێ و بیخاته سه‌ر شانی ناسک و بێ هیژی خۆیه‌وه.

په‌ره‌مێرد له‌دوره‌وه ریگای ئه‌و (کوخ) ه خراپه، یان ئه‌و (که‌لاوه) یه‌ی که‌وتبووه ناوه‌راستی چۆله‌وانی، نیشانی (زارا) دا بۆئه‌وه‌ی خۆی برپاوه‌ی بچیتته‌ ریزی هاوده‌رده‌کانی، ئه‌وساخۆی گه‌راپه‌وه‌ دی.

(زارا) ش، که چاره‌نووسی ئه‌وه‌بوو له‌و که‌لاوه‌یه‌دا بژی، رویشته‌و خۆی دایه پال گرووه‌کانه‌وه.

هیچ که‌س به‌راستی نه‌یده‌زانی (زارا) چۆن و له‌کۆی تووشی ئه‌م نه‌خوشییه ماله‌ی کاولکه‌ره بوو. جیی خزیه‌تی لیره زیاتر قسه له‌م مه‌سه‌له‌یه بکه‌ین: خه‌به‌ری گورپوه‌بوونی (زارا) به‌هه‌موو ده‌رووبه‌ری ئه‌و

نارچه‌یه‌دا بلابووه‌وه. ئه‌وانه‌ی ده‌یانناسی زۆر کاری ئه‌ی کردن و بۆی گریان، ئه‌وانه‌ی نه‌شیان ده‌ناسی داخیان ده‌خوارد و زگیان به‌گه‌نجیتی و ناکامی ده‌سووتا. (قادر) یش هیشتا نه‌گه‌راپه‌وه‌وه، بۆیه هیچ ئاگای له‌م مه‌سه‌له‌یه نه‌بوو.

گورواتی خراپترین و پیستترین نه‌خوشی ماله‌ی کاولکه‌ری دنیا‌یه‌و ئه‌و به‌لایه‌ی که ئه‌م نه‌خوشییه شوومه به‌سه‌ر مرۆقی دینی، له‌گه‌ڵ به‌لای نه‌خوشییه‌کانی دی به‌راورد ناکری. تاعوون و په‌تا، بگره‌ درده‌ باریکه‌ش نه‌خوشی ترسناکن، به‌لام ئه‌وه‌ی تووشی تاعوون و په‌تا بێ به‌ماوه‌یه‌کی کم ده‌مری و له‌به‌رگه‌گرتنی ره‌نجی ژبانی به‌ئازار و نارچه‌تی سه‌خت ده‌حه‌سیتته‌وه. درده‌باریکه‌ش نه‌خوشییه‌کی خراپه، به‌لام ئه‌وه‌ی تووشی ده‌بێ ناچار نابێ له‌ناو خه‌لک بچیتته‌ دره‌وه‌و ژبانی هه‌ر له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌ی درده‌ باریکه‌یان گرتوه‌ بیاته سه‌ر. گورواتی، به‌په‌یچه‌وانه‌ی ئه‌و هه‌موو نه‌خوشییه‌نه‌ زۆر درمی و ترسناکه. سه‌راپای له‌ش ده‌بێ به‌برینی خۆرک و گه‌نی و درێژخایه‌ن، مرۆڤ ناچار ده‌بێ له‌ناو خه‌لکی ساغ رابکات و بچیتته‌ ریزی گورپوه‌وان و له‌دوره‌وه‌ی ئاوایی له‌گه‌ڵیان بژی. ئه‌وه‌ش هه‌یه ئه‌و نه‌خۆشه تا ده‌مری به‌ده‌م ئازار و ئه‌شکه‌نجی له‌شی و ده‌روونی ئه‌و نه‌خوشییه‌وه ده‌تلیتته‌وه. هه‌روه‌کوو ئاشکرايه، نه‌خوشی گورواتی له‌باشووری ئازهربايجان و به‌تایبه‌تیش له‌ناوچه‌ی کوردستان، له‌هه‌موو شوینیکی دیکه‌ی ولات باوتره.

نوسهر ته گهر دختور بوايه دهيتوانی نيشانه و چوښتې دوهره جياوازه کانی تم نه خوښييه به دورو دريژي بو خوښه روون بگاتهوه، بهلام له بهرتهوهی خوی زانستی وردو روونی لم باره يهوه نييه، به ونده بهس ده کا که خوی ديويته و لهرهوتی نه خوښيکی گروو ده که ویتته بهرچاو. گرووی به دبخت دواي چهند روژي رهنکی ده گورپو و په لتهی قاوه بی لدهم و چاوی دهرده که ویت. تمو په لانه ورده ورده ته شه نه ده که نو سهرای له شی نه خوښه که داده گرن. پاش ماوه يه که، برینی وشک له جیې تمو په لانه په یدا ده بی و پیستی نازکی له ش ده خواو ناپه یلی. سیمای مروځ به ته وای ده گورپو: نه خوښه که لووتی گه وره ده بی، لیوه کانی به شپوه يه کی نالاسی ته ستور دهن، چيچکه می نهرمی گوئی ده تاوسی، دم و چاوی (با) ده کات و نیوچه وانی هله ده کشی، چاوه کانی بچووک ده بنه ووه و له ژیر پیستی ته ستوری قه پیلکی چا ویدا بزر دهن، چنه که نه چنه گهی جارن، کهس نازانی له چی ده کات. تم دهرده هه موو ته ندامانی دیکه می له شیش ده گریته ووه، له ش به دایم ده خوری، له گهل ته وهدا مروځ نامری به لام دهرده و تازار ده کیښی و به چاوی خوی بی به شپوونی خوی له مافی کومه لایه تیدا ده بی.

پیش شوړشی گه وره، سزایه که له یاسای سزادانی فهره نسی هه بو، ناویان نابو (مردنی کومه لایه تې (Mort Civile). مردنی کومه لایه تې هه نگاو یکیښی له مردنی سروشتی و له تبعدام زیاتر

هاويشتبوو. جيسابی خوی به ته وای له گهل مه حکوم يه که لایه کرده بو ووه. تمو که سهی تووشی (مردنی کومه لایه تې) بايه، به ته وای له مافی کومه لایه تې بی بهش ده بوو. ته گهر ژن بايه ته لاق ده دراو ته گهر پیاو بايه ژنی خوی ته لاق ده داو ووه کوو يه کی که به راستی مردبی، مالی به سر میراتگره کانی دابهش ده کرا. تمو که سه ییدی مافی مولکایه تې نه بوو، چونکه ههر به نه بوو داده نرا. نه یده توانی له هیچ شوینی کار بکا، بوی نه بوو قهرز له کهس وهر بگری، هیچ کهس به قاو متمانه ی پی نه ده کرد، به سوال کردن نه بايه پی نه ده کرا به هیچ ریگایه کی دی خوی بژی. به زیندووی چاوان دهر ویشته و به هردو و چاری خوی ده یدی، ته وانی دی به پی یاسا مالی ده خون و ته ویش ده بی دهر وزه بکا بو ته ووهی بژی. به چاری خوی ده یدی يه کی تر ژنی ماره کرد و ته ووه و ته ویش مافی ژن هیان و پیکه و نه نانی خیزانی نييه. له گهل ته وهدا سهرباری تم هه موو به دبختیانه، دیسان ته ووهی باش بو که له ناو خه لک و خزم و که سوکاری دهریان نه ده کرد و به لانی که موه ده بیتوانی له گهل تازیزو خو شه ویسته کانی کات به سر به ری.

گروواتی له (مردنی کومه لایه تې) ش خراپتره، چونکه هه موو تمو بی به شپوونه کومه لایه تې یانه ی له ته نجامی مه حکوم بوون به (مردنی کومه لایه تې) يه خهی مروځ ده گرن، به ره ورو نه خوښی گرووش

مەھسەلەت ئۆزگەرتىش ھۆكۈمى

دەبنەۋە، جگە لەۋەى كە ئەمەيان ناتوانى لەناو كۆمەل بېيىتتەۋە دەبىي بۇ (كەلاۋە) ى گروۋان بگوازىتتەۋە لەناو خەلك دوور بگەۋىتتەۋە. مەترسى گرتتەۋەى نەخۆشى گروۋاتى ئەۋەندە زۆرە ئەگەر چەند ھەنگاۋىكىش لەدوورەۋە قسە لەگەل نەخۆشەكە بگەى، لەۋانەيە بتگىتتەۋە. ئەۋەندە بەسە كە ھەۋاى دەم ھەناسەى نەخۆشەكە بگاتە مرۇقى ساغ بۇتەۋەى تووشى نەخۆشەيەكەى بگا. لەكوردستان، كاتى كە يەكئى گروۋ دەبىي يەكسەر تى دەگاۋ بەھوكمى شەرەف وىژدانى خۆى، دەرحال لەئاۋايى دەچىتتە دەرەۋە پەنا بۇ (كەلاۋە) ى كۆبۈنەۋەى گروۋان دەبا. ئەم كەلاۋە يان پەناگايانەى گروۋەكان بەزۆرى لەنزيك رىگان. گروۋەكان، كە لەدوورەۋە يەكئى دەبىين بەرپىگادا دەپرا، يەك دوو كەسيان كۆچەلە بەدەست لەھشارگەى خۆيان دىنە دەرەۋە لەبەن دىۋار دادەنىشەن. رىبۋارەكە ئەگەر ناننى پىي بى لەدوورەۋە نانەكەيان فرى دەداتتە پىش، ئەگەرنا پارەى خورەيان بۇ دەھائى. ھەر بۇيەشە كۆچەلەى گروۋەكان بەزۆرى پارەى خورەى تىدايەۋە بەراستىش دىار نىيە داخۇچ لەۋ پارەيە دەكەن. ھەندىكىش دەلئىن كويخاى ھەندى دى كە ھەشارگەى گروۋانايان لى نزيكە، ھەر ھەفتەى جارنك ھەندى نان و پەنپرو ھىلكەى برزاۋ يان بەرماۋى رۆزانەيان بۇ دەنپىرن لەشۋىتتىكى مەيلەۋ نزيك دايدەنپىن ۋەئەۋان خۆيان دىن، دەبىيەن.

مەھسەلەت ئۆزگەرتىش ھۆكۈمى

لەبىرمە لەئاخرو ئۆخرى دەسەلاتدارىتى رەزا خان، قسە ئەۋە دەكرا كە نەخۆشخانەيەكى تايبەتى بۇ گروۋەكان دروست بگەن ۋ چارەسەر يان بگەن. بەلام نەخۆشەيەكە، كە ئەۋەندە بەخىرايى بلاۋدەبىتتەۋە ۋ ئەۋ مەترسىيە گەۋرەيە لەگوازانەۋەى مىكرۆبى گروۋاتىدا ھەيە، نازانم دختۆر نەخۆشەۋان چۆن دەتوانن لىيان نزيك بگەنەۋەۋە خزمەت و چاۋدېريان بگەن؟ يان دەرييان لى بدەن؟ يان ھەر خزمەتتىكى تىرى تەندروسىتايان پىشكەش بگەن ۋ خۆشيان سەلامەت بن ۋ نەخۆش نەكەۋن؟

- بەلئى، (زارا) ش كاتى كە گروۋ بو، چوۋە رىزى گروۋەكان و بو بەخاۋەنى كۆچەلەيەك. ئەۋ (كەلاۋە)، يان ھەشارگەى (زارا) سەقامى تىدا گرت و دەستى بەژيانى تازەۋ پى نەگبەتى خۆى كرد، سى كەسى گروۋى دىكەى تىدا دەژياۋ (زارا) بو بەچارەم كەس. گروۋەكانىش ھەم بۇى گريان و ھەم بەخىرەاتنيان كرد.

گوتقان كەس نەيدەزانى ئەم (زارا) بەدبەختە چۆن لەكوي تووشى ئەم نەخۆشەيە مالى كاولكەرەيە بو. نووسەر خۆى، ئەم مەسەلەيەى لەھەندى كەسى (ھاجياۋە) پىسى كە بەچاۋى خۆيان شتەكانيان دىبوۋ لەھۆى نەخۆش بوۋى ئەۋ كچە داماۋى كۆلىيەۋە. ھەمو دەيانگوت لەئاۋايى دوو مەزەندە دەكەن. ئەۋەتا ھەردوۋ مەزەندەكە بۇ خۆينەرى



تازىز دەنوسم دەست نیشان كىردى ھۆى راستەقىتەى بىخەتەرلىكى خۇيىنەر خۆى جى دىلەم.

خەلىكى (ھاجىياھ) دەيانگوت: ئەو شەھى (قادر) (زارا) گەياندە مالى باوكى خۆى و لەھى دايىنا، تا چەند رۆژى كەس بەھاتنەھى ئەوانەى نەزانى. شەھىيان، پىرەمىردى شوان و (زارا) لەژورىكى قور، لەبەر شەھى كزى چرايەكا كە بەرۆنى گەرچەك و فتىلەى پەمۆ دەسوتە، دانىشتىبون و قسەيان دەكرد. گۆيا پىرەمىرد لەبىرى چو بو دەرگای ھەوشە پىوېدا. لەكاتىكا كە ئەو دووانە لەسەرەخۆ قسەيان لەگەل يەك دەكرد، ژنى بەخۆى و بەدو مندالەھە بەھوشە كەوت و دەرگای ژورەھى كەدەھە و سەلامى لەپىرەمىرد كەد.

(زارا) و پىرەمىردى شوان لەنكاورا لەجى خۇيان دەپىرەين. (زارا) (خاھەر) و مندالەكانى ناسى و دلى بەتوندى كەوتە لىدان. (خاھەر) يش (زارا) ناسى. ژنە داماھەكى (قادر) ئەوئەندە بەدەتتى نەھزەكەى سەرى سوور نەما، چونكە بىستىبووى، يان دىتسووى قادر (زارا) لەگەل خۆى ھىناھە و ھاتۆتەھە (ھاجىياھ). جا لەكىنى بىستىبوو، يان لەكوى دى بوو، ھەر خوا خۆى دەزانى، ديار نىيە! (خاھەر) لەسوراخى (قادر) پىرسى و پىرەمىرد وەلامى دايەھە كە (قادر) ماوھەكە رۆشوتەھە، بەلام ديار نىيە چۆتە كوى و كەنگى دەگەرپتەھە. (خاھەر)



غەم و خەفەتتىكى قول دايگرت، سەرنجىكى لەسەرپايى (زارا) داو فرمىسكى لەچاوان قەتتىس ما.

(زارا) نەيتوانى خۆى لەبەر ئەو چاھە پىر فرمىسكانە رابگرى و بەسەر خۇيدا زال بىخ. ئەگەر (قادر) لەھى بايە ھاناي و بەر ئەو دەبەرد، بەلام (قادر) لەھى نەبوو، (زارا) ناچار بو پىشتى خۆى بەدىوارى دا. (خاھەر) (شېرىن) كچى لەباھەش بوو، لەسەر زەھى دايىنا، ھەنگاوىكى دى لە (زارا) نىزىك كەوتەھە و بەدەنگى، كە گرىسانى لەگەرەو دەبىرى، بەناھەزەكەى گوت:

- خانم گىان، بەخىر ھاتى! ھىوادارم پى و قەدومت لەمالى مېردەكەم ھەر پىرۆزو موبارەك بى!

شەھى (مېردەكەم) بەردى بو بەتەھقى سەرى (زارا) كەوت. لەگەل ئەم وشەبەدا ھەستى بەسەرەگىژەبەكى وا كەد نەيتوانى وەلامى (خاھەر) بەداتەھە. (خاھەر) دووبارە بەقسە ھات و گوتى:

- خانم، داواتان لى دەكەم ئامۆژگارى (قادر) بكەن و ابكەن عەقلى بىتەھە سەر بۆتەھى ئەوئەندە بى روھم و بى مروھت نەبى لەگەل مندالەكانى. ئىبەھش خۆتان خۆشەبىستى خانمى و دايكىتتىتان لەمندالەكانم چاھ نەبى و روھسەت بەدەن جاروبار بىنە سەردانى باوكيان. فەرقى چىيە؟ ئەمانەش وەكوو زارۆى خۆتانن. ھۆ (مەنسور) گىان،

دەتەن ئۆزۈمچىلىكى

(شېرىن) گىيان! بېرۇن ماچ بەنە (زارا) خان. (زارا) خاتىش ۋە كوو دايكى خۇتانه. دەي بېرۇن! شەرم مەكەن!

(مەنسور) و (شېرىن) كە لەدونيای مندالیی خۇيان هيچ لەم قسە و قسە لۆكانە نەدە گەيشتن و يارييان بەپەنجە كانی خۇيان دە کرد، سەريان دانەواندبوو نەدە چوونە لای. جار جارش بەنيگای بەمەنارە تە ماشای دايكيان دە کرد. (خاوەر) نەختی زیاتر بردنيە پيش بۆتەوہی بە لۆكو (زارا) ماچيان بكا، بەلام (زارا) لەشويینی خۇی نەجولايەوہ و هيچ بايەخی پي نەدان. دلئ دەتگوت بەردە و بەم قسانە هيچ سۆزو بەزەبی نەزوت.

ژنی (قادر) بي ئەوہی يەك وشەي لە (زارا) گوئ لئ بي، بەغەمباری و دلشكاوی مالوایی لەپيرەميرد کرد و بۆی دەرچوو. كاتئ كە لەو مائە هاتە دەري، سەرنجیكى لەئاسمان داو لەدلئەوہ ئاھيكي ساردی هەلکيشا. دەلئین لەگەل ئەو هەناسەيەي هەلکيشا گوتی:

"خوايه، لەبەد کاران خۆش بە!" هەندیکيش دەلئین گوتی:

"خوايه، لەم ژنە خۆش بە!"

دەلئین دواي چەند رۆژئ، خوا لە (زارا) خۆش بوو، بەلام ئەو لئ خۆشبوونەي، كە ئەگەر ليی خۆش نەبايە باشتەر بوو: (زارا) كەوتە ناو كۆمەلەي گوروانەوہ.

دەتەن ئۆزۈمچىلىكى

ژمارەيەكي زۆرى خەلكى (حاجياوہ) هۆي گروبوونى (زارا) يان بەوہ دەزانی كە باسماں کرد، گوايە بەبەر دوعاي (خاوەر) كەوتوہ.

بەلام ژمارەيەكي كەمى تريش هەن، هۆي ماقولترو ژيرانە تر باس دەكەن و دەلئین: شەوي، لەو شەوانەي (زارا) بۆ گەران و گورپيني ئاوو هەوا لەمائەوہ چووبوہ دەروہ، هەست بەشەكەتي و بي تاقەتییەكي زۆر دەكاو لەژير داربيیەكانی كەناری (سيميں رود) دادەنيشى. پاش ماوہيەك هەست بەتينيوتی دەكا. هەلدەستئ بۆتەوہی ئاو لەرووبارەكە بخواتەوہ، دەبيینئ كۆچەلەيەك لەكەناری رووبارەكە لەسەر زيخ كەوتوہ. يەكەم جار دەيوئ ۋە كوو هەموو جارئ بەدەست ئاو لەرووبار هەلگۆزئ و بيخواتەوہ (بريا هەر وای بگردايە)، بەلام كەس نازانئ سەبارەت بەچی، وا بەچاك دەزانئ كۆچەلەكە هەلگريتەوہ و لەئاوی رووبارەكە بيشواو ئاوی پي بخواتەوہ. كۆچەلەكەش هەر لەوي فرئ دەداتە لايەك و ارە وارە بەرەو مال دەبيتەوہ. لەكاتئ گەرانەوہدا هەست بەخاوی و سستی دەكات و بەبي شيو خواردن دەخەوي. بەيانی كە لەخەو هەلدەستئ چەند پەلەيەكي قاوہي لەسەر پيستی دەست و دەم و چاوی خۇی دەبيینئ و هۆكەي لەپيرەميردی شوان دەپرسی. پيرەميرد يەكسەر تئ دەگا (زارا) نيشانەي گروبوونى لئ دەركەوتوہ. لەدلئەوہ هاوارىكى ترسناكى لئ هەلدەستئ و ئەمر بە (زارا) دەكا لەمائەوہ دەريچئ. (زارا) بەحەپەساوی بۆی دەردەچئ و پيرەميردیش دوو سەد هەنگاو دوور، دوابەدواي




(۹)

(قادر)، يەك حەفتە دوای مردنی باوکی، شەمۆ ھاتەمۆ (ھاجیاوہ)، بى ئەمۆى ئاگادارى رووداوى مردنى باوکی بوويتەمۆ. بۆيسە كە گەيشتەمۆ جى، چووە تاقىبى باوکی و زۆر شاد و كەيفخۆش بو، مزگىنى بەدلى دەدا كە باوکی خۆى و (زارا) بەيەكەو دەيىنى. شوانەى كلۆل و ئاوارە دوو مانگ زياتر بوو لەگوندەكانى عىلاتە جياجياكان دەگەپرا بەلكو ئاغايەكى جوامىر بدۆزىتەمۆ، ئاغايەكى وابى ئەمۆ (زارا)ى ئازىزى بەمۆ رابردووە رەشەى تاوانباريەو لەبن بالى خۆى بنى و دالدىيان بدو لەبەلاى تۆلەسەندنەمۆى دوژمنان چەپالەيان بدو. ئاخىرى جوامىرى لەئاغاكانى عىلى مەنگور، كە عىلىكى ئازا و گەورەى كوردە، گەفتى دايسە لەگوندى خۆى بەشوانى قبوولى بكو بەجۆرى



دەكەوتتە رى و بەرەو پەناگای گرووان رىنمایى دەكا. پاشان كە دەگەپتەمۆ مالى، قوزتىكى قول لەمەوشە لى دەدا و بەدارىكى درىزو سەريان، نوینى (زارا) لەژوورە دەباتە دەرى و فرى دەداتە ناو ئەمۆ قۆرتە و خۆلى بەسەردا دەكا و دايدەپۆشى. دارەكەش دەخاتە ناو ئاگرى تەندوورو تا چەند رۆژى خۆى لەتیکەلبونى خەلك بەدوور دەگرى. بەشى دووهمى ئەمۆ باسە ھىچ شكى تىدا نییە و مەسەلەى ئەمۆ كۆچەلەيەى (زارا) ئاوى پى خواردبوو، ئەگەر راست بى، زۆر لەعەقل نزىكتە تا توك و نەفرەتى (خاوەر). ئەمۆ كۆچەلەيەش ھىچ گومانى تىدا نییە گرووكان لەمۆى لەبىريان كوردووە و جىيان ھىشتووە. بەھەرھال، ھەرەكوو دىمان، (زارا) گروو بوو زۆر كەس فرمىسكىيان بۆ بەدبەختى و داماوى رشت و بگرە دەلین (خاوەر) یش بۆى گریا. لەمۆ ماوہەدا (قادر) ھىچ خەبەرى نەبوو. پىرەمىردى بەدبەختىش لەخەفەتى ئەمۆى ئىدى روى دىتنى چاوى بەفرمىسكى كورەكەى نییە، دوای چەند رۆژى نەخۆش بوو، كەوتە ناوجى و گىانى سپارد.

* * *

لهپه نای خوئی بگریو و بیپاریزی که کهس نه توانی توخنی بکوهی.  نهوه بوو (قادر) پشت نهستور بهو گفته مسوگه ره، گه رایه وه بوئه وهی باوکه پیره کهی و (زارا) هه لگرئو و بو ناو عیلی مهنگور، واته بو گوندی ناغا تازه کهی، کوچ بکا.

(قادر) یه کهم جار چوه بهر درگای مائی پیره باوکی و نه وندهی له درگای دا هیچ وه لام نه بوو. مه وندهی کرد که ماله که چوله، نهو مال چولیهش بیرو خه یالی جیا جیا و ناخوشی له میشکی و روزانده. یه کهم شتی که له هه موو لا زوتر ناگاداری هاتنه وهی (قادر) بو له پراده به در شادی و که یفخوشی پیشان دا، (بهراز) ی سهگی وه فاداری بوو که هیشتا هه ده شه لی. (بهراز) له بهرام بهر مائی باوکی (قادر) وه رکه و تبوو، سهری خستبووه سهر دهسته کانی. کاتی که چاوی به ماخوی کهوت، که دوو مانگینک بوو نهیدی بوو، نه ونده شادو خوشحال بوو هه لسو کهوتی خوشحالی وای نیشان دا، که له ناخوه کاری له (قادر) کردو (قادر) یش تا توانی سه گه کهی لا و انده وه. (قادر) لهویوه چوه وه مائی خوئی و کلیده کهی به در اوسیکهی سپارد بوو، وهری گرت هوه. که چوه ژور وه وه، دیتی هه موو شتی وه کو جارانه و مال به ده قه خوئیته و هیچ تیک نه چوه وه. به لام (قادر) ئیشی بهم شتانه هیچیان نه بوو، نهو ده به ریست پیش هه موو شتی (زارا) و باوکه پیره کهی بدوزیت هوه و بزانی چونه ته کوئ و بوچی مالیان به چولئی جی هیشتوه.

دراوسیکهی (قادر) به ته واری ناگاداری نهو هه موو رووداوانه بوو که له ماوهی بزر بوونی (قادر) قه ما بوون، به لام هیچی به (قادر) نه کوت و وای پیشان دا که ناگای له هیچ نیسه، به لام نیوه رو، کاتی که خه لک به هاتنه وهی (قادر) یان زانی و هاتنه دیده نی، له رووداوه کان ناگاداریان کرده وه (قادر) له هه موو شتی گه یشت. که خه بهری مردنی باوکی بیست دهستی به گریان کرد، به لام که خه بهری گرو بوونی (زارا) ی بیست، وه کوو نه وهی زه بریکگی گرانی به سهری کهوت بی، بوورایه وه و بهر بو وه وه. نه دوو موسیبه ته، یان به لای ناگاهانه دوو باری گران بوون، دهستی سروشت، یان به لای هه ندیکه وه، توئی خودایی خستبوویه سهر شانی، به لام قورسایی باری دووه نه ونده گران و پرزه بر بوو، (قادر) نه ونده ههستی به قورسایی باری یه کهم هه نه کرد.

شوانه ی لاو ئیدی به ده بخت ده رچوو، ئومیدی له ژیان بری. تا ئیستا نهو هه موو به ده بختی و رهنج و مهینه ت و درده سهری و بی ویزدانی و زه لام کوژی و روپاماییه ی ته حه مول کرد بوو، بوئه وهی بوو روژی بی و بتوانی له گه ل (زارا) دا بژی و به بی هیچ ناسته نگ و له مپه ریک خوئی له ته کدا بیینی، به لام به داخوه، ئیستا دیدی به ختی ناکوک و چه رخی چه پگه رد سته میان لی کردوه و ناسته نگیکگی گه وره یان له سهر ری داناوه و پیی ناکری نهو ناسته نگه لابه ری نهو به (زارا) بگا.

(قادر) لینی مسۆگەر بوو ئەگەر ھەر ئاستەنگیکی دی ئە (زارا)ی
 جودا بکردایە، دەیتوانی بەھیزی عەشق و خۆشەویستی، ئەو ئاستەنگە
 لەسەر ریی خۆی لایباو دەستی بەدڵخوازو دلبەری خۆی بگا، بەلام
 نەخۆشی گورواتی چی لەگەڵ دەکری؟ لیرەدا، (قادر) خۆی بەبێ ھیزو
 بێ توانا بینی و ئەوندە بێ ھیزو بێ تواناش کە لەداخی بێ ھیزی و
 بێچارەیی خۆی، لەپەرمە گریانی دا. ئەو ئاستەنگە لەوانە نەبوو ھیچی
 لەگەڵ بکری. لیرەدا، بەمەعشوق گەشتن تەنیا یەك ریی تێ دەچوو
 بەس، ئەویش ئەوەبوو خۆی تووشی ھەمان نەخۆشی بکا و بەناچار
 بچیتە لایە. بەلام ئاخر چ عاقلینک ئامادەییە ئیشی وا قبوول بکا؟
 داماو زۆری بێرکەرەو چ بکا و خاکی کوئ بەسەر خۆیدا بکا؟ یەكەم
 جار کەوتە سەر ئەو بیرە کە کۆتایی بەژیانی پەرەنج و مەینەتی خۆی
 بینن و چیدی ئەم ھەموو ناخۆشی و بەدبەختیانە نەچیتن. ئامرازی
 جیبەجی کردنی ئەم کارەشی لەبەر دەستدا بوو، ئەویش خەنجەری رووتی
 (زارا) بوو کە (قادر) تا ئیستاش ھەر لەبەر قەفی پشتینی رادەکرد.
 ئەوندە بەس بوو کە لەکوئجیکی تەنیاپی و دوور لەخەلک و بەشەو، کە
 کەسی لانەبێ، خەنجەر لەبەر قەفی پشتینی دەربینن و تا مشتووی
 لەسنگی خۆی بچەقینن و ئەو دۆسیە شوومە بۆ ھەتا ھەتایە داخا. دوای
 ماوەیەك بێرکەرنەو، وازی لەم خەیاڵە ھینا و زانی خۆکوشتن ھەلاتنە

لەبەرامبەر رووداوی ناخۆشیی ژیان و لەپراستیدا نیشانەیی تەوہیری
 لاوازی و ترسنۆکییە.
 ئەو تا ئیستا بریاری لەسەر ئەو بوو کە ئاستەنگی نیوان خۆی و
 (زارا) لەسەر رینگا لایبەری و ئیستاش ئەم کارە بەخۆکوشتن بۆ مەیسەر
 نەدەبوو، چونکە لەپراستیدا، لەباتی ئەو ئاستەنگە کە لەناو بیا خۆی
 لەناو دەبرد. داماو، زۆری بێرکەرەو. ئاخر چون دەتوانن ئاستەنگی
 پتەر و ناشکستەنی گورواتی لەناو بەری. عەقڵی بەھیج کوئ نەگەشت.
 شەوان، لەم بارەییەو زۆر بیری دەکردەو زۆر مێشکی خۆی دەگوشی تا
 ئاخیری شەوئیکیان ئەم مەسەلە ئالۆزە بەجۆریکی سەیر چارەسەر کرد.
 ئەو کەوتە مێشک ئەگەر ئەستەم بێ (زارا) بۆ خۆی رابکینشی و
 لەخۆی نزیک بکاتەو، وا چاکە ئەو، خۆی لە (زارا) نزیک بکاتەو، واتە
 تخی لێ بکات و لەناو رەشەوئەندی خەلک، کە زۆر بەیان لەگەڵی ناکۆک
 بوون، رابکات و بچیتە ناو گرووکان.
 ئەم بیرە شیتانەییە ئەوندە رەگی لەناو مێشکی دا کوتا، لەدڵەو
 بریاری دا سبەینن ھەر دەبێ رینگای (کوخ) یان (کەلاو)ی گرووکان
 بگریتە بەرو باوہش بە (زارا) دا بکات و ماچی بکات و بەمەوہش بێ
 بەیەکی لەو گرووانە.
 لەوانەییە ھەموو عالم بەریشی مرۆفیکی شیتی وا پێ بکەن و
 کچینکی جوان، ھەرچەندە جوان و دلگەر بێ، ئەگەر گروو بێ بەشایەنی

ټهوه نوزانې له دووره ودهش ته ماشای بکا، رهنګه (قادر) خوږیشی سهره تا
باوهرې ههروا بووې، بهلام ټهو کاته وهختیکې و ابو که عشقی (قادر)
بهرامبهر به (زارا) بڼ خاتری ناسکیې و جوانیبه کهی بو، ټه گهر ټهو
جوانیبه ناتهو او بیبه کی تی بکوتایه، ناتهو او بیبه که ده کهوته عشق و
دلداریی عاشقه کهش. بهلام ټه مړو، ئیشی ټه م عشق و ټه وینه
به شیویه کی سهر هه لکشاهو و شوانه ی شیت و شهیدا (زارا) ی ته نیا بو
ټهوه ده ویت که (زارا) یه. جا ټهو (زارا) خوښه ویسته ی به ههر شیوه و
سیمایه کی بڼ و ههر عهیب و کم و کورتیبه کی هه بڼ، به لای عاشقه کهوه
هیچ گرنګ نیبه و ټهو پیی وایه مه عشوق ههر هه مان (زارا) ی
خوښه ویست و دلگړه و هیچ لاری نیبه گیانی خوږیشی له پینا و بهخت
بکا.

ټهو شهوه ی (قادر) بریاری دا بهیانی ههر ده بڼ بچې و خو ی بداته پال
(زارا) و له م باره یوه له ده ریای بیرو خه یالی پهریشان و ټالوزو نارحمت
نقوم ببوو، له پږ ده رگای ژوره کهی کرایه وه و (خاوه ر) ی ژنی به ژوروی
کهوت. ژنه ی داماو هینکه هینکی بو، دیار بو ماو یه کی زور
رایکردبو، دلې توند توند لیی ده دا و له ناو سنگیدا رنګه رنگی بو.
(قادر) که دیتی (خاوه ر) ټاوا به ناوخت هاتوته دیده ی، راجله کی و
له شوین خو ی هه ستایه وه. (خاوه ر) وای بڼ چوو که میږده کهی ده یه و
له دهستی رابکات و برپوا، جا بو ټه وه ی جګه له مه بهستی خو ی هیچ

قسه یه کی تر نه کا، دهسته و دامینی (قادر) بوو به تکاو پارانه وه پیی
گوت:

- (قادر) بو خاتری خوا خوت بشاره وه! ئیستا براکام دین و ده گنه
سهرت و سونیدی گه وریان خواردوه که بتکوژن. ټاخر ټو باوکی
منداله کانی منی و من نامه وې، خوانه کا، به لایه کت به سهر بڼ.

(قادر)، که به هه موو هه ست و هوش و گیانی بیی له (زارا)
ده کرده، هیچ له مه سه له که نه گه یشت و وه کوو یه کن که حالی نه بوو بڼ
چیان پڼ گوتوه، به بڼ ده نگی وه ستابوو، ته ماشای (خاوه ر) ی ده کرد.
(خاوه ر)، که ټه م که مته ر خه میبه ی لی دی، نارحمت و ته نګاو بو،
دووباره جهختی کرده وه و گوتی:

- پیټ ده لیم زووبه، (قادر)، وخت له ده ست مه ده، ټو چه کت پڼ
نیبه به رگری له خوت بکه ی، ههر ئیستا ده گنه جی! ها، زووبه، خوت
بشاره وه!

(قادر) کهم که مه هاته وه سهر خو ی و ههستی کرد مه ترسیبه کی
گه وره، واته مه ترسی مردنی لی نزیک بوته وه. شوانه ی داماو،
له بارود و خیکې وادابوو، ویستی هیچ گوی به مردن نه دا، ههر له وې
بوهستی و پڼ بچه قینن و به ره و روی مردن بیته وه. پاشان بیی کهوته وه
که ټهو خو ی ده قه بهر (زارا) کردوه، بو یه ده بڼ به زیندووی بیی
بو ټه وه ی پیی بگا. ټه م بیره ی دواوه جولان دیبه وه، ته کانی دایه خو ی،



به‌لام (خاوه‌ر) که له‌خۆی زیاتر لهم دله‌پراوکییه ناره‌دهت بیوو، ده‌ستی گرتو به‌پراکیش راکیش بردییه ئەو ژوره تاریکه‌ی کهوتبووه پشت ژووری یه‌که‌م، ئینجا گه‌پراپه‌وه و ده‌رگای کلیل دا.

دوای نه‌ختی، ده‌رگای ده‌ره‌وه‌ی ژوره‌که به‌توندی کرایه‌وه و براکانی (خاوه‌ر)، به‌خه‌نجهری رووته‌وه، به‌ژووری کهوتن، به‌لام له‌باتی (قادر)، (خاوه‌ر)‌ی خوشکی خۆیان له‌وێ بینی. هه‌ردووکیان به‌حه‌په‌ساوی و توورپیی ته‌ماشای یه‌کتریان کرد. یه‌کیکیان رای کرده لای (خاوه‌ر) و به‌رق و قینه‌وه ده‌می قسه‌ی تی کرد و گوتی:

- خوچه، ئەو تو لیره چ ده‌که‌ی؟ کوا ئەو بۆره پیاوه؟

- (قادر) ده‌لین؟ منیش هاتبووم بیبینم، به‌لام ده‌رگای مائی کرابوووه و خۆی لیره نه‌بوو.

- توچ ئیشت به (قادر) بوو؟

- هاتبووم له‌باره‌ی مندا‌له‌کانی قسه‌ی له‌گه‌لدا بکه‌م و داوای لێ بکه‌م شتیکیان بۆ دیاری بکا.

هه‌ردوو برا جارێکی دی بۆ ده‌نگ بوون و ته‌ماشای یه‌کتریان کرد. یه‌که‌م جار ویستیان بینه ده‌ره‌وه و بچنه دوای ئیشتی خۆیان، به‌لام پاشان، وازیان لهم بیر هینا. ئەو براییه سه‌ره‌تا قسه‌ی له‌گه‌ل (خاوه‌ر) کرد، دووباره رووی کرده خوشکی و ده‌می قسه‌ی تی کرد و پێی گوت:



- خوچه، راست بلێ! به‌راستی تو ئاگات له (قادر) نییه؟ ئاخ‌ر ئیمه هاتووین بۆ ئەوه‌ی تو‌له‌ی تو‌ی لێ بکه‌ینه‌وه.

- برام، گوتم هیچ ئاگاداری نیم، منیش هاتبووم بۆ ئیشتی خۆم بیبینم. به‌داخه‌وه منیش نه‌که‌وته به‌رده‌ستم.

- سویند به‌قورئان ده‌خۆی که هیچ ئاگات لێ نییه؟

(خاوه‌ر) له‌گه‌ل ئەم قسه‌یه‌دا سه‌راپای له‌شی له‌زی. کوردی به‌دین ته‌سته‌مه به‌درۆ سویند بخوا. (خاوه‌ر) ته‌گه‌ر گیانی خۆی بکه‌وتایه مه‌ترسی و به‌سویندی قورئان رزگاری بوایه، ته‌سته‌م بوو به‌درۆ سویند بخوا، به‌لام ئەو (قادر)‌ی له‌خۆی خۆشتر ده‌ویست و بۆ رزگاری قادر، ئاماده‌بوو هه‌موو شتی، قبول بکا، با راستیش نه‌بێ.

ئوه‌بوو یه‌کسه‌ر سویندی خوارد و گوتی:

- سویندم به‌قورئان خه‌به‌رم لێ نییه.

براکانی (خاوه‌ر) قه‌ناعه‌تیاان به‌م سوینده هینا. دلتیا بوون که (خاوه‌ر) راست ده‌کا چونکه هه‌ردووکیان برۆیان وابوو هیچ سویندی له‌سویندی قورئان گه‌وره‌تر نییه. به‌لێ، به‌راستی ته‌مه‌یه برۆی کوردی ئیماندارو توندپه‌و.

(خاوه‌ر) و براکانی له‌مائی (قادر) هاتنه ده‌ره‌وه و رویشتن. پاش رویشتنی ئەوان، (قادر) که‌م که‌مه تی گه‌یشت که ژیاانی کراوه‌ته‌وه و ئیستا ده‌توانی له‌حه‌شارگه‌که‌ی بینه ده‌ره‌وه. هه‌ناسه‌یه‌کی هه‌لکیشاو



دوباره کهوته بیرکردنوه لهبرپاره کهی نهختی پیش ئیستای. ده بی ههر لهسبهینیوه واز لهم ژبانه ساده و شیرینهی بینئ و بچیته ناو گورووهکان - جا ههرچی ده بی با بیئ - چ بکا؟ ئیتر نهیده توانی دهست له (زارا) هه لگرئ و تازه برپاری خوئی دابوو. لهو ماوهیهدا، (قادر) لهپر ئهو خهونهی بیرکردنوه که لهپشت دیواری باخی (قهلائی رهسوولی سیت) دیبووی. لهوئی خهونی دی که لهکه ناری دهریایه کی گهوره و شه پۆلانی وهستاوه و (زارا) ی لهته نیشته. (زارا) خوئی فری دایه ناو شه پۆلانی (قادر) یش دوا بهدوای ئهو خوئی بهتاودا دا بوئوهی به لکو (زارا) نهجات بدا، بهلام هیچیکیان نه کهوتنوه سه ئاو. ئیره تی گهیشته که خهونه کهی بهراست گهراوه. واته: (زارا) خوئی فری داوتهوه ناو ده ریای گورووان و ئیستاش نۆرهی ئهوه که دوا بهدوای (زارا) خوئی فری بداته ناو ئهو گهرداوه.

(قادر) بهیاد کردنوهی ئهم خهونه، برپاره کهی پتموتر بوو، بهتلهوای برپاری دا که ریگا بههیچ دوو دلئیهک نه دا. بهیانی رۆژی پاشی، که لهخه ههستا، بی ئهوهی قسه له گهل کس بکا، یا به کس بلئ نیازو مه بهستی چیه، ریگای که لاره ی گرووهکانی گرت بههر. کاتی که گهیشته بی شه که، له دوورهه مینگه لی ئاوابی بینئ و ههر لهو دوورهه مالاوابی یه کجاره کی له مه ره کان و له (ره حیم) ی شاگردی بهردهستی کرد. که لهپر ئاوری له داوه دایه وه، دیتی (بهراز) ئیرهش وازی لئ نه هیئاوه و



هیشتا ههر به دوویدا دی. بههزار زه جهت و مه شه قهت سه که کهی له خوئی دوورخسته وه و کهوته ناو بی شه که و توانی بهیه کجاری خوئی له بهرچاوی ئهم سه که که لله شه قه بشاریته وه.

ئاخیری گهیشته نزیك که لاره که و (زارا) ی ناسی له بن دیواریك دانیشتبوو.

بانگی کرد: (زارا).

(زارا) سه ری هه لپی و ته ماشای بهرام بهری خوئی کرد، (قادر) ی بینئ و یه کسه ناسی. که شوانه ی بهد بهختی بینئ به پیی خوئی هات بووه خانه ی بهد بهختان بوئوهی خوئی بهد بهختت بکا، راجله کی و سه راپای له شی چرک و هۆر له رزی. له (قادر) ی راخوری بوئوهی بگه رپته وه و برپا، بهلام کئ گوئی لئ ده گری!... ناچار له شوینه کهی ههستا و ده رپه ری و هه لات بوئوهی (قادر) دهستی پیی نه کهوی. بهلام که دیتی (قادر) سه ری له دوو ناوه و ده یهوی بیگری، کهوته پارانه وه و گوتی:

- (قادر) بو خاتری خوا ئیم دوور که وه. ئیتر کار له کار تراز او وه ئهم

ناسته نگه له بهین ناچئ. دوور که وه، نه وه ک تۆش گوروو ده بی.

(قادر) گوئی نه دایه و ئاخیری (زارا) ی گرت. باه شی پیدا کرد. ئیتر

ئیش تهواو!! لهو ساته به داوه یه کینکی دی بو ژماره ی گورووه کان زیاد بوو.

به لئ، (قادر) سه ره نجام بپاره کهی خوی به کرده وه هینا به چی و بو گه بشتنه (زارا) ی بتی نازه نینی، ناسته نگی گورواتیشی له سه سر زینی خوی لابرد.

پاش دوو روژ، کاتی که (خاوه ر) هاته مائی (قادر) و دیتی قادر لهوی نییه، وای بو چوو که میرده کهی له دست تهم و براكانی هه لاتووه. ژنه ی کلؤل، تاکه یاد گاری که له (قادر) بو ی مابووه وه و لای خوی بوو، دوو مندال له نازداره کهی بوون و تهم دووانه ش هه موو روژئ (قادر) یان بیر ده خسته وه. له پروژانی ناخیریدا، یاد گاریکی تریشی له (قادر) وه بو تهم دووه زیاد بوو، تهویش سه گه وه فاداره کهی قادر، واته (بهراز)، بوو.

(خاوه ر)، له بهر تهوه ی میرده کهی خوی زور خوش دهویست و ده یزانی تهویش تهم سه گه ی خوش دهوی، (بهراز) ی برده وه مائی خویان و وه کوو یاد گاریکی به نرخی دهورانی شوانیتی (قادر)، زور به چاکی به خیتی کرد. (خاوه ر) هه موو روژئ نانیکی گه وه ی له ته ندووری ماله وه بو (بهراز) ده کرد. روژی لئ دده او دایدایه بو ته وه ی برسی نه بی، به لام زوری به لاهه سهیر بوو بوچی (بهراز) له گه ل تهم هه موو خزمه ته ی ده یکرئ، روژ به روژ لهرو لاوا تر ده بی. روژئ، (خاوه ر) بپاری دا هو ی تهم مه سه له یه بدوژیتته وه. بو تهم مه به سته ش، تهم جاره، کاتی که نانی به سه گه که دا، ته ماشای کرد بو ته وه ی بزانی سه گه که نانه که ده خوا یان نا. (بهراز) نانه کهی هه لگرت و له ماله وه چوو ده ری. (خاوه ر) یش

تاقیبی کرد. سه گی وه فادار ریگای بی شه کانی دهره وه ی دنی گرتنه بهر، نینجا لهوی پیچی کرده وه و روی کرده (که لاهه) ی گورووه کان. (خاوه ر) یش هه ر دوو به دووی چوو، دیتی (بهراز) نانه که ی له نزیك (که لاهه) که له سه ر زوی دانا و گه رایه وه.

(خاوه ر) وای بو چوو تهم فیدا کاریبه ی سه گه که بو خاتری (زارا) یه و نانه که ی بو تهم هینا وه، به لام کاتی که نه ختی زیاتر چوو به پیش بو ته وه ی بزانی کن نانه که هه لده گرتته وه، چاری به (قادر) کهوت، حاله تیکی وای به سه ردا هات بی شک ته گه ر له بهر خاتری مندال له کانی نه بایه، هه ر لهوی خوی ده کوشت. داماره، له زگ بوو به بی هوشی به ریته وه، به لام کاتی که پایه ی عه شقی (قادر) ی بو (زارا) تا تهم راده یه بینو و تیگه یشته که عه قل به راستی به رام بهر به عه شق ده سته پاچه یه، و تهم پیاره له پیناوی عه شقا به گیانی خوی نه خوشی کپیوه، بوونی خوی له م ناوه دا به شتیکی زیاد زانی و به چه په ساوی و سه رسامی گه رایه وه مائی.

دوای چه ند روژئ، (خاوه ر) به خو و به هه ر دوو مندال له کانی له (حاجیاوه) نه مار کهس نه یزانی چوو کوی.

* * *

وه رگی ر
هه و لیر / گه ره کی مه لایان
۲۰۰۶

٢٠٠٢	سه‌یوان کاکه ره‌ش	بەرورد له‌نیوان رژێمه فیدرا له‌کاندا	١٢
٢٠٠٢	مه‌جمود ره‌زا	له‌په‌یناوی دیموکراتیزه‌کردنی حسوکم له‌عیراقددا	١٣
٢٠٠٢	دیلمان محمد	فیدرا لیزم وتوتنۆمی	١٤
٢٠٠٢	محمد ره‌زا ئەمین	شۆرشێ ئۆکتۆبهر و چاره‌نووسی چهند گه‌لێکی خۆره‌ه‌لات	١٥
٢٠٠٢	نیاز سه‌عید	پشتیوانانی ئیسلام له‌کوردستاندا	١٦
٢٠٠٢	ن: سه‌عد مه‌ولا و: جه‌مال غه‌مبار	ئیسلامی سیاسی له‌زه‌برزه‌نگه‌وه بۆ به‌خۆدا چوونه‌وه	١٧
٢٠٠٢	سه‌ره‌به‌ست حسین	ئیزیدیه‌کان له‌میزووی نه‌ته‌وه‌که‌یانه‌دا	١٨
٢٠٠٢	فه‌رید ئەسه‌سه‌رد	پوکانه‌وه‌ی ده‌وله‌تی که‌مابه‌تی	١٩
٢٠٠٢	د. مارف عومەر گۆل	پۆلێتیکردنی تاوانه‌کانی ئەنفال به‌پێی جۆره‌کانی جینۆساید	٢٠
٢٠٠٢	محمد مه‌نگوری	ریکخست یه‌کیکه له‌بنه‌ما سه‌ره‌که‌یه‌کانی چالاکی حزب	٢١
٢٠٠٢	عونی الداودی	کرکوک مدینه‌ الضاحکه‌ بالنار والنور	٢٢
٢٠٠٢	د. خلیل جنیدی هوشنگ بروکا	الایزیدیة تارخها وطقوسها	٢٣
٢٠٠٢	یوسف گۆران	کوردوتورکمان، تیروانینیـک بۆ میکانزمه‌کانی پێکه‌وه ژسانی ناشتیانه‌ی نینوانیان	٢٤
٢٠٠٢		گۆقاری بیروه‌وشیاری ژماره ١	٢٥
٢٠٠٢		گۆقاری بیروه‌وشیاری ژماره ٢	٢٦
٢٠٠٢		گۆقاری بیروه‌وشیاری ژماره ٣	٢٧
٢٠٠٢		گۆقاری بیروه‌وشیاری ژماره ٤ و ٥	٢٨
٢٠٠٢		جیهانی روناکییری ژماره ١	٢٩
٢٠٠٣		جیهانی روناکییری ژماره ٢	٣٠



بلاوه‌کراوه‌کاتی مه‌گه‌لێ بێرزه‌نگه‌وه‌یاری (٥.٥.٢٠)

ژ	ناوی بلاوه‌کراوه	ناوی نوسهر	ساڵی ده‌رچوون
١	التقرير العام الى المؤتمر الثاني للاتحاد الوطني لکوردستانى (الطبعة الأولى)	مام جلال	شباط- ٢٠٠١
٢	وتنى هه‌قال مام جه‌لال له‌ کۆبوونه‌وه‌ی کادیراندا		٢٠٠٢
٣	هه‌لۆی سوور	فازیل که‌ریم ئەحمەد	٢٠٠٢
٤	لمحات من تاريخ إذاعة صوت شعب كوردستان	ئامانج کاکه سور	٢٠٠٢
٥	ئیسلامی سیاسی	فه‌رید ئەسه‌سه‌رد، عه‌باس خۆشناو وه‌ی تر	٢٠٠٢
٦	تایین و تایفه‌ تاییینییه‌کان له‌کوردستان	ن: میه‌رداد تیزه‌دی و: کامهران فه‌همی	٢٠٠٢
٧	سروشتی یاسایی بریاری ٦٨٨ و چۆنیتی کاراکردنی	شه‌مال عه‌بدوللا	٢٠٠٢
٨	سه‌ید قوتب و تینوری ته‌که‌فیر کردنی کۆمه‌ل و ده‌وله‌ت	فه‌رید ئەسه‌سه‌رد	٢٠٠٢
٩	سه‌ره‌تایه‌ک بۆ تیگه‌به‌شتن له‌چه‌مکی هاوڵاتییون	یوسف گۆران	٢٠٠٢
١٠	چه‌مکی بیژکه‌ی ده‌وله‌ت له‌جوگرافیا سیاسییدا	فه‌رید ئەسه‌سه‌رد	٢٠٠٢
١١	ناسیونالیزم و که‌مینه‌کان له‌سیاسه‌تی نێوده‌وله‌تاندا	جه‌وده‌ت ئیسماعیل لوتفی، سیروان عارف	٢٠٠٢

٢٠٠٣	ن: د. عبداللہ فہد نقیعی و: عبداللہ قہرہ داغی	شیعہ کانی عراق	٤٦
٢٠٠٣	سہید تایہر حمہہ ئەمین	دولہتی یاسا	٤٧
٢٠٠٣	فہرید ئەسەسەرد	شہیدی ناسیایی بەرھەمەمەتێان لە کوردستاندا	٤٨
٢٠٠٣	مەحمود مەلا عەیززەت	کورتە میژووی فەلسەفە	٤٩
٢٠٠٣	ھیوا عەزیز سەعید	ناسیونالیزمی کوردی (١٨٨٠-١٩٣٩)	٥٠
٢٠٠٣	ئەکرەم حمەہ ئەحمەد	ترکە قہرہ داغ	٥١
٢٠٠٣	ہاشم زینباری	شہری نابوری و مملاتی جیہان ل سەر دەریا قەزوین	٥٢
٢٠٠٣	ن: د. نوری تالہبانی و: مەریوان حوسین چیمەنی	سیاسەتی بەعەرہ بکردنی کەرکوک	٥٣
٢٠٠٣	د. منذر الفضل	انتہاکات حقوق الأنسان والجرائم	٥٤
٢٠٠٣	الدکتور خلیل إسماعیل محمد	مؤشرات سياسة التعريب والتهجير في اقلیم کوردستان العراق	٥٥
٢٠٠٣	توماس فریدمان	المسلمون يحتاجون لأجابات أفضل	٥٦
٢٠٠٣	سعد بشیر أسکندر	الکرد الفیلیون وحزب البعث	٥٧
٢٠٠٤	ن: عدلی ئەلشەمەری و: حەسەن یاسین	فیدرالیزم و سیستەمە کانی یەکییتی	٥٨
٢٠٠٤	شەمال عەبدوللا	ئەرکە کانی ریکخست لہ قوناعی نوێی خەباتدا	٥٩
٢٠٠٤	نیاز سەعید علی	لێکۆڵینەوہ لہ ئیسلامی سیاسی	٦٠
٢٠٠٤	شەہید خەسەرہ عوسمان ئا: نازاد ہەینی	تہذیبستان لە تاوا بوون	٦١
٢٠٠٤	یوسف گۆران	بیری ناسیونالیزمی تورکمان	٦٢
٢٠٠٤	ن: جون بولوک و عادل دەرۆیش و: شەمال عەبدوللا	جەنگی ئار	٦٣

٢٠٠٣	مام جەلال	التقرير العام الى المؤتمر الثاني للاتحاد الوطني لکوردستان (الطبعة الثانية)	٣١
٢٠٠٣		المناهج والنظام الداخلي للاتحاد الوطني الکوردساني	٣٢
٣٠٠٣		پرۆگرام و پێرەوی ناوخوازی یەکییتی نیشتمانی کوردستان	٣٣
٢٠٠٣	ن: فرانتس نیومان و: کاسین بابەکر	تیۆری فیدرالیزم	٣٤
٢٠٠٣	ن: مۆنتسرات گبیرنا و: کەمال رەشید شریف	نەتوایەتی و دولەتی نەتوہیی	٣٥
٢٠٠٣	بەکر صدیق	چەمک و پرنسپە کانی دیموکراسی	٣٦
٢٠٠٣	ن: دانیاڵ یەرگین و: کەمال رەشید شریف	نەت و سیاسەتی نێوہولەتەتان لەخوازەلاتی نارەاستدا	٣٧
٢٠٠٣	ن: د. مستەفا رەحیمی و: کەمال رەشید شریف	سۆسیالیستە کانی پێش مارکس	٣٨
٢٠٠٣	ئەنوەر حوسین	خۆئێندەوہ بەک بۆ مەسەلە کانی گۆرانی سیاسی لەعیراقتدا	٣٩
٢٠٠٣	توفیق عومەر مەحمەد و ہی تر	تیرۆریزمی نێوہولەتی وەک تاوانیکی نێوہولەتی	٤٠
٢٠٠٣	ن: مەہرەد تیزدەہی و: کامەران فەہمی	نابوری کوردستان	٤١
٢٠٠٣	کۆمەڵە ئوسەر	عیراق و مەسەلە کانی کورد	٤٢
٢٠٠٣	فہرید ئەسەسەرد	ئاین و مەسەلە کانی دیموکراسی و نیشتمانی ناسیونالیزم	٤٣
٢٠٠٣	زاهیر شکور	ئاناریشتم و دولەت	٤٤
٢٠٠٣	عەبدوللا قہرہ داغی	ئوسولیت: چەمک، میتسۆد، سەرچاوە و ئاسۆ	٤٥

٢٠٠٤	د. احمد موسوي	٨١	التهجير والتعريب من وجهة النظر القانونية
٢٠٠٤	ن: گيلان و/ نهجانی عهبدوللا	٨٢	كوردەكانى ئىيران و هيرشى عوسمانى
٢٠٠٤	ئاوات شىخ چىناپ بەكر صديق	٨٣	كارىگەرى بەجىهەنى بسون لەسەر سەردارىهەتى دەولەتەندا
٢٠٠٤	خليل عبدالله	٨٤	پاراستنى مافى كەمىنەكان
٢٠٠٤	د. البرت عيسا	٨٥	خويندەنەوى بەعس بۆ فاشىزمى مېژووى
٢٠٠٤	فازيل كەرىم ئەحمەد	٨٦	حاجى قادى كۆبى
٢٠٠٤		٨٧	گۆفارى نۆفېن ژمارە ١
٢٠٠٤		٨٨	گۆفارى نۆفېن ژمارە ٢
٢٠٠٥		٨٩	گۆفارى نۆفېن ژمارە ٣
٢٠٠٥	خليل عبدالله	٩٠	سىستىمى سىياسى چىن
٢٠٠٥	خليل عبدالله	٩١	پىنگو دەسەلاتى ئەنجومەنى پارىژگان
٢٠٠٥	ن: فرانتس نيومان و: كاوسين بابكر	٩٢	چەمكى نازادى سىياسى
٢٠٠٥	فيان مەجيد	٩٣	سىستەمەكانى هەلبىژاردن و پرنسىپەكانى دەنگدان
٢٠٠٥	روستم محمود كۆكۆبى	٩٤	سىستىمى فەرمانرەوايى لەئىسرائىل
٢٠٠٥	مەجيد صالح	٩٥	پروژەى رۆژەهەلاتى ناوەرەستى گەورە
٢٠٠٥	عەباسى ئەحمەدى	٩٦	ئەمىرىكا و رۆژەهەلاتى ناوەرەست
٢٠٠٥	فازيل كەرىم ئەحمەد	٩٧	مىژووى بىرى كوردى
٢٠٠٥		٩٨	گۆفارى نۆفېن ژمارە ٤
٢٠٠٥	كاوه جەلال	٩٩	ژان ژاك رۆسۆ
٢٠٠٥	مەكتەبى بىرھۆشيارى	١٠٠	يەكيتىيى نىشتمانىيى كوردستان سەرھەلەدان و نوپوونە
٢٠٠٥	شەمال عەبدوللا	١٠١	عىراقى نوپ

٢٠٠٤	ن: پ. ي. ئەفەر يانوف و: د. ئەفراسياو ھورامى	٦٤	كورد لەجەنگى روسيا لەگەڵ ئىيران و توركيادا
٢٠٠٤	خەلىل عەبدوللا	٦٥	پرنسىپى دەستپەرەندان لە پەيماننامەى ئەتموہ يەكگرتووہ كان دا
٢٠٠٤	نەجات عەبدوللا	٦٦	شۆرشى شىخ عوبەيدولاي نەھرى لەبەلگەنامەكانى فەرەنسيدا
٢٠٠٤	ئەندەش ياگ سوكو	٦٧	ئاو لەرۆژەهەلاتى ناوەرەستدا
٢٠٠٤	د. ئەفراسياو ھورامى	٦٨	تراژىدياى كوردەكانى سۆفەت
٢٠٠٤	لەتيف فاتىح فەرەج	٦٩	تەعريب و راگواستن لەبەلگەنامەكانى بەعس دا
٢٠٠٤	نەزاد مەجيد خدر سەرموردى	٧٠	كۆمارى كوردستان- مەھاباد ١٩٤٦ لەرووى ياساى گشتى نيۆدەولەتپىيوہ
٢٠٠٤		٧١	شەھىدانى ١ى شويات
٢٠٠٤	شەمال عبدالله	٧٢	رېنگاى ئاشتىيانە بۆ چارەسەرکردنى تاكۆكيە نيۆدەولەتپىيوہ كان
٢٠٠٤	كاروان ئەحمەد	٧٣	كارىگەرى ئاو
٢٠٠٤	د. ئەرسەلان بايز	٧٤	كورتە باسىكى پىژىستۆيكا و چەند بابەتپىكى تر
٢٠٠٤	كەيوان نازاد	٧٥	ئەوروپا لەھەردوو سەردەمى بوژاندەموہ و رۆشنگەريدا
٢٠٠٤	د. منذر الفضل	٧٦	الاسلام السياسي والأرهاب الدولي
٢٠٠٤	الدكتور خليل إسماعيل محمد	٧٧	المجتمع المدني ومستقبل الأثنيات في العراق
٢٠٠٤	محمد جميل بندي الروبياني	٧٨	معدلي في التاريخ
٢٠٠٤	جزا توفيق طالب	٧٩	تحديد حدود إقليم كردستان العراق
٢٠٠٤	سعد بشير	٨٠	حق تقرير مصير

٢٠٠٥	الشهيد مجيد كريم احمد	مقالات الشهيد غاندي (مجيد كريم احمد)	١٢١
٢٠٠٥	فاضل كريم احمد	خانقين خلال ريع قرن	١٢٢
٢٠٠٥	سعد بشير أسكندر	عن الدولة الحديثة والأمة والنزعة القومية في العراق العربي وكوردستان	١٢٣
٢٠٠٥	جرجيس كوليزاده	رؤية كوردستانية لشؤون ومواقف عراقية	١٢٤
٢٠٠٥	جرجيس كوليزاده	التسامح الديني العراقي لمجابهة الأرهاب والعنف	١٢٥
٢٠٠٥	سامي داود	الأخرى - الأمة - الأقليات الأخرى	١٢٦
٢٠٠٥	د. إحسان عبدالهادي سلمان	الفيدرالية - دراسة في إطار مفاهيمي والنظري	١٢٧
٢٠٠٥	كريكار عبدالله	الدستور العراقي المرتقب - حقائق وآراء ومقترحات	١٢٨
٢٠٠٥	د. عبدالباسط سيدا	نقد ذهنية التغيب والتزييف - الإعلام العربي المعاصر نموذجاً	١٢٩
٢٠٠٥	د. عمر ابراهيم توفيق	التركمان في العراق (الطبعة الأولى)	١٣٠
٢٠٠٥	د. خالد يونس خالد	الزعيم الوطني الكوردستاني جلال الطالباني قائد وفكر وعصر (الطبعة الثانية)	١٣١
٢٠٠٥	عارف قورباني	كركوك والتطهير العرقي - من وثائق النظام البعثي	١٣٢
٢٠٠٥	جاسم محمد	كهلار له لاديوه يو شار	١٣٣
٢٠٠٥	نياز سهيد عهلي	هلويست له بهرامبهر گندهلتي	١٣٤
٢٠٠٥	ن: ماريوج، ر. تاورياني تامبروس، پاول ناليشتيرز و: ناوات محمد	دارشنتي دهستوري نوي هيلكاري	١٣٥
٢٠٠٥	تهمير ناميق	راديق و تهلهفزيوني گهلي كوردستان	١٣٦

٢٠٠٥	بابه كر درهبي	كوردو عروبه	١٠٢
٢٠٠٥	هاشم كهريبي	ثابين و دهسلات	١٠٣
٢٠٠٥	نا: محمد ميريگه سوري	سيستمى فيدرالى تهلمان	١٠٤
٢٠٠٥	ن / روبرت كابلان و / عبدالرزاق خديلاني	دهبراهى ديموكراسى	١٠٥
٢٠٠٥	رهفيق ساير	عيراق: ديموكراتيزه كردن ييسان ههلهوشاندنهوه	١٠٦
٢٠٠٥	حمده دوستان	كوزمئل و سيستمى ديموكراسى	١٠٧
٢٠٠٥	تارق جامباز	زمانه فهرمييه كان لهدهستورى عيراقدا	١٠٨
٢٠٠٥	ن: سامويل پ. هانتينگتون و: مامهند روزه	پيكدادانى شارستانيه كان	١٠٩
٢٠٠٥	ن: د. امام عبدالفتاح امام و: حسدن ياسين	ديموكراسى ديديكي فهلسهفى	١١٠
٢٠٠٥	ههلكوت عهبدوللا	له پهراويزي چاكاسزيادا	١١١
٢٠٠٥	ن: فردريك نهنگلس و: سالار رهشيد	لودفيگ فزيهرياخو كوتايي فهلسهفى كلاسيكي تهلماني	١١٢
٢٠٠٥	نا: و: نيسماعيل حمده نهمين	فيدراليزم و نهزمونه جياوازه كانى	١١٣
٢٠٠٥	ن: جان سالوين شاپيرو و / عوسمان حسدن شاكر	ليبراليزم، چهملك و ميژوو	١١٤
٢٠٠٥	خليل عبدالله	عيراق له ديكتاتوريهوه يو ديموكراسى	١١٥
٢٠٠٥		گوڤارى نوڤين ژماره (٥ - ٦)	١١٦
٢٠٠٥	نياز سعيد	البحث عن الإسلام السياسي	١١٧
٢٠٠٥	د. كمال الحياط	الواقع الاقتصادي - الاجتماعي لمحافظة السليمانية	١١٨
٢٠٠٥	فاضل كريم احمد	الصقر الأحمر	١١٩
٢٠٠٥	د. خالد يونس خالد	الزعيم الوطني الكوردستاني جلال الطالباني قائد وفكر وعصر (الطبعة الأولى)	١٢٠

۲۰۰۶	چاوپېښکومتی رادیوی نسوا له گڼل هه فال کۆسرت ره سول	نا: سهرتېپ جهوه	۲۰۰۶
۲۰۰۶	شورشی په نجه موره كان	خه لیل عمبدوللا	۲۰۰۶
۲۰۰۶	گۆقاری نۆفین ژماره ۷		۲۰۰۶
۲۰۰۶	نیسلامی سیاسی - چاپی سیپم	شوان نه حمده	۲۰۰۶
۲۰۰۶	فهرهنگی قانونی	د. نوری تالهبانی	۲۰۰۶
۲۰۰۶	کۆمه لئاسی گنج	کارزان کارسین	۲۰۰۶
۲۰۰۶	تالهبانی و خه لاتی نۆبلی ناشتی (چاپی یه کم)	یه تانا دیوخ نهوشا	۲۰۰۶
۲۰۰۶	یه کیتی نیشتمانی کورستان ناسویهک بز گۆران و نۆبونهوه	شمال عمبدوللا	۲۰۰۶
۲۰۰۶	چهند بابته کی فیکری	شوان نه حمده	۲۰۰۶
۲۰۰۶	کۆمه لئاسی مدهنی و سهرلنوی بینا کورنهوی کۆمه لگا	ن: جوزج ف. ماکلین و: شاخهوان منصور	۲۰۰۶
۲۰۰۶	ناین، فاشیزم، مهرگ	ن: هاشم صالح و: همورامان وریا قانع	۲۰۰۶
۲۰۰۶	کارل فون کلاره فتنز	ن: میککل هژوارد و: کهمال رهشید شریف	۲۰۰۶
۲۰۰۶	گه شه سهندنی نابوری چین	پ. د. حمده ره توف سعید	۲۰۰۶
۲۰۰۶	مانیفیستی مه کتبه بیروهوشیاری بز مۆدیرن کورنهوی ی. ن. ک	ماموستا جعفر (فازیل کوریم نه حمده)	۲۰۰۶
۲۰۰۶	هوالی ته له فزیونی	جوان به هادین	۲۰۰۶
۲۰۰۶	له تهک فینز مینه نه ده بیه کاند	کاوه جهلال	۲۰۰۶
۲۰۰۶	همیشه دلرق و بیده نگی	نهجات نوری	۲۰۰۶
۲۰۰۶	کزیه، لیکۆلینهوه یسه کی مینژووی، سیاسی، کۆمه لایه تیه	جهمال فه تولا ته یب	۲۰۰۶

۲۰۰۵	(فازیل کوریم) ماموستا جعفر	من پروام به دیموکراسی کوردی نییه!	۲۰۰۵
۲۰۰۵	کورد ره حمان	کاری دیپلوماسی له نیوان تیورو پراکتیکدا	۲۰۰۵
۲۰۰۵	محمد فاتح	به کارهینانی ده سه لات له جیهانی عمره بیدا	۲۰۰۵
۲۰۰۵	ن: توماس پین و: پیتشو و حسین	عقلی سلیم	۲۰۰۵
۲۰۰۵	عه داله ت عمبدوللا	تیریزم و مافی مرؤف	۲۰۰۵
۲۰۰۵	ن: بلخانوف و: سه لام مارف	رؤلی کسایه تی له میژوودا	۲۰۰۵
۲۰۰۵		کاتالوگی بلاز کراوه کانی مه کتبه بی بیروهوشیاری	۲۰۰۵
۲۰۰۶	ن: گاستون بوتول، د. حسین بشیریه، نانتونی کدنیز و: عومر باله کی	کۆمه لئاسی شهر	۲۰۰۶
	ن: عه لی ره بیعی و: ره فعدت مورادی	بزی گنده لئ	۲۰۰۶
۲۰۰۶	ن: علی اکبر میهنار، محمد عباس، علی فرزفر و: قادر وریا	میژووی په روه رده و فیرکردن	۲۰۰۶
۲۰۰۶	ن: هینری میشل و: سکۆ ناکام	فاشیزم چییه؟	۲۰۰۶
۲۰۰۶	و. عوسمان حه سن شاکر	نیسلام و مۆدیرنه، نیسلام له به رده و نه گه ری عملانیه تدا	۲۰۰۶
۲۰۰۶	عادل عه لی	خویندنه وه یه ک بز فیکری حه سن به تئا	۲۰۰۶

٢٠٠٦	١٨٦	سايكولوژيای جهماوهر (چاپی دووهم)	ن: گوستاف لوبون و: نارام جهمال سايبير
٢٠٠٦	١٨٧	ناسيوناليزم (چاپی دووهم)	ئهكره می ميهرداد
٢٠٠٦	١٨٨	ياسای دادگای بالای تاوانی عیراق	خهليل عهبدوللا
٢٠٠٦	١٨٩	تالهبانی لهلوتکمی دهسلاتی عیراق	خهليل عهبدوللا
٢٠٠٦	١٩٠	بنهما تيؤرييهکانی رای گشتی و راگهياندن	مهجيد صالح
٢٠٠٦	١٩١	پاکتاوکردنی رهگمزی کورد لهكوردستاني عیراقدا (چاپی دووهم)	فرمان عبدالرحمن
٢٠٠٦	١٩٢	ريفؤرم ههنگاوی بؤ دواوه!	نازاد توفيق
٢٠٠٦	١٩٣	تالهبانی و خهلاتی نؤبلی ناشتی(چاپی دووهم)	يهتانا ديوخ نهوشا
٢٠٠٦	١٩٤	ههنگل و سياسهتی مؤدیرن	ن: رامین جيهانبهگلو و: شؤرش جوانؤی چنور فهتی
٢٠٠٦	١٩٥	جینؤسایدی گهلی کورد - لهبهر رؤشنایی یاسای تازهی نيو دهولتهتاندنا	د. مارف عومهر گول
٢٠٠٦	١٩٦	كوردستان أو بلاد أكراد	يوسف ملك مراجعة ومقدمة: د. عزالدين مصطفى
٢٠٠٦	١٩٧	مفهوم النخبه	إحسان عبدالهادي نائب
٢٠٠٦	١٩٨	المنظمات الإقليمية والجماعات الاقتصادية في القارة الأفريقية	إحسان عبدالهادي نائب
٢٠٠٦	١٩٩	كوردستانية منطقة كركوك (الطبعة الأولى)	د. عمر إبراهيم توفيق
٢٠٠٦	٢٠٠	الكتابة للتلفزيون	ترجمة: غسان نعتان

٢٠٠٦	١٦٨	فهيلسوفه مهزنهكان	ن: براين ماگی و/ محمد كهریم
٢٠٠٦	١٦٩	جهمهوريهتی كوردستان - شاکاریکی مهزن مهجموود	خویندنهوی / عهبدوللا كهریم
٢٠٠٦	١٧٠	سهرمایه	ن: کارل مارکس و/ سهلام عهبدوللا - كهنژال ئهحمده - شلیتر عزیز
٢٠٠٦	١٧١	پرسی کورد گؤراوه، توركيسا هيتشتا لهرايردوودايه	ن: كۆمهليک رۆژنامهئوس و/ مامهند رۆژه
٢٠٠٦	١٧٢	خؤبيوون - هيووا	هيووا عهزیز سهعيد
٢٠٠٦	١٧٣	حزب لهبازنهی دهستهگهريدا	شهمال عهبدوللا
٢٠٠٦	١٧٤	پروفيشيناالی لهروژنامهئوس کوردیدا	مهريوان مهسهود
٢٠٠٦	١٧٥	گهئج - سياسهت - مهعريفه	د. بهختيار جهبار شاهيس
٢٠٠٦	١٧٦	گؤفاری نؤفين ژماره - ٨	
٢٠٠٦	١٧٧	ناسيوناليزم (چاپی يهكهم)	ئهكره می ميهرداد
٢٠٠٦	١٧٨	سايكولوژيای جهماوهر (چاپی يهكهم)	ن: گوستاف لوبون و: نارام جهمال سايبير
٢٠٠٦	١٧٩	نوئيونوهه وهليژاردن	بهكر صديق
٢٠٠٦	١٨٠	گؤران و چاكسازي	كارسين بابهر
٢٠٠٦	١٨١	لهپيتناوی ديوكراسيدا	كارسين بابهر
٢٠٠٦	١٨٢	گؤفاری نؤفين ژماره - ٩	
٢٠٠٦	١٨٣	ميژووی شؤرشى فهريئسا	ن: ويل و تاريل دؤرانت و: دلاوه عهبدوللا
٢٠٠٦	١٨٤	پاکتاوکردنی رهگمزی کورد لهكوردستاني عیراقدا	فرمان عبدالرحمن
٢٠٠٦	١٨٥	ئاسؤی ئابووری - سهرچاوهکانی ئاوو كانزاکانی كوردستان	دارا عومهر

٢٠٠٧	سالار مه محمود	٢٢٠	ئه نفال و دادگا
٢٠٠٧		٢٢١	گوڤاری نوڤین ژماره (١٠)
٢٠٠٧	باسیلی نیکیتین ت: د. نوری طالبانی	٢٢٢	الکرد
٢٠٠٧	فاضل کریم احمد	٢٢٣	هه لۆی سور
٢٠٠٧	فاضل کریم احمد	٢٢٤	مام جهلال
٢٠٠٧	جبار سعید محی الدین	٢٢٥	المدخل الى القانون الدولي الإنساني
٢٠٠٧	ت: غسان نعان	٢٢٦	الکرد اليوم
٢٠٠٧	و: ناوات عهبدوللا	٢٢٧	سه رۆک وهزیرانی بهریتانیا
٢٠٠٧	ئیسماعیل شیخ موراد	٢٢٨	وێبازی لیکۆلینهوه له زانستی سیاسیدا
٢٠٠٧	و: کامهران عومهر	٢٢٩	رێکخراوی نهتهوه یه کگرتوهوه کان
٢٠٠٧	هیمداد مجید علی	٢٣٠	تیبۆر
٢٠٠٧	فهرهاد پیربآ	٢٣١	گهغه کورده کان
٢٠٠٧	سوزان کهریم مستهفا	٢٣٢	به عسیزم و کورد
٢٠٠٧	و: محمده فاتح	٢٣٣	به رێوه بردنی کۆبونهوه کان
٢٠٠٧	پشکو حه مه تاهیر	٢٣٤	شاری کهرکوک
٢٠٠٧	بوار نوره دین	٢٣٥	میر عهبدال خانی بدلیس
٢٠٠٧	ن: هاشم سآح و: شوان نه حمده	٢٣٦	فهلسه فه. رۆشنه گه ری. فینده مینتالیزم
٢٠٠٧	فهرزه ند شیرکو	٢٣٧	عیراق، قهیرانی ناسایش و ستراتییژی بنیاتنانه وهی
٢٠٠٧		٢٣٨	نوڤین ژماره - ١٣ -
٢٠٠٧	لیلاف حمد آمین عزیز	٢٣٩	الحقوق السياسية للکرد في الدول التي تضم كردستان
٢٠٠٧	ن: لیۆن ترۆتسکی و: عهزیز ئالانی	٢٤٠	میژووی شوژی روسیا

٢٠٠٦	ترجمة: غسان نعان	٢٠١	دراسات المانية معاصرة عن القضية الکردية
٢٠٠٦	د. حکمت بشیر	٢٠٢	السيادة في عالم متغير (الطبعة الأولى)
٢٠٠٦	د. عزالدین مصطفی رسول	٢٠٣	بجوت ... و ... شذرات
٢٠٠٦	د. فرست مرعی	٢٠٤	کوردستانی کورکوک في المصادر السريانية
٢٠٠٦	د. خالد یونس خالد	٢٠٥	الزعيم الوطني الكردستاني جلال الطالباني قائد وفکر وعصر (الطبعة الثالثة)
٢٠٠٦	د. عمر ابراهیم توفیق	٢٠٦	الترکمان في العراق (الطبعة الثانية)
٢٠٠٦	د. مجید جعفر	٢٠٧	کوردستان ترکیا - دراسة اقتصادية سیاسية
٢٠٠٦	د. حکمت بشیر	٢٠٨	السيادة في عالم المتغير (الطبعة الثانية)
٢٠٠٦	د. عمر ابراهیم توفیق	٢٠٩	کوردستانی منطقة کورکوک (الطبعة الثانية)
٢٠٠٧	به کر صدیق	٢١٠	عیراق، سه رده می ساغ بوونهوه
٢٠٠٧	به کر صدیق	٢١١	تیبۆر سه قامگیری سیاسی و چه ند لیکۆلینهوه به که تر
٢٠٠٧	سه ره ره شتیبار / مامۆستنا جه عفر	٢١٢	کهرکوک بو میژوو ده دویت
٢٠٠٧	و: کامیل محمده قه رده اخی	٢١٣	ده ستور و ژن
٢٠٠٧	کاره جهلال	٢١٤	ژان ژاک رۆسو (چاپی سێهه م)
٢٠٠٧	القاضي / لطيف مصطفى أمين	٢١٥	مبدأ الفصل بين السلطات و وحدتها ..
٢٠٠٧	ن: مینۆرسکی و: نه جاتی عهبدوللا	٢١٦	بنچینه کانی کورد
٢٠٠٧	کارزان محمده	٢١٧	له دیکتاتوریه وه بو دیموکراسی
٢٠٠٧	گۆران نیبراهیم سآح	٢١٨	کهرکوک له سه رده می ده ولته تی عوسمانیدا
	طارق جامباز	٢١٩	زمانه فه رمیه کان

